

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

Protección social a los ex-trabajadores españoles en Gibraltar

Importantes medidas, dadas a conocer por Romeo Gorria, en La Línea Castiella, hijo adoptivo de esta ciudad

La Línea de la Concepción (Cifra). — El diario «Area» da cuenta hoy de la concesión del título de hijo adoptivo de la ciudad al ministro de Asuntos Exteriores.

El mencionado diario señala que el pleno de la Corporación municipal, en sesión celebrada el día 28 del pasado mes de Junio, acordó por unanimidad nombrar hijo adoptivo de La Línea a don Fernando María Castiella y Maiz, ministro de Asuntos Exteriores. Con ello —señala el acuerdo— se le rinde tributo de justicia a la vez que se reconoce su labor y se le alienta para las empresas que, a no dudar, han de seguir necesitando de su apoyo, su entusiasmo y su visión política en el recobro de Gibraltar.

BENEFICIOS SOCIALES

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Cifra). — La inclusión de los ex-trabajadores españoles en Gibraltar dentro del campo de aplicación del régimen general de la Seguridad Social, su asimilación a la tarifas de cotización, concesión de pensiones de vejez y jubilaciones anticipadas, continuación en el percibo de sus salarios reales hasta el 6 de Septiembre, derecho preferente para obtener créditos laborales y derecho al seguro de desempleo, así como el de asistir, con salarios de estímulo, a cursos de formación profesional, son, entre otros, los beneficios incluidos en un proyecto de Orden ministerial sobre protección de los trabajadores procedentes de Gibraltar, de cuyo articulado ha dado lectura hoy, en el Centro de Formación Profesional Acelerada de esta ciudad, a los mencionados trabajadores el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, que llegó poco después del mediodía al Campo de Gibraltar acompañado del director general de Trabajo, señor Posada Cacho.

Según se dice en el preámbulo del citado proyecto de Orden ministerial, «el pleno desarrollo de la acción protectora que el Gobierno viene ejerciendo sobre los antiguos trabajadores españoles en Gibraltar obliga a establecer un sistema concreto de garantías que responda al claro propósito, puesto de manifiesto desde el primer momento, de evitar todo perjuicio económico a quienes tan dignamente han sabido representar a su Patria con su conducta y su sacrificio».

Aunque la presencia del ministro de Trabajo en La Línea de la Concepción no fue anunciada previamente, un gran número de trabajadores que hasta hace poco prestaban sus servicios en la colonia se congregó en el mencionado Centro de formación profesional, ocupando totalmente sus salones y dependencias, haciéndose preciso instalar diversos altavoces para que a todos llegara claramente la palabra del señor Romeo.

Tras la lectura del articulado de la Orden Ministerial —durante cuyo acto fue varias veces interrumpido don Jesús Romeo por los aplausos— (Viene de primera página)

UN MILLON DE PERSONAS PRESENCIARAN EN CABO KENNEDY EL DISPARO DEL «APOLO 11»

Dados los limitados medios de supervivencia de que dispondrán Armstrong y Aldrin, la (exploración lunar) sólo durará dos horas y media

Reparación de una nueva avería en el sistema propulsor

Nueva York (Efe). — Un escape en el sistema de compresión del «Saturno 5», encargado de impulsar la nave espacial «Apolo 11», ha sido detectado hoy por el equipo de Tierra de Cabo Kennedy, Florida.

Un portavoz de la agencia manifestó, sin embargo, que el escape no afectará probablemente la cuenta atrás para el lanzamiento del «Apolo 11», que dará comienzo a las 20,00 Gmt. de hoy.

Añadió el portavoz que el alcance del problema del escape no se podría conocer hasta las últimas horas y que afectaba a un sistema de gas de helio utilizado por la presión de oxígeno líquido en el primer piso del cohete «Saturno 5».

El ensayo de operaciones pre-cuenta atrás se inició anoche a las 0,00 (Gmt) y continúa durante todo el día de hoy.

La cuenta atrás incluye noventa y tres horas de trabajo y cuarenta horas y treinta y dos minutos de periodos de descansos, cuyos intervalos podrían ser empleados para recuperar el tiempo perdido, si el escape de helio ocasiona un retraso en la misma, señaló el portavoz de la agencia espacial.

Técnicos del equipo de Tierra trabajan para corregir el escape de gas en el cohete.

LA AVERIA, REPARADA

Nueva York (Efe). — «Ha quedado resuelto el problema» del escape de helio en el primer tanque del «Saturno 5» que se produjo esta mañana en Cabo Kennedy, dijo un portavoz de la NASA.

Los técnicos de los equipos de lanzamiento continúan sus actividades para iniciar esta noche a las 8,00 hora de Cabo Kennedy (0,00 Gmt), la cuenta atrás que finalizará a las 13,32 Gmt. del miércoles, momento en que el «Saturno 5» despegará de la rampa de lanzamiento llevando en su parte superior a los hombres que por primera vez pisarán la superficie de la Luna.

COMO SERA LA EXPLORACION LUNAR

Washington (Por Luciano Deliot de la agencia «Efe»). — La Luna es un lugar peligroso, sobre todo por los «bombardos» de radiación que recibe intensamente. La temperatura máxima en la Luna alcanza los 55 grados centígrados y la mínima desciende hasta los 66 grados bajo cero.

«Hay en la Luna volcanes. Lo que sí hay son miles de cráteres pero ¿pertenece a volcánicos? y ¿están todos, como se supone, apagados? ¿Se registran en la Luna terremotos? Y lo más temido: ¿Será aquella remota tierra donde se posará el vehículo lunar una superficie segura, sólida, firme?... ¿Y si no lo fuera?»

Los astronautas Armstrong y Aldrin corren riesgo de verdad yendo a un mundo que sólo se le ha visto por telescopio o con largavistas, como se hizo durante el sobrevuelo del vehículo lunar de la «Apolo» pasado, la «Apolo 10».

Pero los ingenieros de la NASA, con previsión, acoplaron un dispositivo especial de emergencia en el vehículo lunar por el que el aparato puede elevarse automáticamente antes de pisar Luna firme y facilitar el rápido regreso hacia el módulo de comando, o a la nave «Apolo», donde se habrá quedado a la expectativa el astronauta Michael Collins.

Aquel dispositivo que entra en funcionamiento cuando se aprieta un botón de color amarillo, relativamente grande y que se encuentra en la parte inferior

(Pasa a quinta página)

MONUMENTO A CARMEN AMAYA



Un escultor de Olot (Gerona) es el autor de este proyecto para un futuro monumento a la memoria de Carmen Amaya. Junto con otros fueron la respuesta del artista a un encargo hecho por el municipio de Palafregell que deseaba perpetuar de esta manera en la localidad a la genial «bailaora». Sin embargo cuando el escultor se disponía a comenzar su obra sobre un bloque de piedra recibió una notificación de la Alcaldía anulando su petición.

(Foto FIEL)

DOÑA ELISA CORREA DE LA MOTA «MUJER IDEAL» DE ESPAÑA



En el concurso anual que organiza una popular revista, ha sido elegida «Mujer ideal de España» para el año 1969, la joven y distinguida señora doña Elisa Correa, esposa de don Carlos de la Mota, director gerente de «Nicolás Correa, S. A.». Su designación ha causado satisfacción en Burgos donde los señores De la Mota han sabido ganarse la estima de muchos burgaleses, a raíz de su afincamiento en Burgos con la instalación de la ciudad factoría en Gamonal.

Felicidades muy sinceramente a doña Elisa por tan preciado como meritorio galardón y le deseamos los mayores éxitos en su participación en el concurso para la elección de la «Mujer Ideal de Europa». Por otra parte cabe destacar su afortunada presentación en la pequeña pantalla, ante la que a mediodía de ayer respondió con acierto a las preguntas que le fueron formuladas en T.V.E.

EL «SHEIK» DE ABU DHABI EN PALMA



Palma de Mallorca. — Procedente de Londres llegó a Palma por vía aérea el «Sheik» de Abu Dhabi, rico país petrolífero de la Costa de los Piratas. Realiza su viaje en visita privada y continuará su viaje hacia Córdoba y Granada. En la foto descendiendo del avión seguido de su séquito. (Foto CIFRA GRAFICA)

ASALTO AL MINISTERIO INGLES DE AGRICULTURA

Cuatro atracadores se llevaron el dinero destinado a los sueldos de los funcionarios

Londres (Efe). — Una banda de cuatro hombres, armados con pistolas y pulverizadores de amoníaco, asaltaron hoy el Ministerio de Agricultura, en cuyo primer piso se encuentra el departamento de Caja.

Los atracadores produjeron quemaduras con descargas de amoníaco a seis empleados, y consiguieron retirar una gran suma de dinero destinada a los sueldos del Ministerio que, en el momento de su llegada a la oficina se estaban preparando. No hubo disparos, pero se produjo un conato de pelea antes de que los asaltantes se dieran a la fuga.

Los cuatro individuos escaparon. En la calle, les aguardaba una pequeña furgoneta de color azul. No se ha dado a conocer, de momento, la cantidad de dinero robada.

ISRAEL ACUSA A LOS «CUATRO GRANDES»

Afirma que han alentado a los árabes

Tel Aviv (Efe-UPI). — Israel acusó hoy a los cuatro grandes de ser responsables de incremento de los combates en las líneas del cese del fuego trazadas en 1967. El portavoz israelí del Ministerio de Asuntos Exteriores, David Rivlin, dijo a los periodistas que los «cuatro grandes» habían hecho fracasar la misión pacífica del envío de las Naciones Unidas, y con ello «alentaron a los árabes a no cumplir su deber internacional de negociar con Israel».

Rivlin expresó que no le sorprendía que las conversaciones de los cuatro grandes estuviesen condenadas a muerte. Finalizó diciendo que no había otro camino más que las negociaciones entre judíos y árabes.

EL CAIRO - PANKOW

El Cairo (Efe-Reuter). — La República Árabe Unida y Alemania oriental han acordado establecer relaciones diplomáticas plenas a nivel de Embajada, según informa esta mañana el Ministerio egipcio de Asuntos Exteriores en esta capital.

Egipto es el quinto país árabe que reconoce al Gobierno de Pankow. Antes lo hicieron Sudán, Siria, Irak y Yemen del Sur.

«Un poder central fuertemente organizado es, hoy más que nunca, necesario para la Iglesia»

Artículo del famoso teólogo Cardenal Danielou

Concluyó la reunión de Prelados europeos en Suiza

Coira, Suiza (Efe). — Con una alocución del arzobispo de Malinas-Bruselas, cardenal Leo J. Suenens, al empezar la cual hizo constar que expresaba su opinión personal, ha sido clausurado el simposium de obispos y Cardenales que se ha venido ocupando desde hace cuatro días sobre el tema de «el sacerdote en el mundo y en la Iglesia de hoy».

Señaló el Cardenal que la imagen del sacerdote ha evolucionado con el tiempo y puso de relieve que a esta imagen cambiante hay que enfrentarse «con calma y realismo» mostrándose de acuerdo con los resultados de una reciente encuesta de la que ya habló monseñor Jan J. Dellepoort, de Maastricht, Holanda, y según la cual existen amplias diferencias de opinión entre sacerdotes de la nueva y vieja generación sobre distintos puntos y que la mayoría de los sacerdotes jóvenes no desean permanecer como meros ministros de culto, esto es, para oficiar misa y desean, por el contrario, un mayor contacto directo con la sociedad en que viven.

Terminó expresando el Cardenal Suenens la necesidad de que la comisión de teólogos creada recientemente por Su Santidad el Papa a escala internacional se ocupe de estudiar con detenimiento, pero con prioridad sobre todos los demás asuntos, los problemas que se vienen suscitando con mayor intensidad en el transcurso de los últimos meses.

LOS SACERDOTES REUNIDOS EN EL CAFE

Coira, Suiza (Efe). — Los ciento quince obispos católicos que celebran el III Simposium de prelados europeos en esta localidad, han sido objeto de críticas por un grupo de sacerdotes

(Pasa a quinta página)

POMPIDOU, ANTE LOS PERIODISTAS

Su primera conferencia de Prensa la libró «a cuerpo limpio»

Las líneas de su futura política no difieren mucho de las de De Gaulle

Paris (Efe). — La política exterior de Francia y los planes en el aspecto interior y económico han sido los tres temas tratados en su primera conferencia de Prensa, por el nuevo presidente de la República Francesa, Georges Pompidou.

Tras dos horas, el primer mandatario galo ha respondido directamente a las preguntas que le hicieron ciento cincuenta periodistas franceses y extranjeros, reunidos en la sala de honor del palacio del Eliseo.

Pompidou ha confirmado las líneas generales de la política trazada por su predecesor, Charles De Gaulle. Refiriéndose, en primer lugar, a los once años que el general De Gaulle permaneció al frente de la Presidencia de la República, dijo: «A lo largo de esos once años, el país no ha cesado de subrayar su acuerdo con las instituciones de la Quinta República».

Compiendo con la tradición instaurada por el general De Gaulle, los miembros del Gobierno no se hallaban presentes en esta primera rueda de

(Pasa a quinta página)

«NECESITO MUCHO UN DESCANSO»

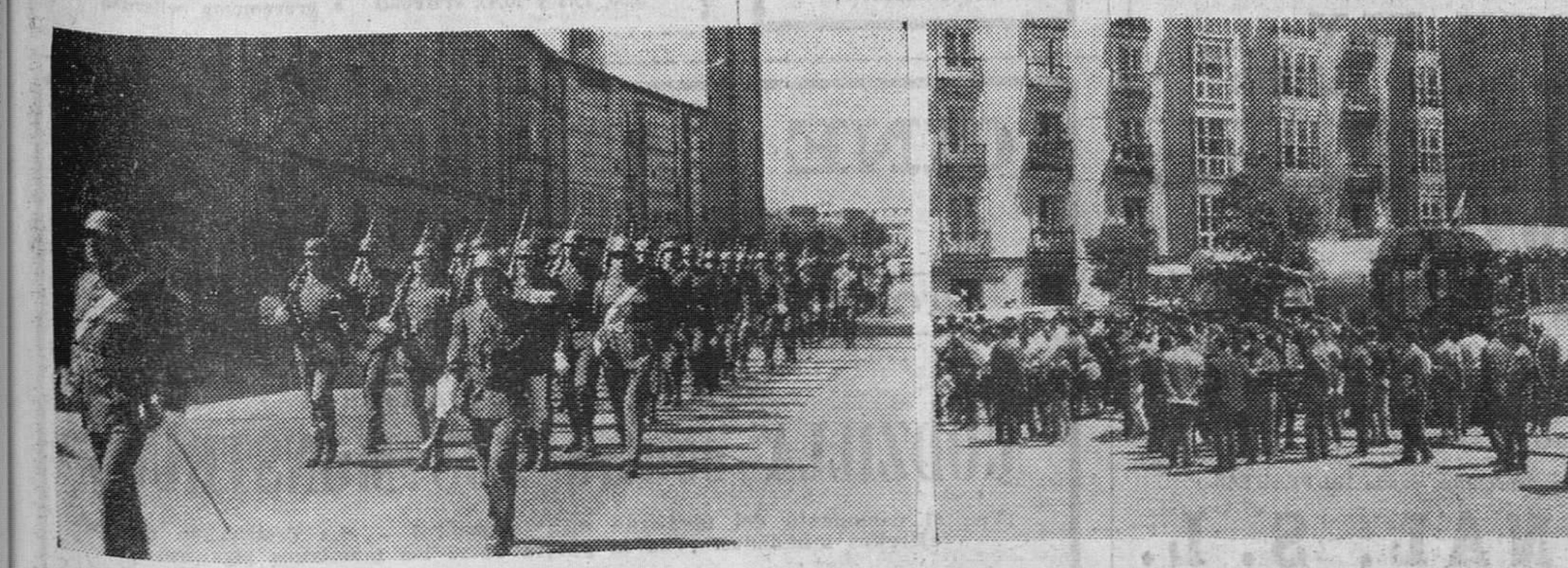
Palabras del Papa Pablo VI a los fieles que le recibieron en Castelgandolfo

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI abandonó la Ciudad del Vaticano por el arco de las Campanas, a las dieciséis treinta y cinco horas, en automóvil, con dirección a Castelgandolfo, donde pasará una temporada de descanso hasta su próximo viaje a Africa, el 31 de Julio.

A su salida de la ciudad del Vaticano, el Santo Padre, que se encontraba en pie en un automóvil descubierto fue aclamado por varios millares de fieles que se habían congregado en la plaza de San Pedro.

EN SU RESIDENCIA VERANIEGA Castelgandolfo (Italia) (Efe-Reuter). — Su Santidad el Papa Pablo VI, ha llegado hoy a esta localidad para pasar la primera parte de sus vacaciones de verano y dijo a la multitud que le dio la bienvenida que necesitaba mucho un descanso.

LA FIESTA DE SAN CRISTOBAL



Aver se conmemoró, con el acostumbrado esplendor, la festividad de San Cristóbal, su Patrono por el Servicio de Automovilismo del Ejército y el Montepío de conductores mecánicos, con actos de los que damos cuenta en cuarta página. — Las precedentes placas de «Fede» recogen el desfile de las tropas que asistieron a la ceremonia castrense de la Merced y una perspectiva de la plaza de San Fernando, donde se congregaron numerosos vehículos, para la tradicional bendición de coches.

Postal

CONMEMORACIONES TRADICIONALES

Los burgaleses —de sobra es sabido— somos por fortuna amantes de las tradiciones dignas de ser conservadas, lo que no quiere decir, en modo alguno, que no aceptemos aquellas corrientes innovadoras que, por sus merecimientos, son dignas de convertirse en nuevas y tradicionales costumbres, incorporadas a las que heredamos de nuestros mayores.

De ello existen no pocos testimonios, de muy diverso género, cuya expresión elocuente está en el ánimo de todos.

Mas no por eso, es decir, porque incorporemos a la hora actual nuevos festejos, quiere decirse que quienes no somos jóvenes, en cuanto a edad, añoramos, inevitablemente, actos sencillos que han pasado a la historia de lo anacrónico o fueron desplazados de fecha y aun de época, por razones muy diversas. Así, nada hemos de objetar, en su expresión popular, la ausencia de actos como la "Fiesta del Arbol", que allá en nuestra niñez constituía número descolante en el calendario escolar, aun cuando lamentamos que en las fiestas mayores siga ausente la jornada dedicada a los niños de las escuelas, con aquella "Fiesta de la Enseñanza", que ahora, con nuevos perfiles, se verifica en época bien distinta.

Precisamente porque la perseverancia, sin anacronismos ni ensayos modernísimos que rompan su sentido clásico, es una virtud, queremos subrayar con satisfacción la conmemoración de la festividad de San Cristóbal, celebrada ayer. De un lado, lo permanente, inamovible, como es la ceremonia religiosa; de otro, el bello espectáculo de los coches engalanados y la concentración de vehículos en la plaza del Rey San Fernando, para recibir la bendición, todo ello rubricado con los actos de hermandad característicos de esa solemnidad patronal, un año más brillantemente celebrada.

Nos agrada, en verdad, comprobar cómo, al paso del tiempo, siguen manteniéndose estas conmemoraciones tradicionales, que tan honda huella dejaron siempre en la vida burgalesa. Y que, en ese como en tantos otros aspectos, merece la pena conservar. Modernísimos, sí; pero sin olvidar tradiciones burgalesísimas que, en todos los órdenes, pueden dar peculiaridad, tono distinto, a todas nuestras fiestas y festejos, sean oficiales o privados, religiosos o profanos.

BURGENSE



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Angel María González Ruiz, María del Carmen Calvo Urién, María Isabel Alonso Seco, Rosa María Alonso García, José Ignacio Fraile González, Ana Isabel Canal Bañuelos, Alfredo Gutiérrez Martínez, María del Coro Hortigüela Castilla, María del Pilar Sola Armiño, Jesús Manso Talayero, Francisco José Vicente del Olmo, María Lourdes Pascual González, Alberto Muro Ortega, Raquel Sáez Castroviejo, José Luis Orozco San Martín, María Luz Pozas Pampliega, Angela Oscar Labaraga.

Matrimonios: Don Ubaldo Milla Giménez con doña María Soledad Benito Rojo, mañana a la una, en La Anunciación; don Julián Gómez Ayuso con doña María de los Dolores Tomé Martín, mañana a las dos, en La Anunciación; don Francisco Javier Valero Mendivil con doña Aurea Adoración González Gutiérrez-Lomana, mañana a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana); don Isidro López Serna con doña María Mercedes Redondo Revilla, mañana a la una, en San Antonio Abad; don Robustiano Santamaría Mata con doña Agustina Fernández Robles, mañana a la una y media, en San Lorenzo.

Defunciones: Idefonso Gutiérrez Carcedo, de Presencio, 74 años.

EXCURSIONES A PAMPLONA

SAN FERMIN, TOROS

Salidas: sábado día 12, cuatro tarde y once noche.

DOMINGO, 13 A SAN SEBASTIAN A SANTANDER

Día de playa VIAJES CLUNIA

Ag. G. B. 134 PALOMA, 25 Teléfono 206633

tin Oficial del Estado», correspondiente al miércoles último, otorga los beneficios fiscales correspondientes a la acción concertada por la producción nacional de ganado vacuno de carne a las empresas Desiderio Madrigal Pastor y Fernando Martínez Manjón, de Hontanas y Juan Vallejo Revilla, en Zael, Villamayor y Lerma.

Coches sin conductor SEAT 1.500. MORRIS. 600 D

Garaje Turismo

¡Oportunidad!

Local comercial llave en mano 120 metros, dos portones, próximo a Puente San Pablo. Amplios pagos PRIGO Calle Moneda 13 Mañanas

FARMACIAS DE GUARDIA. Reol, José Antonio, 19; Abajo, Villarcayo, 10 y Domingo Arnaiz, Barrio Gimeno, 30.

la mañana, 697,7; a las dos de la tarde, 698,5; a las siete de la tarde, 698,2.

Temperatura ambiente.—Máxima, 20,0 grados, a las 16,15 horas; mínima, 7,2, a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, N, 7 kilómetros; a las dos de la tarde, E, 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE, 18 kilómetros. Humedad, 43 por 100.

A PAMPLONA

Salida: día 12 a las cuatro de la tarde.

Regreso, día 13 a las nueve de la noche. Información y billetes:

Viajes Aralar (Grupo A. Tit. 128) Calera, 5. — Telf. 202053

A PAMPLONA

Salida: DIA 12 — 4 TARDE

Regreso: DIA 13 — 10 NOCHE

DIA 13, DOMINGO A SANTANDER A SAN SEBASTIAN

Viajes CAMPEADOR

Ag. G. B. N.º 139 Lain Calvo, 20 Teléfono 200347

SE VENDE

O SE ALQUILA PISO en calle Vitoria, n.º 175-5. Llave en mano, todo exterior. Cuatro habitaciones, cocina y baño. Razón: Portería.

SUSPENSION DE CONSULTA.

El DR. RENEADO suspende su consulta desde el 14 de Julio al 15 de Agosto.

LANG JEFFRIES

LUIS DAVILA ESSY PERSON PINKAS BRAUN DANIEL MARTIN

CIRCULO DE LA UNION

Sábado, 12 de Julio, a las once de la noche

GRAN BAILE

CON CONCURSO DE MANTONES DE MANILA

Valiosos premios Se ruega a todas las señoras y señoritas, hijas de socio, acudan a esta fiesta.

SALA DE FIESTAS

MAÑANA A LAS 11,30 NOCHE

GRAN VERBENA DE FIESTAS

Con suelta de globos y extraordinario cotillón ACTUACION POR DOS UNICOS DIAS DE UN CONJUNTO MUSICO-VOCAL SENSACIONAL, CUYOS TRIUNFOS POR LAS PRINCIPALES SALAS, LE HACEN ACREEDOR A CONCEPTUARLE COMO UNO DE LOS PRIMEROS EN SU GENERO.

LOS ARLINGTON

(Seis dinámicos y simpáticos muchachos procedentes de Madrid)

MARY ELY

y Orquesta «GRAN TEATRO»

CINE CALATRAVAS

Su ESTRENO de MAÑANA, SABADO

TODD-AO 70 mm. colorscope sonido estereofónico

Una película "American International picture" GRANDIOSA — ESPECTACULAR

GODZILLA contra LOS MONSTRUOS

¡Vea el nacimiento del monstruo más terrorífico! — La destrucción de los ejércitos mundiales. ¡Vea la guerra entre los monstruos gigantes!

Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45. — TOLERADA

DE LOS CENTROS OFICIALES

DELEGACION DE HACIENDA

ORDENES DE PAGO.— Indica de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general de Tesoro y Presupuestos:

Angeles Ortega Hernández, Estéfana Echeveste Bidegain, María Concepción Pineda Esteban, huérfanas Casado Morales, María T. Salazar Martínez, Bárbara García Aragón, Francisca Moral Angulo, huérfanas Martínez de la Riva, María F. Ferrer Ortiz E., hermanas Dulanto Unceta, Angel Pardo García, Celestino Sáiz Gutiérrez, Urbano González Estalayo, Robustiano Manjón

Manjón, Mariano Alonso Núñez, hermanas Sáenz de Navarrete, Jesús García Ruiz, Beatriz Sagredo Santiago, Gloria Muro Martínez, Matías Gómez de Segura Iturrate, Eliseo Andrés Pastor, Anunciación García Martínez, María E. Romo Villahizán, Carmen Alonso Rojo.

Actualización.—Patricio González Manzanal.

RESIDENCIA SANITARIA «GENERAL YAGUE»

ESCUELA DE AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS MENEMINOS.—Ha quedado abierta la matrícula para el examen de ingreso en esta Escuela de A. T. S. F.

El plazo de admisión de instancias terminará el día 15 de Septiembre, a las trece horas.

La presentación de las solicitudes deberá hacerse inexcusablemente por las interesadas en la Residencia Sanitaria «General Yague», de la Seguridad Social, en días laborales, de las nueve a las trece horas.

Los exámenes tendrán lugar en la segunda quincena de Septiembre.

HIDROCIVIL

NECESITA OFICIALES ALBAÑILES y PEONES Interesados, presentarse en Miranda, 5. 5.ª. (R. O. C. núm. 958)

LA SEÑORA

D.ª María-Ana Domingo Martín

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hermanos, don Pedro, don Valentín, don Félix y don Felipe; hermanas políticas, doña Irene Santamaría, doña Catalina Minguéz, doña Pilar Trueba y doña María Iglesias; sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, VIERNES, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle San Pablo, 39. «La Misericordia» (Gran funeraria)

QUINTO ANIVERSARIO EL SEÑOR

DON SALVADOR GOMEZ CUÑADO

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)

Falleció el día 12 de Julio de 1964.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Eloísa Nogal González; hermanas, doña Saturnina y doña María; hermano político, don Isidro Manero; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, día 12, en la parroquia de San Gil a las 9, 9,30 y 10, así como el rosario que en la misma parroquia se diga a las ocho de la tarde.

Por la asistencia a alguno de estos actos de piedad les anticipan las gracias. Burgos, 11 de Julio de 1960.

JURA DE CARGO DE DOS NUEVOS LETRADOS

La Sala de Gobierno de la Excmo. Audiencia territorial celebró ayer sesión pública para recibir juramento a don Joaquín Sáez Fernández y a don Fernando Pascual Bravo como letrados del Colegio de Abogados de Burgos.

Tuvo lugar la ceremonia en la Sala de Gobierno del Palacio de Justicia, bajo la presidencia de don Antonio Gómez - Reyno y Pedreira, presidente de la Audiencia territorial.

Companion con él la Sala de Gobierno, don José María Molinero Mercado, presidente de la Audiencia provincial; don Antonio Ubillos Echeverría, fiscal-jefe de la Audiencia territorial; don Carlos de la Cuesta y Rodríguez de Valcárcel, presidente de la Sala de lo civil y don Nicolás Martín Ferreras, magistrado de la Sala de lo contencioso, en representación del presidente de dicha Sala.

Actuaron como padrinos en la ceremonia los letrados de este Ilustre Colegio, don Manuel Chamón Rubio y don Felipe Real Chicote.

Como secretario de la Sala dio lectura a la fórmula del juramento don Antonio Vitoria Galiana, recibiendo a los nuevos letrados, con las preguntas de rigor, el presidente de la Audiencia territorial, don Antonio Gómez-Reyno.

Asistió al acto gran número de profesionales del Derecho, funcionarios judiciales, amigos y familiares de los nuevos letrados.

A ambos nuestra más cordial enhorabuena y nuestros sinceros votos por que alcancen muchos éxitos en el ejercicio de su profesión.

J. C. de G.

BARMAN NECESITA CAFETERIA DOLAR

SE NECESITA OFICIAL DE PELUQUERIA

con experiencia. Reserva para colocadas. Informes: MARIANO RICO PUBLICIDAD San J. n. 41. — BURGOS

BENEFICIOS FISCALES.

El Ministerio de Hacienda, en Orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al miércoles último, otorga los beneficios fiscales correspondientes a la acción concertada por la producción nacional de ganado vacuno de carne a las empresas Desiderio Madrigal Pastor y Fernando Martínez Manjón, de Hontanas y Juan Vallejo Revilla, en Zael, Villamayor y Lerma.

CIRCULO DE LA UNION

Sábado, 12 de Julio, a las once de la noche

GRAN BAILE

CON CONCURSO DE MANTONES DE MANILA

Valiosos premios Se ruega a todas las señoras y señoritas, hijas de socio, acudan a esta fiesta.

SALA DE FIESTAS

MAÑANA A LAS 11,30 NOCHE

GRAN VERBENA DE FIESTAS

Con suelta de globos y extraordinario cotillón ACTUACION POR DOS UNICOS DIAS DE UN CONJUNTO MUSICO-VOCAL SENSACIONAL, CUYOS TRIUNFOS POR LAS PRINCIPALES SALAS, LE HACEN ACREEDOR A CONCEPTUARLE COMO UNO DE LOS PRIMEROS EN SU GENERO.

LOS ARLINGTON

(Seis dinámicos y simpáticos muchachos procedentes de Madrid)

MARY ELY

y Orquesta «GRAN TEATRO»

CINE CALATRAVAS

Su ESTRENO de MAÑANA, SABADO

TODD-AO 70 mm. colorscope sonido estereofónico

Una película "American International picture" GRANDIOSA — ESPECTACULAR

GODZILLA contra LOS MONSTRUOS

¡Vea el nacimiento del monstruo más terrorífico! — La destrucción de los ejércitos mundiales. ¡Vea la guerra entre los monstruos gigantes!

Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45. — TOLERADA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes de Julio de 1930

FOR una Orden de la Presidencia del Gobierno declara obligatorio el uso de las agrupaciones de teatro, cafés, salones de restaurantes.

UNA Orden del Ministerio de la Gobernación, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer se declara día inhábil de efectos oficiales, la mañana del día 13 de Julio, aniversario del asesinato de don José Calvo Sotelo.

La Delegación provincial de Abastecimientos ha fijado los nuevos precios para los huevos mayorista a detallista, pesetas docena y de peseta al público, 4,50.

El Ayuntamiento en sesión de ayer, acordó solicitar del Gobierno la cesión de los terrenos de los márgenes del río Arlanza para proceder a su saneamiento y urbanización. Asimismo concedió el primer arrendamiento del Termino Principal a don Mariano Sáez Tajadura. Igualment decidió conceder la licencia voluntaria al jefe de la Guardia municipal don Francisco de María Díez. El concejal Sr. Argüelles pidió a la Alcaldía que los domingos se preste servicio de autobuses Fuentes Blancas en el recinto solicitado que se construya un pequeño cobertizo para que pueda guardarse la gente cuando llueva.

La temperatura máxima ayer fue de 21,4 y la mínima de 13,0.

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con quinientas pesetas el número 517 y con cincuenta pesetas, todos los números terminados en 17.

OBRAS DE CONCENTRACION PARCELARIA.— El «Boletín Oficial del Estado» publicó el miércoles último una resolución de la Dirección General de Colonización y Ordenación rural (Servicio nacional de Concentración Parcelaria).

SE VENDE O SE ALQUILA PISO en calle Vitoria, n.º 175-5. Llave en mano, todo exterior. Cuatro habitaciones, cocina y baño. Razón: Portería.

Teatro Argentino

Programa número siete Funciones de 5,30 a 10 continua, 11 noche especial numerada. (Autorizado mayores) DOMINGO, DESPEDIDA

SUSPENSION DE CONSULTA.

El DR. RENEADO suspende su consulta desde el 14 de Julio al 15 de Agosto.

LANG JEFFRIES

LUIS DAVILA ESSY PERSON PINKAS BRAUN DANIEL MARTIN

CIRCULO DE LA UNION

Sábado, 12 de Julio, a las once de la noche

GRAN BAILE

CON CONCURSO DE MANTONES DE MANILA

Valiosos premios Se ruega a todas las señoras y señoritas, hijas de socio, acudan a esta fiesta.

SALA DE FIESTAS

MAÑANA A LAS 11,30 NOCHE

GRAN VERBENA DE FIESTAS

Con suelta de globos y extraordinario cotillón ACTUACION POR DOS UNICOS DIAS DE UN CONJUNTO MUSICO-VOCAL SENSACIONAL, CUYOS TRIUNFOS POR LAS PRINCIPALES SALAS, LE HACEN ACREEDOR A CONCEPTUARLE COMO UNO DE LOS PRIMEROS EN SU GENERO.

LOS ARLINGTON

(Seis dinámicos y simpáticos muchachos procedentes de Madrid)

MARY ELY

y Orquesta «GRAN TEATRO»

CINE CALATRAVAS

Su ESTRENO de MAÑANA, SABADO

TODD-AO 70 mm. colorscope sonido estereofónico

Una película "American International picture" GRANDIOSA — ESPECTACULAR

GODZILLA contra LOS MONSTRUOS

¡Vea el nacimiento del monstruo más terrorífico! — La destrucción de los ejércitos mundiales. ¡Vea la guerra entre los monstruos gigantes!

Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45. — TOLERADA

ZOO INFANTIL EN VIENA



Acaba de inaugurarse en el Tiergarten de Viena un parque zoológico de pequeños animales en instalaciones especialmente adecuadas para que puedan ser admirados con mayor comodidad por el público infantil. En esta foto vemos a un grupo de niños viendo por una ventana a dos pequeños cachorros de león. — (Foto FIEL)

EL VIAJE A LA LUNA

(Viene de primera página)

del vehículo lunar, puede hacer cambiar en menos de cinco segundos la trayectoria de descenso sobre la Luna.

Ese botón lleva la inscripción de «aborts» que puede traducirse en «fracaso» para este caso.

Pero si el descenso es factible, la primera exploración en la Luna tendrá comienzo quince minutos después de que las cuatro patas del vehículo lunar se hallen firmes sobre la Luna.

Durante esos quince minutos iniciales, ya en la Luna, los astronautas revisarán sus equipos de supervivencia y verán debidamente protegidos del paisaje lunar de sus alrededores.

A las 7,17 entonces, comenzará la primera exploración en la Luna que el hombre hace. Armstrong se alejará unos 20 metros del vehículo lunar e iniciará la colección de trozos de rocas; 22 minutos después, a las 7,39 h. e., el astronauta Aldrin se convertirá en el segundo hombre de la Historia que pisó la Luna, yendo hacia donde está su comandante. Primero Armstrong fotografiará a Aldrin. Luego Aldrin fotografiará a Armstrong.

Aldrin, a las 7,52, instalará el primero de los tres instrumentos científicos que llevarán consigo. Este primer aparato es un medidor de aire activado por energía solar.

En realidad la primera exploración en la Luna tendrá una duración de dos horas y media, pues a las 9,47 Armstrong y Aldrin tendrán que estar nuevamente dentro del vehículo lunar.

El tiempo relativamente corto que durará esta exploración se debe a lo limitado que es el equipo de supervivencia que llevan consigo los astronautas. Hay que tener en cuenta que tendrán que cargar sobre sus espaldas sus tanques de oxígeno.

Pero los astronautas permanecerán en la Luna un total de casi trece horas. Comerán y dormirán dentro del vehículo lunar.

El mismo lunes 21, a las 18,50, hora española, los astronautas se elevarán con su vehículo lunar hacia la nave «Apolo».

CARTA A LA LUNA

Washington (Efe - Reuter). — La Oficina Postal estadounidense ha encontrado la manera de asociarse a la expedición lunar «Apolo XI»: establecer temporalmente una oficina de correos en la Luna.

El director general de Correos, Winton M. Blunt, dijo ayer que los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin habían añadido una «carta a la Luna» para entregar en mano, después de que el módulo lunar aluniese en la superficie lunar.

Dijo que los hombres del espacio pondrán un matasello especial en el sobre, donde se leerá: «Desembarco USA en la Luna, Julio 20, 1969».

La carta a la Luna volverá a la Tierra con los astronautas, sufrirá un período de descomposición de 21 días en el Centro Espacial de Houston y después será expuesta en las oficinas centrales de Correos de esta ciudad.

La carta a la Luna no llevará ningún mensaje.

UNA ESTAMPA DE LA VIRGEN DEL C. IMEN

Lérida (Cifra). — Una estampa de Nuestra Señora del Carmen será depositada posiblemente en la Luna por los astronautas norteamericanos, atendiendo una petición realizada por Fray Carmelo de la Inmaculada, director de la revista del Santuario Nacional de Santa Teresita de Lérida «Lluvia de rosas» de gran difusión en países de habla castellana. Fray Carmelo dirigió una carta a Armstrong, Collins y Aldrin para que al coincidir la fecha del lanzamiento a la Luna con la festividad, según el calendario católico, de la Virgen del Carmen, depositaran al final de su viaje esta estampa «para que sea la primera Señora que tome pose-

sión de nuestro satélite en nombre de todas las mujeres del Mundo.

Fray Carmelo ha sabido a través de un amigo periodista americano de Houston que los astronautas han recibido y leído la carta considerándola interesante y que, si pueden, cumplirán tal petición.

PIDE UN PEDACITO DE LA LUNA

Gijón (Logos). — El niño gijonés Luis Pérez Fernández ha recibido una carta del astronauta Armstrong, comandante del «Apolo 11», en la que le dice textualmente:

«Le agradezco mucho la atención que ha tenido al enviarme una efígie, en madera, de Colón. Fue, realmente, un momento muy emocionante cuando me la entregó. Sinceramente, Neil Armstrong, Comandante «Apolo 11».

La carta, que la publica «La Voz de Asturias», es respuesta al envío de otra carta del niño asturiano acompañándola de una efígie del descubridor de América. En la carta, Luis Pérez Fernández le decía al astronauta que tiene una colección de minerales y fósiles, y termina diciendo a Armstrong que, una vez que regrese de su viaje espacial, le entregue un pedacito de la Luna para aumentar su colección.

BONNY MURIO DE UN ATAQUE AL CORAZON

Nueva York (Efe). — La falta de calor producida por la inmovilidad, la ausencia de gravedad y el frío reinante en la cápsula, produjeron al mono «Bonny», tripulante del Biosatélite 3, un ataque al corazón que motivó su muerte, informaron ayer los científicos de la NAS Aen Honolulu, tras la autopsia preliminar del simio.

Sin embargo, dicha autopsia demuestra que todos los órganos y sistemas funcionaron correctamente hasta el final, indicaron los médicos desde la base de la fuerza aérea de Hickam, añadiendo que la muerte de «Bonny» fue repentina.

El mono tenía que haber completado un ciclo de treinta días en órbita, pero tuvo que ser devuelto a la Tierra el noveno cuando se negó a cooperar reproduciendo a bordo del «Biosatélite 3» ciertas maniobras que había aprendido en Tierra.

COMIDA EN LA LUNA

Nueva York (Efe). — Dependiendo del apetito de los astronautas que la primera comida que hacen en la Luna sea un almuerzo o un desayuno o un simple bocadillo.

A bordo del vehículo de aterrizaje lunar «Aguila» Armstrong y Collins llevarán tacos de jamón, frutos secos, pastillitos de azúcar, café, jugos de pomelo y piña, carne de buey, sopa de crema de pollo, pastillitos de fruta y zumos de uva y naranja.

Además, los astronautas tendrán a mano para su primera comida en la Luna una provisión de bocadillos, para el caso de que no les apetezca más que un tentempié.

En el tiempo de Armstrong y Aldrin permanecerán sobre la superficie de la Luna, está previsto que hagan cuatro comidas. La primera de ellas será a las 22,30 gmt del veinte de Julio, menos de cuatro horas después de que el «Aguila» haya tocado la superficie lunar.

Tres horas antes de que abandonen el vehículo de aterrizaje lunar para iniciar la exploración directa de la superficie de la Luna, a las 03,00 del 21 de Julio harán la segunda comida. La tercera alrededor de las 10,00 gmt del mismo día y la cuarta y última poco antes de encender los cohetes para el despegue de la superficie de la Luna, de vuelta al vehículo principal «Columbia» donde los esperará Collins.

¡VAYA CUARENTENA!

Nueva York (Efe). — Los tres astronautas del «Apolo 11» deberán permanecer aislados por lo menos 18 meses después de su regreso de la Luna, ya que no existen seguridades de que los astronautas no traigan a la Tierra una epidemia lunar, dice Salomón Garab, profesor de la Universidad de Missouri en Columbia.

El profesor Garab pide también que el comienzo de la misión «Apolo 11», previsto para el próximo 16 de Julio, sea postergado hasta que existan mejores medidas de seguridad para proteger a la Tierra de un posible contagio pernicioso lunar a través de los astronautas.

Está previsto que Armstrong Aldrin y Collins, al regreso de su viaje a la superficie de la Luna, permanezcan en cuarentena y en período de observación en una cabina aislada, durante tres semanas.

«Las precauciones básicas que normalmente son utilizadas para impedir el contagio de enfermedades de una región a otra de la Tierra no serán suficientes en el caso de los astronautas», dice el profesor Garab.

Garab, profesor auxiliar de Farmacia e investigador del Instituto de cáncer de la Universidad de Missouri, asegura que enfermedades tales como la tuberculosis, la lepra y otras enfermedades tropicales no pueden ser detectadas en tres semanas.

OBJETOS EN EL ESPACIO

Nueva York (Efe). — Hasta 1957, ningún objeto fabricado por el hombre había sido enviado al espacio exterior al planeta Tierra.

En la actualidad, once años después, alrededor de tres mil satélites artificiales y objetos construidos por el hombre han sido enviados fuera de la Tierra por Estados Unidos y Rusia.

Uno de estos objetos es una cámara fotográfica que perdió el astronauta Michael Collins cuando «paseaba por el espacio» en el vuelo «Géminis-10».

Collins será el astronauta que tripule en solitario el vehículo «Columbia» alrededor de la Luna, mientras Armstrong y Aldrin bajan a la superficie del satélite de la tierra en el vehículo «Aguila».

Romeo Gorria, en la Línea de la Concepción

(Viene de primera página)

sos de los trabajadores y por reiterados vivas a España, a Franco y al ministro de Trabajo, el señor Romeo Gorria se dirigió a los productores del Campo de Gibraltar con emocionadas palabras.

«Yo —dijo el ministro—, que me considero sinceramente como un hermano vuestro, porque el año pasado fui nombrado hijo adoptivo de La Línea, he sentido en mi propia carne todos los problemas que aquí se han planteado. Acerca de ellos puedo decirles que el Gobierno y el Jefe del Estado, con quien ayer, miércoles estuve despatchando en Madrid, están firmemente decididos a solucionar cuantas cuestiones se relacionen con nuestra situación, pues desde el cierre de la frontera el 6 de junio es preocupación constante del Jefe del Estado y del Gobierno esa situación vuestra».

Anunció el ministro que en la próxima semana se iniciará en La Línea de la Concepción la construcción de una nueva Residencia de la Seguridad Social y, finalmente, el alcalde de la ciudad entregó al señor Romeo el pergamino acreditativo de su nombramiento, hecho el pasado año, de hijo adoptivo de La Línea.

El ministro y acompañantes emprendieron por último

«El Pacto de Varsovia nunca permitirá la separación de sus miembros»

Clara advertencia del Soviet Supremo de la URSS a sus satélites

Moscú (Efe-Reuter). — En la sesión del Soviet Supremo iniciada esta mañana, dirigió la palabra el ministro de Asuntos Exteriores, Andréi Gromyko, quien puso de relieve que «el Pacto de Varsovia, nunca permitirá la separación de sus países miembros». Estas palabras han sido interpretadas por los observadores como advertencia en el sentido de que Rusia está dispuesta a repetir la intervención del año pasado en Checoslovaquia, en cualquier otro país del bloque comunista, si muestra síntomas de alejarse del control soviético.

Concluye la reunión de Prelados europeos en Suiza

(Viene de primera página)

datos «radicales», después de haberse negado autorización para asistir a la reunión de los obispos. Estos sacerdotes, que pretendían participar en dicho simposium para exponer sus puntos de vista, se manifestaron contrarios al celibato, propugnan el derecho del sacerdote a comprometerse en actividades políticas y a elegir ocupaciones fuera de la Iglesia, que contribuyen a «desclericalizar» al sacerdocio.

Este grupo de sacerdotes, desde la iniciación de la reunión de los obispos europeos, ha querido intervenir en las deliberaciones episcopales y, al no lograrlo, se reunieron en un café público, próximo al lugar donde se celebraba el simposium.

Entre las protestas y manifestaciones de estos sacerdotes, en las que también colaboran algunos estudiantes, según parece pertenecientes a una escuela de Zurich, contra la actitud de los obispos, se ha producido una de cuatro estudiantes y algún sacerdote dirigida contra el Cardenal Vicente Enrique y Tarancón, que no entorpeció su intervención en la conferencia sobre el tema «los sacerdotes en la renovación de la Iglesia», ya que los manifestantes actuaron fuera del local donde se reunían los obispos.

El Cardenal arzobispo de Toledo, en su importante conferencia declaró que había «grupos que presentan problemas de base en un tono inadmisiblemente. Algunos corren el riesgo incluso de romper la comunión con sus obispos. Estos grupos son poco numerosos y no es preciso generalizar. Para encontrar soluciones, el Cardenal piensa que es preciso evitar el autoritarismo, la negatividad de lo nuevo, el uniformismo, revisar la formación de los sacerdotes, dar valor a la espiritualidad sacerdotal, crear un clima afectivo alrededor del sacerdote mediante la vida en común y el trabajo en equipo, en fin, desarrollar la corresponsabilidad presbiteral».

EL PAPA Y LOS OBISPOS

Ciudad del Vaticano (Efe). — «El Papa y los obispos» es el título de un artículo del cardenal Jean Daniélou, que publica hoy en su primera página el diario vaticano «L'Osservatore Romano».

El purpurado inicia su trabajo señalando que «se plantea hoy en el mundo el problema de la discusión de la autoridad. Reconocemos voluntariamente que algunas formas del ejercicio de la autoridad chocan legítimamente con el sentido agudo de la dignidad humana, que es una adquisición de nuestro tiempo».

El Cardenal Daniélou, después de afirmar que la autoridad está al servicio del bien

común en la medida en que tiene por misión el hacer respetar los principios sobre los que se funda la sociedad, pone de relieve que «es absurdo a este respecto llamar represión a todo ejercicio de la autoridad. Al contrario, la autoridad es la que protege el conjunto de miembros de una sociedad contra el arbitrio de grupos que quisieran imponerse con el terror físico o moral».

«Este problema existe incluso en la Iglesia —precisa—, no es que la autoridad en la Iglesia sea asimilable a la autoridad de una sociedad terrena. En la Iglesia la autoridad es de institución divina. No hay nada más evidente que el carácter privilegiado encomendado por Cristo a los apóstoles y a sus sucesores».

«La existencia de un poder central fuertemente organizado es, hoy más que nunca, una necesidad de la Iglesia. Es éste el único que efectivamente permite expresarse a la legítima diversidad, sin que sea ello una amenaza para la unidad. Lo mismo podría decir en lo referente a la afirmación de que la colegialidad del episcopado (a la que el Vaticano II ha reconocido un aspecto constitutivo de la estructura permanente de la Iglesia) no se ejercita todo lo que debería hacer».

Si con esto se quiere decir que la cooperación de los obispos con la Santa Sede, en el gobierno de la Iglesia universal podría ser más grande, entonces la observación es válida. Nadie lo desea más que Pablo VI. Ahora bien, si se entiende por colegialidad una mutación de la estructura de la Iglesia, que limite bajo la dependencia del Colegio episcopal, está claro que este concepto sería inaceptable. La experiencia del Concilio y más aun del post-Concilio, ha demostrado hasta qué punto es importante que el sucesor de Pedro pueda ejercitar libremente la autoridad inalienable que le es propia».

«Una vez más —indica el artículo de «L'Osservatore Romano»— frente a la crisis general de toda autoridad, la autoridad de los obispos son un todo único. Todo aquello que merme la autoridad de uno, hace disminuir la autoridad de otro. Por el contrario en la medida que cada uno de éstos, en su orden, sean reforzadas, prestará una ayuda a la otra».

«Esta es la doctrina del Vaticano I y del Vaticano II —concluye el Cardenal Jean Daniélou— que ha subrayado respectivamente uno de estos aspectos. Ello no excluye, incluso implícito, por el contrario, que se busque vinculación, pero todo aquello que pretenda trasponerse no conseguirá nada más que dañar a uno y otro».

FOTOCOPIAS EN EL ACTO DE LA VEGA

Calle Madrid, 2

QUERIAN UNA BODA «ORIGINAL»

Tenerife (Cifra). — Una pareja de Alpinistas aficionados, el Luciano Mazzarini, y ella, Asunta Trghirella, han llegado a Tenerife con el propósito de contraer matrimonio en una iglesia de San Miguel de la Palma.

Manifestaron que en Turin, donde residen, tenían muchos amigos y allí no había manera de hacer una boda original

viaje de regreso a Madrid, vía Málaga.

ENTRO Y SALIO POR LA VENTANA

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Cifra). — No es corriente que para entrar en un salón haya que utilizar como única vía de penetración la ventana, si el salón dispone de puerta. Y lo mismo puede decirse si el mismo procedimiento hay que utilizarlo para la salida. Y menos corriente es todavía si el protagonista es un ministro del Gobierno.

Eso fue lo que le ocurrió al ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, para poder reunirse con los trabajadores españoles en la colonia.

Cuando llegó el ministro era tal la aglomeración de los trabajadores, pese a que su visita no había sido anunciada, que fueron inútiles todos los esfuerzos de sus acompañantes y de los agentes de la autoridad para poder abrir paso al ministro.

El señor Romeo Gorria no lo dudó y, utilizando una ventana, penetró en el salón de actos de la Escuela de formación profesional acelerada, donde anunció la próxima disposición de su Departamento en relación con la seguridad social de dichos ex-trabajadores y otras medidas. Pero también aquí tuvo que aguardar unos diez minutos antes de hablar, tales eran las aclamaciones y aplausos.

Finalmente, cuando el acto terminó, el señor Romeo Gorria tuvo que salir del salón por la misma ventana, no sin antes pugar firme, pero muy cordialmente, con los más entusiastas de los congregados, que estaban decididos a sacar del salón a hombros al ministro.

NI CON ONCE MIL MILLONES DE DOLARES PUEDE «COMPRARSE» HISPANOAMERICA

● El estruendoso fracaso de la misión Rockefeller que ha costado dieciséis vidas y centenares de heridos y detenidos, demuestra la voluntad de los países iberoamericanos de no dejarse vencer

Por Luis MIRA IZQUIERDO (De los Servicios especiales de «Efe»)



Sólo así, protegido por policías fuertemente armados, ha podido recorrer algunos países hispanoamericanos el poderoso millonario Nelson Rockefeller, enviado especial del presidente Nixon. — (Foto CIFRA)

DECLARACIONES DE POMPIDOU

(Viene de primera página)

Frensa. Tampoco asistían los agregados de Prensa de las diferentes Embajadas acreditadas en París, ni los altos funcionarios del Gobierno o «simpatizantes» gaullistas.

Respecto al Oriente Medio, dijo que el principal objetivo es el restablecer la paz.

«Francia debe defender sus propios intereses morales y materiales, que son considerables y muy variados en toda la cuenca mediterránea y que subrayan en particular las buenas relaciones, antiguas y después renovadas, que mantenemos con las naciones árabes».

El presidente de la República reconoce la justa reivindicación del Estado de Israel a su propia existencia, subrayando asimismo las justas reivindicaciones de los palestinos.

En lo que respecta a la venta de armas, Pompidou desea que todas las potencias cesen sus envíos de material bélico a Oriente Medio, pero como lo considera por ahora difícil, no descarta el retorno al régimen de embargo llamado selectivo.

«Debemos convencernos de que no existe para Israel solución duradera ni en la guerra ni en la victoria por las armas. Por ello, prestamos gran importancia a los contactos y a las conversaciones entre las grandes potencias que son las únicas en medida de elaborar y garantizar un arreglo global definitivo».

En lo que respecta al conflicto del Vietnam, Pompidou considera importantes los progresos realizados en la búsqueda de la paz por la conferencia que se celebra actualmente en París.

La política de Francia con respecto a Alemania y el problema de la reunificación no ha sufrido modificación alguna. Lo único que cabe añadir es que no habrá solución del problema alemán sino mediante la «detente» entre el Este y el Oeste. Por lo que continuamos la política de buen entendimiento con los países llamados del «telón de acero» y particularmente con la U.R.S.S.

Fiel a su hostilidad a los «bloques políticos», el presidente de la República ve con simpatía la política de los países «no alineados».

La política de Francia sobre el Mercado Común y la eventual adhesión de Gran Bretaña da lugar al nuevo presidente francés a exponer, una vez más, la política de su país al respecto: Francia no ve objeción alguna de principio a la adhesión de Gran Bretaña y de otros países que presenten su candidatura a la C.E.E., pero conviene, en primer lugar, que «los seis» se pongan de acuerdo sobre esta adhesión y sobre la naturaleza misma de la comunidad».

«Hasta ahora algunos parecen abrigarse detrás del llamado «veto de Francia», para disimular las dificultades y las realidades».

Georges Pompidou resume los objetivos económicos y sociales que trazará el nuevo Gobierno: el primer resultado económico debe de convertir a Francia en un verdadero país industrial; el segundo es asegurar las mutaciones necesarias en los terrenos agrícola y comercial, de tal forma que no se llegue a constituir un nuevo proletariado miserable.

La acción social debe dirigirse, principalmente, hacia los menos favorecidos y hacia los que sufren actualmente de la transformación necesaria, indispensable de la economía nacional.

Para que la economía francesa alcance una dimensión internacional, debe procederse previamente a la construcción europea.

En lo que respecta a los gastos militares, Georges Pompidou afirma que serán reducidos, seguramente, pero que «dentro de los gastos militares, los gastos relativos a la fuerza nuclear son prioritarios, lo que no significa que nos propongamos malgastar».

Entre los periodistas asistentes a la primera «conferencia» presidencial de Georges Pompidou ha causado excelente impresión. El presidente respondió a todas las preguntas que le fueron formuladas.

El arzobispo de Burgos abrirá las Jornadas Misionológicas de Santoña

Santander (Logos). — Se ultiman los preparativos para la celebración, el próximo 21 de Julio, de las jornadas misionológicas de Santoña, y que abrirá el arzobispo de Burgos, con el obispo de Santander, monseñor Cirarda y otros prelados.

Madre de familia: si no puedes contar con un servicio doméstico continuado, pero necesitas ayuda recurre a la Bolsa de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa (Calera, 35), los viernes de cuatro y media a cinco y media.

Un crédito de 1.750 millones de pesetas

Para pagar facturas de hace más de ocho años

Madrid (Logos). — Un crédito de 1.750 millones de pesetas ha firmado el alcalde de Madrid, para satisfacer diversas expropiaciones y facturas de contratas, pendientes de pago desde hace más de ocho años, según ha manifestado a los periodistas en rueda de Prensa celebrada esta mañana.

Asimismo informó que la Comisión Municipal de Gobierno aprobó diversos proyectos de obras para pavimentación y renovación de diversas calzadas, así como diversos gastos superiores a los cincuenta y seis millones de pesetas.

Subrayó que los autobuses de la empresa municipal de transportes, ya utilizan el nuevo carburante, con el que, aunque no del todo, se elimina gran cantidad de humo.

IDIOMAS EXTRANJEROS PARA SORDOS



Hamburgo (DaD). — Desde hace más de 400 años se estudian en Europa los hombres por incorporar a la sociedad a los sordomudos. Se les enseña a hacerse entender y llegar a comprender su ambiente ruidoso. Salvo algunas excepciones, las posibilidades profesionales para sordos quedaron, no obstante, limitadas. La escuela hamburguesa para sordos dispone de complicados medios técnicos para la formación lingüística y para adquirir conocimientos filológicos. Es una de las escuelas más modernas de este género en la República Federal de Alemania que

proporciona a niños sordomudos en la región septentrional de Alemania con la enseñanza de un idioma extranjero (inglés) la necesaria formación previa, incluso para profesiones académicas. En nuestra "foto" muchachas y muchachos sordos realizando, en órganos de viento, ejercicios preparatorios para aprender a articular. Primero aprenden a distinguir sonidos agudos y bajos, largos y cortos. Mucho más que los niños aptos para hablar y oír, los pequeños sordomudos se alegran, gesticulando, de cualquier éxito de su aprendizaje.

Revista de Prensa

LA LEY ORGANICA Y LOS GOBIERNOS HOMOGENEOS. "ABC". (Pág. 18). Edit.

Al desaparecer de la cabecera del Gobierno la autoridad incomparable del Caudillo y se implante entre los ministros la responsabilidad solidaria que establece el artículo 20 (de la Ley Orgánica), está claro que se habrá producido una situación muy diferente a la actual, ya que resultaría imposible, humanamente hablando, que un ministro en discordia con otro, pongamos por ejemplo, sobre un tema económico esencial, acepte compartir la responsabilidad de la decisión con quien combate sus ideas.

Pero como en la práctica toda Constitución son unos textos más unos hábitos, convendría situarse en el terreno de la realidad para comprender que la propuesta homogeneidad de los Gobiernos montados con arreglo a la Ley Orgánica no debe entenderse —y nos interesa aclarar lo que alguien haya podido leer equivocadamente— como una forzosa uniformidad mental de los ministros todos, ni siquiera como una identidad de origen político entre los miembros del Gabinete. Dentro de las grandes familias políticas que han venido suministrando habitualmente el personal ministerial, existen posiciones muy diversas que permiten agrupar hombres identifica-

dos con determinada acción de gobierno, aunque su nacimiento político sea diferente. Es innegable que la amplia zona de reclutamiento nacional que engloba la Falange ha permitido que haya falangistas de tonalidades varias, exactamente lo mismo que pasa en el interior de la democracia cristiana, la tecnocracia neoliberal o el Opus Dei. Hay falangistas de izquierda y de derecha que hay miembros del Opus Dei gubernamentales y antigubernamentales.

Está claro que se encuentran partidarios de la economía de mercado, de la planificación indicativa y de la política de rentas en muchas de nuestras contestaciones políticas, como también tenemos semidistinguidos amigos de las nacionalizaciones y de una versión más socialista de la economía en diversos sectores de la vida nacional. Con los primeros podría formarse un Gobierno homogéneo aunque tuviesen diferentes orígenes y también con los segundos que evidentemente no permitiría la co-responsabilidad ministerial que contempla la Ley Orgánica sería la amalgama de dirigistas y neoliberales; de partidarios de las nacionalizaciones y de la economía de mercado. La coexistencia de estas dos actitudes contradictorias conduciría casi automáticamente al estallido de una crisis que arbitraria el presidente del Gobierno proponiendo la separación del mi-

nistro entorpecedor. Esto debe ser justamente lo que la Ley Orgánica intentaba evitar. Y así también se abriría la posibilidad de que un equipo gubernamental pudiese ser íntegramente relevado de sus funciones. La propuesta de la homogeneidad gubernamental no es, por lo tanto, una maniobra de monopolio político, sino una consecuencia del texto de la Ley Orgánica.

LA AGRICULTURA ESPAÑOLA ANTE EL "PLAN MANSHOLT". "Madrid" (Página 3). Art. de Eduardo Alvarez Puga.

Resultaría sumamente torpe que España cerrara los ojos al "Plan Mansholt". Algunos problemas nos son comunes, otros significativamente distintos. También el problema fundamental de la agricultura española lo constituye el desequilibrio entre la oferta y la demanda. Vivimos todavía las consecuencias de una política agraria tensada entre la búsqueda de un nivel mínimo de vida para la población campesina y el asegurar la cosecha de productos alimenticios básicos para el sostenimiento de la producción. Asimismo, las dimensiones de nuestras explotaciones agrarias están totalmente desfasadas con respecto a las exigencias actuales, aunque quizá convendría recalcar que ciertas regiones sufren de un mal opuesto: el latifundismo. Distinto, sin embargo, es el problema ganadero. Para España se nos advierte de que nos estamos comiendo literalmente nuestro capital ganadero. Al replantear nuestra política agraria, hemos de valorar las singularidades de la circunstancia europea. Si no obramos así corremos el riesgo de que la distancia que ahora nos separa alcance magnitudes insalvables.

HACIA LA DEMOCRATIZACION POR LA ENSEÑANZA. "Diario SP". (Página 5). 8-VII-69. Art. de I. V. Carvajal.

Me temo que el verano en el congelador de las vacaciones los planes de reforma de la enseñanza propuestos por el "Libro Blanco" y lleguemos a Octubre con los mismos problemas del curso que ha terminado. Entre todos los problemas que la enseñanza plantea en España, ocupa el primer puesto el de su "democratización" en la doble vertiente de acceso libre a la educación y de participación en la misma. Este sería el planteamiento ideal de la enseñanza: implantar la libertad por la responsabilidad, mediante el ejercicio de una auténtica democratización. A un pueblo libre, desarrollado y maduro se llega por la vía de la educación y la enseñanza. Hay una relación profunda entre democracia y educación. Un país democrático es antes un país culto. El niño en la escuela; el adolescente en su instituto o colegio y el joven en la Universidad o escuela profesional deben capacitarse para la democracia en el ejercicio pleno de los derechos y deberes que por naturaleza tienen.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

ASTURIAS, EN EL PROGRAMA MENSUAL "CON AGENTO"

Las popularísimas fiestas de San Fermín, en directo

Un difícil ejercicio para el realizador Pérez Puig y para la actriz Mary Carrillo, en «Estudio B»

Por José de la VEGA

Madrid.— (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS).— Resulta difícil aprehender el alma y el modo de ser, el acento en suma, de una región tan compleja como Asturias. Esa ha debido ser la primera y gran dificultad que han debido soslayar Manuel Martín Ferrand como guionista del programa "Con acento" y el realizador Enrique Martí Maqueda. Porque ocurre que muchas veces, sin quererlo, e intentando huir de él, se cae en el tópico. Estamos ya un poco cansados de esa visión asturiana de la mina, de Ichigre, del baile ancestral y de la panorámica más apta para la tarjeta postal. Es cierto que todo esto forma y conforma una parte sustancial, básica si quieren, de esa Asturias de siempre. Pero ¿qué hay detrás de todo eso? ¿Cómo alienta, cómo espera, cómo sueña y cómo canta una raza que hizo posible un día, en las breñas de Covadonga, el nacimiento de España? Eso es lo importante. Saber afianzarse en todo esto que es médula y esencia para poder llegar a cimas más altas. No nos basta la secuencia de una mina con mineros bien afeitados, con blancas camisas, que empujan una vagoneta y que sirve de contrapunto para hilvanar unas canciones. La mina es algo mucho más serio, mucho más importante y problemático. Faltaba autenticidad en aquellas tomas, todo sonaba a tarjeta postal más sensiblera que real. Como ocurrió con la boda vaqueira, precipitada, falta de ese resaca y de esa sinceridad. Nos gustó mucho una parte de la filmación, pero nos disgustó que una joya como Santa María del Naranco sirviese, tan sólo, como escenario circunstancial de unas actuaciones que descajaban de aquel ambiente.

cosas. Para, en definitiva, echar abajo el tópico.

LOS SANFERMINES

La tragedia y el alborozo de los encierros estuvieron puntuales a su cita. Navarra ha contagiado a toda España su alegría y sus ganas de divertirse. En los espacios que hemos visto hay que destacar las excelentes tomas captadas por las cámaras a las órdenes del realizador Ramón Díez y la excelente charla que, sobre tierra, nos dio el domingo Rafael García Serrano, navarro por los cuatro costados, apasionante amante de sus cosas y de sus gentes y que supo contagiar a todos ese fervor, esa pública confesión de navarrismo.

No nos gustó, en cambio, la labor del locutor en la transmisión de los encierros. La televisión no se parece en nada a la radio. En ésta, el locutor tiene que excitar la imaginación del oyente, que es incapaz de ver. En la radio, cada oyente se imagina el acto a su manera, y habrá que emplear las palabras precisas para encauzar, mediante palabras, su significación. En televi-

sión es distinto. En televisión sobran muchas palabras porque el espectador está viendo lo que ocurre. Entonces, ¿por qué tuvimos que aguantar aquel aluvión de conceptos, aquella torrentera de frases, cuando todos, gracias a las perfectas imágenes, estábamos al cabo de la calle? La formación radiofónica del locutor no ha conseguido, todavía, centrarle totalmente en su cometido de televisión. Y es una verdadera lástima.

Laurita y Joaquín

Quizá fue la del sábado su última actuación por ahora. Llega la pausa del verano, que será aprovechado para ofrecernos algunos programas realizados por Valerio Lazarov, ese hombre tan discutido. Laura y Joaquín fueron, el pasado martes, algo más que presentadores. Fueron los auténticos animadores del programa, a los que con su participación, consiguieron enlazar los distintos números con gracia y simpatía. Y nos parece bien —en contra de tantas opiniones—, que constituyeran una buena pareja, perfectamente saturada para estos menesteres. ¿Que eso no es misión del presentador? De acuerdo. Pero, ¿por qué nos hemos empeñado en decir que sólo son presentadores?

"LA MUERTE DA UN PASO ATRAS"

Para poner en pie de televisión un monodrama como este de Horacio Ruiz de la Fuente, hacen falta dos cosas: un realizador consciente, responsable, perfecto conocedor del medio y una actriz de una categoría absoluta. Porque de lo contrario, si cualquiera de estos dos soportes falla, la obra, como monólogo, se irá abajo y el telespectador apagará el aparato. Hablemos primero de la puesta en escena, de todo ese complicado engranaje que va, desde los escenarios, la decoración y la luz, hasta el trabajo de las cámaras. En honor a la verdad, hay que reconocer que Gustavo Pérez Puig llevó a

cabo un gran trabajo. Había que mover el personaje, y había que mover las cámaras, como si quisieran infundir vida a cada uno de los elementos que integraban la escenografía. Una escenografía sobre la que, sólo una mujer, presa de mil sensaciones distintas, se estaba moviendo. Aquí, cada objeto puede cobrar vida, debe cobrar vida, alzarse con su participación en el drama. Y Gustavo Pérez Puig, acerca los objetivos, los paseó, los hizo analizar mil detalles y mil momentos. Con un ritmo preciso, desafiador y calificador de un estado de ánimo angustioso. En este su difícil ejercicio, creemos que Gustavo Pérez Puig triunfó rotundamente. ¿Que hubo alguna mácula? Quizá. Nos inclinamos por aquel momento en que la radio da la noticia de que el avión de Barcelona, envuelto en llamas, ha caído y no hay supervivientes. Demasiado encuadra —quizá para remarcar el acento dramático—, pero en la realidad —siempre hay que tener en cuenta la realidad— hasta en la ficción, un número de víctimas tan importante, merece en cualquier emisora del mundo, unas palabras más. Aunque sea en Nochebuena.

LA GRAN MARY CARRILLO

La otra gran apoyatura de la obra, era le intérprete. Mary Carrillo dictó el pasado martes una auténtica lección interpretativa. De comienzo a final, sin altibajos, con pasmosa sinceridad. Aguantar hora y media las cámaras sin un renuncio, es ya casi un milagro. Mary Carrillo, plena de seguridad, de vena dramática, perfecta poseedora de esa vis necesaria, pasó de la risa al llanto, de la esperanza a la desesperación, de un estado inconsciente a la lucidez más absoluta, sin un solo fallo. Perfecta en la dicción de cada frase, ajustada en cada movimiento, buscando con la mirada y con el gesto, el detalle significativo. Mary estuvo francamente sensacional en lo que dijo y en lo que no dijo, en sus parlamentos y en sus silencios, en su soledad y en su evocación. Todo perfectamente pensado, madurado, atemperado a su forma de actriz. La interpretación que para "Estudio B", hizo el martes, fue sencillamente antológica. Nada más y nada menos.

REPRESENTANTE

Introducido en carpinterías de todo tipo. Escribir con referencias al apartado 1. (Ref. F. P.). SAN SEBASTIAN

Detención en Granada de tres ingleses contrabandistas de drogas

Es desarticulada una banda italiana que introducía en España mercancía fraudulenta

Granada (Cifra). — En relación con el hallazgo de estupefacientes en el interior de dos coches de nacionalidad inglesa, se ha sabido que uno de estos coches, marca "Jaguar", matrícula LL X 3-185, procedente de Málaga, y conducido por el súbdito inglés John Regional Kemp de 23 años, entró en un garaje de esta capital para efectuar una revisión en el motor, que se encontraba averiado. Se observó que el depósito de la gasolina se encontraba dividido en compartimentos, y se puso el hecho en conocimiento de la Guardia Civil, que procedió a la detención del vehículo en las afueras de la ciudad y a su traslado al cuartel, donde se efectuó un minucioso registro en el interior del vehículo, encontrándose en el depósito de gasolina 41 kilogramos de marihuana.

En el otro coche detenido, conducido por Homer Robert Burnette, al que acompañaba Susan Elisabeth Perry, de 22 años, fueron encontrados 21 kilos de marihuana, también en el depósito de gasolina. Al ser interrogados sus ocupantes sobre las drogas halladas, declararon que ignoraban la existencia de las mismas en el coche. Ambos coches procedían de Marruecos y se dirigían a París. La Guardia Civil de Granada parece que tuvo una confidencia desde Málaga, y había montado un servicio especial de vigilancia.

DESARTICULACION DE UNA BANDA DE CONTRABANDISTAS ITALIANOS

Tarragona (Cifra). — Una banda constituida por doce súbditos italianos que se dedicaba a actividades de contrabando ha sido descubierta y desbaratada por la Guardia Civil. Los italianos, que han quedado a disposición del Tribunal provincial de Contrabando, eran jóvenes en edades comprendidas entre los 20 y 25 años y utilizaban para el transporte de los relojes, brazaletes y otros objetos, cuatro vehículos en los que introducían en España el contrabando, en gran parte adquirido en Milán y vendido después en el litoral que comprende desde Gerona a Valencia. Últimamente en un mes y medio centraron sus actividades en Salou y Torredembarra.

"MONIQUE", PUESTA EN LA FRONTERA

Barcelona (Cifra). — Hoy ha sido puesta en la frontera y entregada a las autoridades francesas, Monique, la que fue compañera del célebre "ganster" internacional de la misma nacionalidad Emile Perioche, que el pasado año fue muerto a tiros en una refriega que se registró en la plaza de Cataluña de esta ciudad. Monique, que cumplió ahora su condena en España, pero que tiene también cuentas pendientes con la justicia de su país, lleva consigo el hijo póstumo de Perioche, nacido en esta cárcel de mujeres.

El 28 de Noviembre último, Monique fue detenida juntamente con otra muchacha por inspectores de la B. I. C. barcelonesa, tras un encuentro a tiros de estos con Emile Perioche y otro "ganster", Pierre Remond, conocido por "El Paulo", que fueron sorprendidos en una pensión de la casa número uno de la Rambla de Cataluña. Del tiroteo resultaron dos policías heridos de gravedad; Emile Perioche fue muerto y Pierre Remond logró descolgarse de un tercer piso y huir con una bala cuando menos en el cuerpo. La compañera de Monique cumplió antes la condena que le impusiera nuestra justicia y en su día fue expulsada a Francia, donde debe estar expiando la condena de diez años de prisión que pesaba sobre ella, debido a que disfrutó del dinero robado en un atraco a mano armada perpetrado por Remond.

AUTO DE PROCESAMIENTO

Bilbao (Logos). — Por la autoridad judicial militar ha sido dictado auto de procesamiento

FOTOCOPIAS EN EL ACTO DE LA VEGA

Calle Madrid, 2

¡PISO LUJO!

Cinco amplias habitaciones. Salón-comedor. Habitación servicio. Baño completo y servicio. Cocina equipada, armarios. Terrazas vistas todo Burgos. 145 metros cuadrados. Héroes División Azul, 3 portería y

Agencia Palencia

sumarísimo contra el presbítero don Luis María Berceciarra Irastorza, coadjutor de Berriz (Vizcaya) y contra el seminarista D. Juan Ignacio Abasolo Uribe, de 27 años, a quienes el viernes de la pasada semana la Guardia Civil que, montó dis- Guardia Civil que, control con tintos puestos de control en motivo del atraco perpetrado en San Pablo, para cumplir una visita de tres días a Río de Janeiro.

Río de Janeiro (Efe). — El pueblo carioca se volvió hoy a las calles de la ciudad para dar la bienvenida al primer ministro de la bienvenida, Marcelo Caetano, quien llegó procedente de San Pablo, para cumplir una visita de tres días a Río de Janeiro.

Millares de personas se congregaron en las cercanías de la base aérea, obligando a las autoridades de la dirección de tránsito a desviar la circulación de vehículos por las calles adyacentes.

Dio la bienvenida al ilustre visitante, el gobernador de Guanabara, Negro de Lima. Marcelo Caetano pasó revista de los efectivos que le rindieron honores mientras eran entonados los himnos nacionales de Portugal y Brasil.

Al paso del primer ministro portugués por la avenida Río Blanco, la cual estaba profusamente engalanada, una marea humana calculada en unas 100.000 personas vitoreó sin cesar a Caetano, en tanto desde lo alto de los edificios eran arrojadas flores sobre el vehículo que lo conducía a través de la tradicional arteria carioca.

"ESCOLTA" PARA LOS BUQUES RUSOS

Washington (Efe). — El Pentágono norteamericano anunció hoy que ha desplazado al destructor escolta "USS Thomas Gray" desde la base de Key West (Florida) para vigilar los movimientos de seis buques soviéticos que se dirigen a Cuba.

La Marina norteamericana que sigue al minuto los movimientos de la flota rusa informa a mediodía de hoy que los barcos se encuentran a cuatrocientas cincuenta millas náuti-

cas al Este de Jacksonville en Florida. El destructor Gray se unirá al viaje hasta el límite de las aguas territoriales cubanas.

Entusiasta recibimiento de Río de Janeiro al jefe del Gobierno portugués

«Escolta» norteamericana para los buques rusos que se dirigen a Cuba

TRASPASO

LOCALITO DE PORTAL
Situado en C/ Lufa Calvo
Informas:
RADIO TV, Burgos
Avda. Cid, 10
(Edificio Feygón)

PISO

Y LOCAL COMERCIAL
en calle El Carmen vendiéndose con facilidades de pago. Llave en mano Almirante Bonifaz 3. 2.ª izqda

RELOJEROS

Fornitures y herramientas, relojes y artículos de joyería para profesionales del ramo.

"ROXY - PRIMA"

Carretas 14 MADRID (12)

Extraviada

Vaca, raza serrana negra, castaña por lomos, próxima parir. Razón: Elías Palacios, en San Mateo del Teir. 201578. Burgos.

☆ TOROS ☆

AYER, EN PAMPLONA

Pamplona (Cifra). — Cuarta corrida de feria. Tarde soleada y ventosa. Llano. Cinco toros del Conde de la Corte, dos de ellos bravos y los tres restantes, mansos y peligrosos, y uno de Guardiola Soto, que sustituyó al primero de "El Viti", rechazado por el público por cariavacado y renqueante, y que se lidió en quinto lugar, por haber corrido el turno. Diego Puerta, saludos en su primero y dos orejas y dos vueltas al ruedo en el cuarto. "El Viti", división de opiniones en el ségundo. Fue ovacionado en el quinto. Angel Teruel, aplausos en el tercero y saludos en el último.

EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Media entrada en la "Monumental". Toros de Cerrault, bien presentados, pero mansurrones, excepto el tercero, que fue bravo y noble. El quinto fue condenado a banderillas negras. Pesaron en vivo, 539, 516, 550, 537, 572 y 519 kilos, respectivamente.

Gabriel de la Casa en su primero, al dar el primer pase de muleta citando al toro desde los medios, fue revolcado y llevado a la enfermería, donde no llegó a entrar ya que se desprendió de los brazos de los asistentes y volvió al ruedo resintiéndose del golpe recibido. Realizó una faena muy artística y valiente para pinchazo y estocada. Ovación. En su ségundo escuchó aplausos. Miguel Márquez, vuelta en su primero y aplausos en el quinto. Juan José oyó aplausos en los dos.

CORRIDA DE REJONEADO. RES EN TERUEL

Teruel (Cifra). — Segundo festejo taurino con motivo de las fiestas del Ángel. Corrida de rejoneo. Gran entrada, rozando el lleno. Toros de doña Ana Peña, de Coria del Río, que resultaron buenos para la lidia, excepto el corrido en sexto lugar. Angel Peralta, dos orejas y vuelta; David Ribeiro, ovación; Rafael Peralta, dos orejas y vuelta; Fernando

Salgueiro, dos orejas y petición de rabo. Después se corrieron dos toros por colleras. La española, logró un señalado triunfo, ya que los hermanos Peralta corrieron dos orejas y rabo. La portuguesa fue ovacionada.

OFRECIMIENTO DE UNA PLAZA A "EL CORDOBES"

Málaga (Logos). — Una señora, vecina del pueblo sevillano de Carmona, que reside incidentalmente en Málaga, durante una reciente estancia de "El Cordobés" en dicha localidad costera, ofreció al torero de Palma del Río el regalo de una plaza de toros, que se está construyendo en Carmona y de la que es propietario un grupo de amigos y admiradores del torero.

La plaza está próxima a terminarse y "El Cordobés" podrá utilizarla cuantas veces quiera con el solo consentimiento de que los beneficiarios en cada corrida puedan obtenerse pasen a fines sociales o benéficos, sin que de ellos se lucre ningún empresario. "El Cordobés" agradeció el importante ofrecimiento.

NOVILLADA EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — Último festejo de abono en la Maestranza. Seis novillos del Marqués de Domecq, para "Cordobés" Vázquez, de Sevilla y José Luis Paradas, de Sanlúcar de Barrameda. Poco más de media entrada. "Cordobés" Vázquez, ovacionado en su dos primeros novillos. José Luis Paradas, ovacionado en los tres.

SE NECESITAN ENTARIMADORES

y peones de obra

Construcciones:
INFANTE GOMEZ
Calle Villacayo, 6, bajo
(R. O. C. núm. 886)

ENCARGADA

SECCION ENVASADO
Experiencia mínima, 3 años, edad: 25 a 35 años.
Escribir apartado 261 (Burgos).
(R. O. C. número 981)

Muebles de oficina metálicos y ligneos, en muebles evelio

VITORIA, 56... 58, 60, 62

SE NECESITA

tornero de segunda en Talleres Ronda. General Mola, 29.

SE NECESITAN PEONES

y soldadores.

Ferro - Omes, S. A.
Camino Villalón s/n. Burgos
(R. O. C. número 1.144)

SE NECESITA

Cinco amplias habitaciones. Salón-comedor. Habitación servicio. Baño completo y servicio. Cocina equipada, armarios. Terrazas vistas todo Burgos. 145 metros cuadrados. Héroes División Azul, 3 portería y

Agencia Palencia

SE NECESITA

tornero de segunda en Talleres Ronda. General Mola, 29.

SE NECESITAN ENTARIMADORES

y peones de obra

Construcciones:
INFANTE GOMEZ
Calle Villacayo, 6, bajo
(R. O. C. núm. 886)

SE NECESITA

Cinco amplias habitaciones. Salón-comedor. Habitación servicio. Baño completo y servicio. Cocina equipada, armarios. Terrazas vistas todo Burgos. 145 metros cuadrados. Héroes División Azul, 3 portería y

Agencia Palencia

CAFE Y COPA CON EVARISTO ACEVEDO

Escribe semanalmente «La cárcel de papel» por la que alguna vez quisieron procesarle

«El español se ríe de todo el mundo pero no acepta que nadie se ría de él»

«Los «críticos serios» no valoran la literatura de humor»

Por F. VIZCAINO CASAS

En este país nuestro, de tan gloriosa tradición humorística en la literatura cotidiana propensión en los ciudadanos para encajar con humor las vicisitudes personales, Evaristo Acevedo se ha ganado una popularidad y un prestigio especialmente dignos de ser resalta-

dos, por lo infrecuentes entre gentes de letras que no «trabajan» lo tenido por trascendental ni siquiera la política de oposición.

Nos citamos en el Casino de Madrid, venerable reliquia de la «bella época», donde muchos de los protagonistas de aquellos años al parecer divertidísimos se sientan en los butacones de mimbre, con nostalgias de la «Ella Otero» y de los cubiertos de «Fornos», que costaban un duro, champán incluido.

—¿Cuándo descubriste que eres gracioso?
—Esto es un poco especial; en realidad, mi afición por el humorismo surgió leyendo al inolvidable Jardiel Poncela. Me impresionó mucho, porque aquello era lo que yo hubiese querido ser capaz de escribir. A los catorce o quince años, había escrito pequeñas cosas; biografías falsas de artistas y artículos en ese estilo. Pero estaba tan obsesionado con Jardiel, que tuve que dejar de leerlo, porque me notaba excesivamente influido por él.

—¿Estudiabas?
—Sí, Derecho. Ayudado por la beca que me correspondía como huérfano de un funcionario de Hacienda. Hice dos cursos y luego la guerra del 36; por lo que tuve que dejar los Códigos. Y al terminar el paleo, pues tuve que ganarme la vida. Qui se ingresara en Hacienda, pero había muchas peticiones y me negaban plazas que aspirantes. Además, las mujeres también optaban y Hacienda fue galante, cediendo el paso a las damas. Me hice cartero interino; no llevaba uniforme, sino un brazalete

de los colores nacionales. En 1940 comencé a publicar en «Domingo» algunas cosas; pero por entonces se movilizó mi quinta, y me declararon apto total, a pesar de que durante la guerra no lo había sido. Fue destinado a Valladolid, donde aprendí disciplina y a pelar papas.

Habla Evaristo con un claro deje madrileño, o para que nos entendamos mejor, con cierto entons chulterero, dicho sea con todos los respetos. No hará falta decir que es sordo, porque ya se sabe que un humorista que se precie debe andar corto de oído. Los gruesos cristales de los lentes denotan miopía de las gordas.

—¿Cuándo empezaste a publicar ya de forma continuada y en plan profesional?
—Bueno, verás; al volver de la milicia dejé lo de reparar cartas y pasé al servicio interior de Correos. Como buen funcionario dedicué parte de mi tiempo en la oficina a labores privadas, que en mi caso fueron escribir artículos. Y empezaron a aparecer en «Fotos», en «Dígame», en un Boletín del propio servicio de Correos... Aprobé el ingreso en la Escuela de Periodismo, pero como había que ir a clase por la mañana, no pude seguir los estudios. Sin embargo, como era el primero de la lista (por orden alfabético de apellidos, ya se entiende) y me nombraban a diario, mi nombre comenzó a ser conocido de mis compañeros, luego ilustres firmas de la Prensa española. Después de incidencias varias, trabajé en un «Departamento de ascultación pública», especie de precedente del actual Instituto de la Opi-

nión Pública y colaboré en «Cucú», donde me daban veinte pesetas por artículo. Acabé de dándolo, porque perdía dinero invitando a los amigos que me felicitaban.

En 1951, en las veladas literarias del Café Varela, que comandaba el entrañable Manolo Alonso, Acevedo conoce a Mingote y le deja una novela que había enviado al «Nadal». Mingote le anima a continuar y le introduce en «La Codorniz», un poco a regañadientes porque Evaristo cree que su humor no está en la línea del semanario que ya dirige Alvaro de Laiglesia. En «La Codorniz» encontrará su gran oportunidad, al crearse la sección, hoy tan famosa, de «La cárcel de papel».

—Empezó haciéndola Altabella. Un día, leí en la Prensa unas declaraciones de Sotomayor, director entonces del «Trabajo», llamando locos a los pintores modernos; me pareció una barbaridad y propuse a Alvaro meter en la «cárcel de papel» a Sotomayor. Pero Altabella no quiso escribir el artículo y, de acuerdo con él, lo hice yo. Recordarás que el interesado se enfadó mucho y quiso procesarme y todo. Pero a raíz de aquello, seguí haciendo semanalmente la sección... y hasta ahora.

—¿Te ha dado muchos disgustos «La cárcel de papel»?
—Bueno, el más gordo fue el primero. Luego, algunos se enfadaron bastante conmigo, pero sin ulteriores consecuencias. Entre los más enfadados puedes poner a Adriano del Valle, a Ruiz Contreras, a García Sánchez...

Consecuencia del éxito de la «Cárcel de papel» fue otra sección ya clásica, «La comisaría de papel», que Acevedo escribe desde hace más de diez años. En ella recoge todas las semanas las erratas o disparates curiosos aparecidos en letra impresa.

—¿Te parece que las gracias se me ocurren de pronto, se quedan agazapadas en el cerebro y salen fluidas cuando me pongo a escribir?
—Tengo que preguntarte como a tus colegas: ¿por qué casi todos los humoristas sois sordos?

—Seguramente, porque la sordera permite aislarse y meditar más.
—Según eso, todos los sabios debían ser sordos...
—Bueno, por otras parte, la sordera tiene la ventaja de que te impide contagiarte de la vulgaridad ambiental, con lo que el cerebro se hace más original.

Le ocurre a Evaristo Acevedo que, charlando con uno, no siente la necesidad de certificar que es un humorista estupendo a base de buscar frases graciosas, pero poco espontáneas... Habla con total normalidad. Para terminar con una frase debidamente prefabricada tengo que pedirle una excusa: —Sí, Evaristo. Dime qué opinas de los reportajes.
—El reportaje es un acto que el periodista, notario de la actualidad, levanta de las opiniones de aquellos ciudadanos que cree que tiene alguna opinión que dar.

Naturalmente, sólo puedo agregar dos palabras: —Doy fe. (Es exclusiva de CIFRA GRAFICA).

nas tienen eco en la llamada «crítica seria». Y sin embargo, esos «críticos serios» suelen decir siempre que el humor es un género muy difícil; pero luego, no lo tienen en cuenta.
—En tu vida privada, ¿eres también humorista?
—Hombre, el humorista creo que lo es siempre. Es como una visión especial de cuanto te rodea.

—Supongamos que te pillas un dedo con un martillo. En vez de soltar un taco, ¿haces una frase graciosa?
—Ninguna de las dos cosas, porque jamás he clavado un clavo ni he osado hacer nada distinto de mi profesión. Cada cual tiene que especializarse en algo. En mi casa, cuando se estropea algo, o lo arregla mi mujer o se llama al operario. Si intentara hacerlo yo, tardaría mucho y lo haría mal. Entonces, en ese tiempo aprovecho para escribir un artículo, con cuyo importe pago al fontanero (si llega).

—¿Ya que hablas de eso, ¿ganas mucho dinero?
—Si tenemos en cuenta que España sigue siendo un país bastante pobre, pues sí, gano dinero. Acevedo es un maratoniano de las conferencias. Hace sus giras por España, divirtiéndose a públicos muy distintos con sus originales charlas.

—¿Ahí tienes otro problema —me dice—. Los centros que organizan conferencias están acostumbrados a no pagar nada y cuando uno pide mil duros y los gastos, se echan las manos a la cabeza. Pero ahora, la cosa ha mejorado, porque desde Información y Turismo ayudan a esos centros y ello permite ir por ahí colocando amenas charlas.
—¿Cuándo se te ocurren las gracias?
—Pues me parece que las gracias se me ocurren de pronto, se quedan agazapadas en el cerebro y salen fluidas cuando

me pongo a escribir.
—Tengo que preguntarte como a tus colegas: ¿por qué casi todos los humoristas sois sordos?
—Seguramente, porque la sordera permite aislarse y meditar más.
—Según eso, todos los sabios debían ser sordos...
—Bueno, por otras parte, la sordera tiene la ventaja de que te impide contagiarte de la vulgaridad ambiental, con lo que el cerebro se hace más original.

Le ocurre a Evaristo Acevedo que, charlando con uno, no siente la necesidad de certificar que es un humorista estupendo a base de buscar frases graciosas, pero poco espontáneas... Habla con total normalidad. Para terminar con una frase debidamente prefabricada tengo que pedirle una excusa: —Sí, Evaristo. Dime qué opinas de los reportajes.
—El reportaje es un acto que el periodista, notario de la actualidad, levanta de las opiniones de aquellos ciudadanos que cree que tiene alguna opinión que dar.

Naturalmente, sólo puedo agregar dos palabras: —Doy fe. (Es exclusiva de CIFRA GRAFICA).

CHOPOS SE VENDE partida de chopos Teléfono 208315



Evaristo Acevedo, uno de nuestros más celebrados escritores de humor de la actualidad, se coloca en pose ante el fotógrafo. — (Foto CIFRA)

Exposición pictórica de Luis Sáez

La exposición de pinturas que celebra ahora Luis Sáez bajo el ambiente bellamante renacentista de las bóvedas del antiguo monasterio de San Juan es como una selección antológica de la obra a lo largo de su vida, a lo largo, también, de las cuatro naves del claustro bajo. Siguiendo desde la entrada la marcha de las aguijas de un reloj aprecia toda la evolución de un artista modernísimo en treinta años de trabajo.

Y recuerdo ahora que una tarde estival como la de hoy —era Luis Sáez un niño que apenas había salido de la escuela—, don Marceliano Santa María regresaba del campo, de pintar un paisaje, a su estudio veraniego de la calle de Santa Clara y me mostró admirado por la perfección de dibujo, más fruto de una vocación o estudio reflexivo que de una espontaneidad de esas llamadas de niño prodigio, dos cabezas de unos muchachos que dormían y, otros rasgos observados —me parece recordar— de unas criaturas que se desprendían de los brazos de su niñera. El viejo maestro burgalés afirmaba, admirando esos dibujos, que allí habían el germen de un excelente artista. Alguno de ellos, agrupados sobre el primer panel, inician el itinerario que vamos a recorrer.

Tras de las disciplinas clásicas de un riguroso aprendizaje el visitante pasa a contemplar la etapa que yo denominaría «bizantina». Dentro de unos coloridos muy sobrios, pero de ricos matices, el pintor juega con unas figuras estáticas, algunas encuadradas en relieves casi pétreos y, sintetizadas con un maximum de intención.

De esa época pasamos a la «abstracción». Aquí está —a mi entender— la verdadera vocación de este artista. Hay en esos cuadros como una percepción mágica de una especie de maravilloso mundo de las máquinas, sugiriéndonos es pontáneamente reflejos metálicos moldeados por tornos o ejes que giran a revoluciones inconcebibles por la mente, cámaras incandescentes, cuerpos en curso de conseguir su finalidad mediante una transformación industrial del trabajo. Sólo mediante una perfecta armonía de la luz y del color y, no obstante aun sus «especies» informes, el artista concibe ya esa materia que se transforma entre negros de carbón, verdes lividos de fluorescencias eléctricas o destellos igneos de necesarias incandescentes, una forma que será finalmente consistente, pero anónima (la individualidad está precisamente concebida en abstracción) de todo un engranaje infinito y solitario representativo de este tiempo maquinista que esclaviza al hombre.

La tercera faceta de Luis Sáez, la que yo menos conocía, en la «surrealista». El surrealismo no es, que dijéramos, demasiado moderno. «El sueño de la razón produce monstruos», anotaba Goya en sus sueños o dibujos de ese estilo.

En efecto, resulta lógico —por así expresarnos— que el expositor derive después de ese análisis profundo de la entraña de las máquinas a este, por ahora, su último estilo surrealista. El surrealismo que nos exhibe Luis es casi macabro, atormentador. Aquí no vemos eso, que hemos llamado preconcibido a una construcción final, sino todo lo contrario. Es, como si dijéramos, la descomposición, expresamente putrefacta, de la finalidad misma. Se ven miembros humanos deformados en extrañas hinchazones patológicas. «Será, acaso, el posible devenir colectivo de una humanidad sumergida en el veneno químico que segregaron sus maquinarias? Hay allí como una inmensa «morgue» preparada para el estudio y resección de monstruosas deformidades.

De ese horror que una intención genial, pero subconsciente, del artista, hace más palpable, sale triunfante la luz. Todo valor lumínico, claro es (analizamos la plástica de la pintura), se descompone en sus espectros de color. La belleza a la que la lleve el pintor radica, más bien, en sugerirnos una esperanza, como retorno a una inacabable redención.

Hemos dado la vuelta al claustro de San Juan, cerrando en la puerta de entrada el cuadrante dispositivo de esa esfera de reloj. Hay también aquí como una coincidencia, hasta cierto punto metafísica, con los artistas platerescos del siglo XVII parecidos a los que trabajaban en este claustro. También ellos —si observáis la representación de sus relieves escultóricos— intentaron, cincelando cráneos, monstruos y ángeles, manifestar el misterio de las metamorfosis.

Próspero García Gallardo

PRACTICO Y LUJOSO muebles evelio VITORIA, 56... 58, 60, 62

¡¡PISOS COQUETONES!! Cuatro habitaciones parket y barnizadas. Cocina equipada cuatro fuegos y calentador gas. Calefacción carbón «Roca». Persianas enrollables. Cuarto de baño completo. Ascensores-descensores. Patios con buenos tendereros. Terrazas. Exteriores. Próximo a escuelas y colegios. Puerta castellana. Fachada avenida 50 metros. Y... muchas más cosas.

¡No dude! Revalorizará su dinero comprando estos pisos. Totales 280.000 y 330.000. Valen mucho más. Poco dinero entrada y resto diez años. AGENCIA PALENCIA SIEMPRE VENDE BARATO PLAZA CALVO SOTELO, 6

Presentación de credenciales al Jefe del Estado de los embajadores de Chile y Guinea

Víctor Ruiz Iriarte se posesiona de la presidencia de la Sociedad General de Autores La medalla de oro de Tarragona, al doctor Arriba y Castro

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales al Jefe del Estado, de los señores Sergio Sepúlveda y Sedán Moussa Toure, embajadores de Chile y de la República de Guinea, respectivamente.

VÍCTOR RUIZ IRIARTE, PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE AUTORES Madrid (Logos). — En un acto desarrollado en la sede de la entidad, el ministro de Educación y Ciencia, Sr. Villar Palasí, ha dado posesión del cargo al nuevo presidente de la Sociedad general de Autores, D. Víctor Ruiz Iriarte. Entre las autoridades asistentes figuraban el ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, el subsecretario de Educación y Ciencia y el presidente del Sindicato nacional del Espectáculo.

El Sr. Ruiz Iriarte es autor de gran número de comedias así como de diversas obras de corta duración pasadas por Televisión Española. Revistas y periódicos nacionales han insertado frecuentemente artículos escritos por el Sr. Ruiz Iriarte, que está en posesión de los premios nacionales de Literatura, de Teatro y Televisión.

LA MEDALLA DE ORO DE TARRAGONA A MONSEÑOR ARRIBA Y CASTRO Tarragona (Cifra). — Al cumplirse el veinte aniversario de su entrada en la diócesis, le ha sido impuesta al Cardenal arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, la Medalla de Oro de la Ciudad. Por deseo expreso del Prelado tarraconense, el acto se ha celebrado en la mayor intimidad, a primera hora de esta tarde, en el Salón del Trono del Palacio Arzobispal.

JORNADA DE TRABAJO DE SOLIS EN VIZCAYA Bilbao (Cifra). — Una nueva Casa Sindical comarcal ha sido inaugurada hoy en la localidad vizcaína de Bermeo por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz.

Desde Bermeo el ministro se trasladó a Guernica con el deseo expreso de visitar la Casa de Juntas y el histórico árbol jurado.

Ondarroa, ciudad también marinera, recibió al ministro con la villa engalanada de banderas y gallardetes. En la puerta de la Cofradía de Pescadores fue recibido por las autoridades locales, patrón mayor de la Cofradía, diversas jerarquías sindicales y numeroso público a los acordes del Himno nacional. El señor Solís presenció en la sala de subastas de la Cofradía un momento de las transacciones, recorriendo a continuación sus instalaciones.

El ministro secretario general del Movimiento, en un sencillo acto, recibió la medalla de oro de dicha cofradía, entre grandes aplausos de los asistentes al acto.

VISITA CORAL NORTEAMERICANA A FRAGA IRIBARNE Madrid (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió esta tarde a una representación del «Coro de San Diego» de California, integrado por cincuenta y ocho personas, que llegó a Madrid por vía aérea, procedente de Copenhague, en viaje de difusión oficial de los actos conmemorativos del segundo centenario de la fundación de aquella ciudad norteamericana.

IMPOSICIÓN DE CONDECORACIONES PERUANAS Madrid (Cifra). — Desde que soy embajador, la Marina española ha respondido positivamente cuantas veces se le pidió su ayuda y colaboración para solucionar algunos problemas de la Marina de Guerra de mi Patria», dijo el embajador de Perú en España, general de División don Nicolás Lindley López en el transcurso de un acto celebrado esta mañana en su residencia.

El embajador impuso al almirante don Adolfo Baturone Colombo, jefe del Estado Mayor de la Armada, la Gran Cruz al Mérito Naval con distintivo blanco; al teniente general don Fernando González-Camino y Aguirre, jefe del Estado Mayor Central del Ejército, la Cruz Pe-

ruana al Mérito Militar, que es la primera vez que se concede en España; al almirante, don Enrique Barbedo Duarte, jefe de la jurisdicción central la Gran Cruz al Mérito Naval con distintivo blanco; al capitán de navío, don Fernando Moreno de Reyna y al capitán de Fragata

don Antonio Luis Iriarte Turmo, la Encomienda y la Medalla de Oficial de la Cruz Peruana al Mérito Naval; finalmente a los tenientes coroneles, don José María Sáenz de Tejada y don Enrique Zamora y de la Figuera, la cruz peruana del Mérito Militar en el grado de oficial.

Real (Huelva). Se subió a un poste de conducción de energía eléctrica en alta tensión que hasta entonces estaba sin funcionar. Coincidió con la puesta en prueba de la línea y apenas había subido unos metros cuando recibió la descarga. Cuando le levantaron del suelo sus brazos estaban carbonizados y su pierna rota.

El zagal fue trasladado al hospital del pueblo y luego a la clínica de Huelva, donde tuvieron que amputarle los dos brazos a raíz del hombre. Fue atendido por la Seguridad Social que a su padre le correspondía, puesto que él por tener 12 años no era accidente de trabajo.

Ha sido durante año y medio atendido con perfecta competencia y solicitud en la clínica de Puerta de Hierro, dirigida por el doctor Segovia y bajo el cuidado directo del doctor González Espejo, donde se le aplicaron unas prótesis mecánicas.

Pasó luego al Instituto Nacional de Reducción de Invalídidos de Carabanchel, bajo la dirección del doctor Lozano, donde ha sido entrenado con gran esfuerzo y paciencia en el manejo de los brazos artificiales movidos con anhídrido carbónico.

La noticia de esta desgracia y otra análoga por el pastor Angellillo en Badajoz fue conocida en Puerto Rico a través de la Prensa española. La profesora de San Juan, doña Rosita Silva de Muñoz, promovió una campaña de ayuda a estos muchachos que dio por resultado una importante colaboración económica y el ofrecimiento que el Banco «First Federal Savings and Loan Association» hizo a través de su vicepresidente don Daniel J. Dávila, de un puesto de trabajo para José Antonio después de seguir un cursillo de capacitación profesional.

José Antonio saldrá en avión de «Berria» el próximo viernes a las doce de la mañana en vuelo directo a San Juan, donde le esperará la profesora doña Rosita Silva de Muñoz, el señor Dávila y los futuros compañeros de trabajo para rendir una cariñosa acogida a este pastor español, inválido, para continuar su duro trabajo, pero preparado para ejercer el puesto que le ha sido ofrecido.

Barcelona (Cifra). — El comportamiento de un niño paralizado ha salvado de una muerte cierta a un compañero suyo. Cuando varios pequeños jugaban cerca de una balsa en las inmediaciones de Picamoixons, cayó en la misma José María Folch, de nueve años. Asustados por lo ocurrido sus compañeros no tuvieron otra reacción que la de huir, dejando a José María abandonado a su suerte. Pero otro niño, Miguel Blesa, de doce años, paralizado de ambas piernas, que presenció el accidente, se acercó a la balsa y con grandes esfuerzos consiguió dar la mano al accidentado, hasta lograr sacarle al exterior; así haber tenido en cuenta que al no disponer de apoyo propio en sus piernas corría también el peligro de caerse dentro.

Miguel Blesa estuvo hace varios años internado en el sanatorio San Juan de Dios, de Calafell, del que salió al parecer declarado incurable. Es hijo de un modesto obrero agrícola, padre de otros retoños.

Se afirma que las autoridades premiarán la heroica conducta de Miguel en un acto al que se dará carácter público.

Tres mirandeses absueltos por el Tribunal de Orden Público

Fueron procesados a causa de un incidente por la suspensión de una verbena

Madrid (Cifra). — El Tribunal de Orden Público ha absuelto del delito de manifestación no pacífica que les fue imputada a José María Barriuso Isasi, Ricardo Eusebio Martínez y Eleazar Lanzazuri de las Heras, después de declarar probado los jugadores que no intervinieron en los insultos que un grupo de Mirandinos de Ebro, por haber suspendido una verbena programada, con motivo de las fiestas patronales locales, para la noche del 14 de Septiembre de 1968.

HEROICO RASGO DE UN NIÑO PARALITICO

Barcelona (Cifra). — El comportamiento de un niño paralizado ha salvado de una muerte cierta a un compañero suyo. Cuando varios pequeños jugaban cerca de una balsa en las inmediaciones de Picamoixons, cayó en la misma José María Folch, de nueve años. Asustados por lo ocurrido sus compañeros no tuvieron otra reacción que la de huir, dejando a José María abandonado a su suerte. Pero otro niño, Miguel Blesa, de doce años, paralizado de ambas piernas, que presenció el accidente, se acercó a la balsa y con grandes esfuerzos consiguió dar la mano al accidentado, hasta lograr sacarle al exterior; así haber tenido en cuenta que al no disponer de apoyo propio en sus piernas corría también el peligro de caerse dentro.

Miguel Blesa estuvo hace varios años internado en el sanatorio San Juan de Dios, de Calafell, del que salió al parecer declarado incurable. Es hijo de un modesto obrero agrícola, padre de otros retoños.

Se afirma que las autoridades premiarán la heroica conducta de Miguel en un acto al que se dará carácter público.

Real (Huelva). Se subió a un poste de conducción de energía eléctrica en alta tensión que hasta entonces estaba sin funcionar. Coincidió con la puesta en prueba de la línea y apenas había subido unos metros cuando recibió la descarga. Cuando le levantaron del suelo sus brazos estaban carbonizados y su pierna rota.

El zagal fue trasladado al hospital del pueblo y luego a la clínica de Huelva, donde tuvieron que amputarle los dos brazos a raíz del hombre. Fue atendido por la Seguridad Social que a su padre le correspondía, puesto que él por tener 12 años no era accidente de trabajo.

Ha sido durante año y medio atendido con perfecta competencia y solicitud en la clínica de Puerta de Hierro, dirigida por el doctor Segovia y bajo el cuidado directo del doctor González Espejo, donde se le aplicaron unas prótesis mecánicas.

Pasó luego al Instituto Nacional de Reducción de Invalídidos de Carabanchel, bajo la dirección del doctor Lozano, donde ha sido entrenado con gran esfuerzo y paciencia en el manejo de los brazos artificiales movidos con anhídrido carbónico.

La noticia de esta desgracia y otra análoga por el pastor Angellillo en Badajoz fue conocida en Puerto Rico a través de la Prensa española. La profesora de San Juan, doña Rosita Silva de Muñoz, promovió una campaña de ayuda a estos muchachos que dio por resultado una importante colaboración económica y el ofrecimiento que el Banco «First Federal Savings and Loan Association» hizo a través de su vicepresidente don Daniel J. Dávila, de un puesto de trabajo para José Antonio después de seguir un cursillo de capacitación profesional.

José Antonio saldrá en avión de «Berria» el próximo viernes a las doce de la mañana en vuelo directo a San Juan, donde le esperará la profesora doña Rosita Silva de Muñoz, el señor Dávila y los futuros compañeros de trabajo para rendir una cariñosa acogida a este pastor español, inválido, para continuar su duro trabajo, pero preparado para ejercer el puesto que le ha sido ofrecido.

Barcelona (Cifra). — El comportamiento de un niño paralizado ha salvado de una muerte cierta a un compañero suyo. Cuando varios pequeños jugaban cerca de una balsa en las inmediaciones de Picamoixons, cayó en la misma José María Folch, de nueve años. Asustados por lo ocurrido sus compañeros no tuvieron otra reacción que la de huir, dejando a José María abandonado a su suerte. Pero otro niño, Miguel Blesa, de doce años, paralizado de ambas piernas, que presenció el accidente, se acercó a la balsa y con grandes esfuerzos consiguió dar la mano al accidentado, hasta lograr sacarle al exterior; así haber tenido en cuenta que al no disponer de apoyo propio en sus piernas corría también el peligro de caerse dentro.

Miguel Blesa estuvo hace varios años internado en el sanatorio San Juan de Dios, de Calafell, del que salió al parecer declarado incurable. Es hijo de un modesto obrero agrícola, padre de otros retoños.

Se afirma que las autoridades premiarán la heroica conducta de Miguel en un acto al que se dará carácter público.

Continental Auto Necesita aprendices mecánicos, carreteros Madrid, 81. (R. O. C. número 1.005)

VENTA DE PISOS Avda. del Cid esquina Amaya Frente Obras Públicas Tres dormitorios y comedor, empapelados, baño completo, cocina gas, alicatados hasta el techo, fregadero acero inoxidable con mueble metálico, calefacción y agua caliente central, ascensor descensor. Se puede entrar a vivir con 200.000 pesetas. Terminados. Construcciones Joaquín Martínez

Alquileres

ALQUILU máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo, Plaza Alonso Martínez, 7. Principal. Teléfono 205947.

Colocaciones

NECESITO bohardilla o piso pequeño, en alquiler. Paga bien. Teléfono 204038.

Automóviles y accesorios

ALQUILU piso con baño, calefacción, agua central. Teléfono 207513.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

Compras y ventas

ACADEMIA J. P. Bachillerato elemental superior. Ciencias, Letras, Reválidas, oficinas. 10-12 4-7. Plaza Alonso Martínez. Tel 209345.

Compras y ventas

CARRILES tubos accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394.

Compras y ventas

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega, Madrid, 2. Burgos.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega, Madrid, 2. Burgos.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega, Madrid, 2. Burgos.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

Compras y ventas

OCASION. Vendo magnético Grundig, nuevo. Barriada Inmaculada, núm. 24. Gamonal.

REMOLOQUES

REMOLOQUES usados, de todos los tipos. Naal, carretera Madrid-Irún. Polígono de Gamonal. Teléfono 204972.

PERDIDA

PERDIDA pulsera de oro, identificación, nombre de Liana de Adorno. Se entregará en la Cruz y Calle de Logroño. Se pagará en el momento de la entrega. Teléfono 204972.

EXTRAVIO

EXTRAVIO cartera de cuero, tamaño grande, tiene señas de grabado en la cruz y en el interior. Se entregará en la Cruz y Calle de Logroño. Se pagará en el momento de la entrega. Teléfono 204972.

TELEVISORES

TELEVISORES último modelo extranjero. UHF, licencia de importación y mesa. Todos los modelos. Se entregará en la Cruz y Calle de Logroño. Se pagará en el momento de la entrega. Teléfono 204972.

REPARACION

REPARACION televisores, aparatos de radio, aparatos de sonido. Se entregará en la Cruz y Calle de Logroño. Se pagará en el momento de la entrega. Teléfono 204972.

TRASPASOS

TRASPASO local en muy buenas condiciones. Se entregará en la Cruz y Calle de Logroño. Se pagará en el momento de la entrega. Teléfono 204972.

HUÉSPEDES

HUÉSPEDES apartamento con derecho a cocina o dormir. Se entregará en la Cruz y Calle de Logroño. Se pagará en el momento de la entrega. Teléfono 204972.

CONSTRUCCIONES

CONSTRUCCIONES Adrían García. Vendo pisos calle San Francisco, 12. Prolongación Padre Flórez. Sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, acceso a la propiedad, según cédula calificación provisional de 16-10-68. Expediente 25. 21-35/68. Terminación antes del 3-7-70. Autorizado para percibir cantidades a cuenta del precio. Número Registro Público, 22.

OPORTUNIDAD

OPORTUNIDAD por aumentarse el número de derechos piso lujo «Cooperativa del Cid». Informes, Tel. 206511 (De 5 a 7 tarde). Plaza José Antonio, 9, entresuelo izquierda.

SI PRECISA

SI PRECISA vivienda consultenlos, le ofrecemos pisos económicos, exentos, zona soleada, tranquila, cuatro habitaciones, despensa y terraza. Amplias facilidades desde 20.000 pesetas precio total. Vite piso piloto. Garantía Cía Seguros Crédito y Cautión. Autorizada venta Ministerio Vivienda. Razón Obra Final San Pedro y San Felices. Final parada autobuses Pisones. Inmobiliaria Galindo, S.A. Melchor Prieto n.º 18. Burgos.

SE VENDE

SE VENDE piso llave en mano. Facilidades. Francisco Sarmiento, Portal 2. Razón, portero.

11.500 pesetas al mes-137 Ejecutivos Tráfico-Ambos sexos-Título Grado Medio-21 a 39 años

Además, pagas, transporte y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir ciento treinta y siete plazas, más vacantes de Ejecutivos de Tráfico. Título: Bacheliller Superior. Materias de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o de alguna Especialidad Técnica de Grado Medio. Edad: 21 años cumplidos y no pasar de 40 años el día de Julio. INSTANCIAS: HASTA EL 19 DE JULIO, ABSOLUTAMENTE IMPROPRIOGABLE.

Ejercicios sencillos: Temas y Mecanografía. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos 46 plazas, entre ellas, los núms. 1 y 2. SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad escribiéndonos hoy mismo.

NAVE GANADEROS PIMESA

se vende, muy barato, precio coste. Totalmente diáfana, entrada camiones máximo tonelaje. 1.350 metros cuadrados, cerca centro ciudad, agua Compañía de Aguas, luz y fuerza, puede dividirse para dos. Teléfono 200021.

Tiene abierto en Burgos, para todos sus clientes, almacén de toda clase de piensos, en calle Avila, número 1 (Alfarero). TELEFONO 206182

Miranda

INSTITUTO TECNICO DE ENSEÑANZA MEDIA

Se pone en conocimiento de cuantos deseen solicitar plaza en el Instituto Técnico de Enseñanza Media, para el Curso 1969-70, pueden pasar a recoger impreso-solicitud en el mismo, desde el día 15 de Julio al 10 de Septiembre (ambos inclusive), de 11 a 1 de la mañana.

CAMPAMENTO DIOCESANO "SANTA MARIA LA MAYOR"

Como todos los años, está ya funcionando en Regumiel de la Sierra el campamento diocesano, organizado por el Movimiento juvenil y patrocinado del Excelentísimo señor arzobispo. Referente a la ciudad juvenil de chicas, promovida y llevada por un grupo entusiasta de hombres y chicas, de nuestra ciudad, les informamos que este año estará emplazada en Revenga; magnífico valle en plena sierra.

En nuestra ciudad está funcionando una comisión delegada mixta, cuya finalidad no es solamente el llevar chicos y chicas al campamento, sino fundamentalmente intentar darles una formación integral como personas.

Turnos y fechas para nuestra ciudad: Para chicos. Turno segundo. Del 26 de Julio al 14 de Agosto. Para chicas. Turno único. Del 1.º al 20 de Agosto. Para mayor información e inscripciones, dirigirse a la Comisión delegada con domicilio en el Centro Juvenil - Cripta de la parroquia de San Nicolás. Hora: Todos los días laborables de 8,30 a 10 de la noche.

ECOS DEL MIRANDES

Hasta el momento no hemos podido cumplir con nuestra palabra, cuando decíamos que en esta semana daríamos noticias sobre los jugadores fichados. Podemos decir que no ha sido por falta de deseos, ni de ganas de darlo a conocer a los aficionados. Simplemente, que aun cuando las gestiones para conseguir jugadores van por excelente camino, tanto es así que casi escribimos nada más a punto de entrar la prima de fichaje, nada hay en concreto. Se ha trabajado mucho y se ha tropezado con muchas dificultades —no siendo la menor la económica— pero se está a punto de recoger los frutos y de formar un potente equipo, que esperamos dé el resultado deseado. Ocho son los jugadores con los que se tiene contacto y de estos ocho posiblemente se reduzca el número a cuatro o cinco, pues el resto de la plantilla será de jugadores locales de la pasada temporada y otros que se incorporen en el actual. Esperamos de un momento a otro poder dar nombres, e incluso la plantilla completa mirandesa.

En cuanto al terreno de juego siguen inintermitentemente los trabajos para dejarlo a punto para la temporada. Una vez más hay que agradecer la importante ayuda recibida de la Corporación municipal, para realizar estos trabajos, que dejarán el terreno de Anduva estupendamente. Ahora se está procediendo al sembrado de la hierba, de cuya labor se encarga el jardinero mayor del Ayuntamiento, don Eduardo Zorrilla,

AUN NO HAY NADA CONCRETO SOBRE FICHAJES PARA EL MIRANDES

a quien también hemos de agradecer su colaboración. En cuanto a nuevos socios, la directiva ha acordado premiar con un desplazamiento a elegir,

durante la temporada a todos aquellos socios que consigan otros cinco nuevos. Otro detalle digno de consignar —dada su importancia— es

que gracias a determinada persona, la directiva contará con el dinero suficiente para comenzar los fichajes, anticipando la cantidad que sea necesaria.

ROMERIA DE VALPEÑOSO



MONSEÑOR ARROYO Y FAMILIARES RODEAN A CONSUELO Y MARIA JESUS EN EL FELIZ DIA DE SU PRIMERA COMUNION. AL FONDO, ENTRE PEÑAS Y ROBLES, LA ERMITA DE VALPEÑOSO.

El pasado domingo se celebró la romería de Nuestra Señora de Valpeñoso, una de las más sencillas y auténticas de nuestra provincia.

La bella imagen, de talla policromada, se venera en pleno robledal, entre Jaramillo Quemado y Villaspasa, coproplearios de la ermita, tras curiosos pleitos con los regidores de Salas de los Infantes.

Aunque muy cerca del ferrocarril y de la carretera, lo recoleto del lugar y las dificultades del camino hacen que sólo unos centenares de verdaderos devotos, hijos de los pueblos cercanos, acudan a la cita anual con la señora del Valle Peñoso, que ve turbada su soledad con las aclamaciones de quienes nacieron bajo su manto.

Durante la procesión vespertina los mozos lanzan vigorosas "vivas" a la Virgen, a las autoridades y acompañamiento, mientras "bailan" a la Patrona al son de la jota serrana y otras melodías populares. La campiña del valle fue lugar de contrata de pastores y agosteros y feria regional del cencerro, del apero y de la herramienta con vistas al verano que "oficialmente" comienza al día siguiente, con la dura faena de "las hierbas", o sea, la siega de la pradera.

Este año, los actos estuvieron presididos por el ilustre hijo de Jaramillo Quemado, monseñor Luis V. Arroyo, obispo vicario apostólico de Requena-Perú. Monseñor celebró la santa misa con el máximo esplendor y administró la primera comunión a dos sobrinas suyas: Consuelo y María Jesús Cano Castrillo, a quienes hizo cariñosos alusiones en diversos momentos de su fervorosa plática mariana. Por la tarde, Arroyo despidió de sus paisanos y demás peregrinos y lanzó un llama-

miento en favor de la parte ruibona del pequeño santuario. Pero al recordar su infancia y la pasada grandeza del lugar, hubo de interrumpirse, pues las lágrimas le impidieron expresar emociones y recuerdos.

Esperamos que tan emotiva llamada no caiga en el vacío y que las autoridades de ambas villas la recójcan con el interés y respeto que merece.

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
7,45	Carta de ajuste.
8,00	Apertura y presentación.
8,02	Buenos días.
8,30	Telediario.
9,00	Avances.
9,02	Cita en Septiembre.
9,09	Avances.
9,02	Cita en Septiembre.
10,00	Cierre.
1,45	Carta de ajuste.
2,00	Apertura y presentación.
2,02	Panorama de actualidad.
3,00	Telediario.
3,35	El tiempo.
3,45	Café, copa y bulo.
3,55	Avances.
4,00	Vuelta ciclista a Francia.
5,15	Avances.
5,16	Nivel de vida.
5,45	La casa de los Martínez.
6,45	El oro del tiempo.
6,50	Cierre.
7,15	Carta de ajuste.
7,30	Apertura y presentación.
7,32	Nuestra guitarra.
8,00	Dibujos animados.
8,15	Avance informativo.
8,17	España al día.
8,30	Por tierra, mar y aire.
9,25	Avances.
9,55	Ojos nuevos.
9,30	Telediario.
10,00	Vuelta ciclista a Francia.
10,15	Música en imagen.
10,25	Risa española. "Tres piernas de mujer", de Gonzalo Azcárraga.
11,40	Ahora y siempre. "Las meninas", de Picasso.
0,10	Telediario.
0,25	Despedida y cierre.
SABADO	
8,00	Apertura y presentación.
8,02	Buenos días.
8,30	Telediario.
9,00	Avances.
9,02	Cita en Septiembre.
9,09	Avances.
9,02	Cita en Septiembre.
10,00	Cierre.
2,02	Panorama de actualidad.
3,00	Telediario.
3,35	El tiempo.
3,45	Café, copa y bulo.
3,55	Telecrónica.
4,25	Clan familiar.
4,55	Avances.
5,00	Vuelta Ciclista a Francia. Llegada etapa: La grande Motte-Revel.
6,14	Avances.
6,15	Tierra de gigantes. Hoy: "La jaula de oro".
7,15	Habla contigo: Jesús Urteaga.
7,29	Avances.
7,30	Gimnasia.
8,00	Fauna. Hoy: "Los cerneños de patatas rojas".
8,30	Manos al volante.
8,55	TVE es noticia.

Aranda

LA PAVIMENTACION DE LA AVENIDA DE LOS CAIDOS

Conforme publicábamos estos días respecto de la pavimentación de la avenida de los Caídos, información que se basaba en los rumores que hasta nosotros habían llegado, se ha procedido a la definitiva pavimentación de la hermosa avenida, echando aglomerado, como el de la carretera general.

Esta avenida que se encontraba pavimentada tan sólo con cemento, desmerecía en extremo de lo que debía ser y por ello era necesario completar su pavimentación de forma definitiva, puesto que las aceras ya están en condiciones con baldosín, siendo, después de haber echado el aglomerado, uno de las mejores de nuestra villa.

Lo que no acaba de convencer es el que se destina esta vía a aparcamiento de toda clase de vehículos, pues lo mismo se ven allí turismos, que camiones reduciendo el espacio libre de la magnífica calzada, que aparentemente en cuanto a su anchura ser menor de lo que en realidad es.

Como continuación real de la plaza de San Antonio, muy bien se pudiera haber dejado un paseo interior, es decir, en el centro de la calzada, si se quiere menor que el que tiene la plaza citada, pues al establecerse las direcciones únicas en uno y otro sentido, ofrecería un aspecto más digno y no el de simple carretera que aparenta y entonces se habría cumplido un doble cometido, el de que presentase el aspecto auténtico de ciudad y el de impedir esos aparcamientos en sus laterales de que hemos hecho mención anteriormente.

DURANTE LAS ULTIMAS NOCHES HA ESCARCHADO FUERTEMENTE

Para completar el aspecto de gran avenida podría muy bien solucionarse el final de la misma que sirve de fondo a la Cruz de los Caídos que se encuentra situada allí, bien quitando la pared de adobes existente o disimulándola por medio de arbutos o setos o pintándola de forma más artística a tono con lo que representa el monumento.

LA FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL

No sabemos la razón de que en Aranda se adopte la costumbre de celebrar algunas festividades, no precisamente el día señalado, sino al domingo siguiente. Esto sucede con algunas fiestas que podríamos concebir como tradicionales, o al menos, nosotros siempre lo hemos conocido y parece que también se va a adoptar esta costumbre en lo que se refiere a la de San Cristóbal.

Por haberlo publicado ya, nuestros lectores se habrán dado cuenta de que este año las fiestas del gremio del automóvil se van a celebrar el próximo domingo y no el día de su fiesta que ha sido ayer, 10 de Julio. Así, el día de San Cristóbal, en Aranda, todo ha sido tranquilidad, ha faltado el alborozo de otros años, esa "procesión" que venía a ser como un desfile de vehículos y tan sólo se han visto en nuestras carreteras algún camión que otro de tránsito con ramaje, de esas personas que eran amantes de celebrar la fiesta en su día.

En cuanto al parque de la población, ha hecho su vida normal como si no fuese San Cristóbal, como un día cualquiera, todo lo reservan para el próximo domingo, por lo visto les interesa más el celebrar un día de fiesta que la conmemoración de su Santo Patrón.

VERANO FRESCO

Hay que reconocer que este verano no es como los demás; ateniéndonos a la generalidad, los días no son, salvo excepciones, todo lo calurosos a que estamos acostumbrados en esta época del año, es más, nos atreveríamos a decir que casi persiste la inestabilidad del tiempo. Durante estas últimas noches y también durante la del miércoles al jueves, ha escarchado fuertemente, cosa en extremo llamativa si tenemos en cuenta que nos encontramos finalizando la primera quincena del mes de Julio, circunstancia que si nuestros antepasados lo vieran, les costaría creerlo.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras, calle Arias de Miranda número 38.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — "El corto verano" (3R).

CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Aunque nuestra programación para esta sección en tiempo de verano, la teníamos dedicada hoy para otro deporte, en razón de haber acudido a una rueda de Prensa a la que hemos sido invitados por directivos de la Gimnástica Arandina, nos obligó a alterar nuestro proyecto, dando preferencia a lo que en esta rueda se habló.

La directiva de la Gimnástica Arandina, según nos manifestaron, con fecha 30 del pasado presentó la dimisión ante la Federación Oeste y a este respecto hemos de hacer constar que no nos ha sorprendido, puesto que ya publicamos anteriormente algo sobre la dimisión de la directiva de la Arandina cuando finalizase la temporada oficial.

Lo que sí interesa conocer por la afición es que la directiva ha dejado un valioso material en el que se incluyen camisolas, balones, botas, etc., en abundancia y calidad. Las cuentas se encuentran a la par, es decir, no hay existencias ni tampoco deudas, teniendo todo saldado y estando en paz con todo el Mundo.

Respecto a la plantilla de jugadores, se puede decir que está completa, pues de la misma tan sólo hay tres jugadores a quienes se les ha dado la carta de libertad, siendo muy probable que dos de ellos vuelvan a jugar con la Arandina en el caso de que surja nueva directiva y en cuanto al tercero, es probable que también vuelva de no cumplirse lo que espera. Es de notar que varios jugadores que militan en otros clubs se han interesado por venir a la Arandina, por las condiciones en que ésta mantiene a su plantilla y las ventajas que encuentran en el club ribereño que otros clubs no pueden soportar por la forma y ambiente en que se desenvuelven. Por otra parte, la perspectiva que se presenta para la próxima temporada de un relativo fácil ascenso si se llega a la reducción de la Tercera División, con la creación de los conjuntos polideportivos proyectados, el del polígono residencial con la ayuda económica de la Delegación nacional de Deportes que ya tiene concedido un crédito y el que también proyectan otras entidades, el incremento de población entre el que vendrá algún jugador y el consiguiente incremento de taquilla, son circunstancias que pueden augurar un feliz éxito.

COMPRARIA TERRENO
FRENTE AL HOSTAL «LANDA»
de 2 a 4.000 metros cuadrados. Imprescindible fachadas a carretera general
Ofertas detalladas a:
MARIANO RICO - PUBLICIDAD
San Juan, 41. — BURGOS

suelos y paredes para su hogar
Suelos: sintasol, ceflex, flexol
Paredes: sintamur
Limpios, confortables, higiénicos decorativos y resistentes.
fabricados por **CEPLASTICA** apart 200 Bibao
veales en:

DISTRIBUIDOR OFICIAL
HIJOS DE RIU, S. L.
General Mola, 9 - Tel. 20 17 49
BURGOS

EMPRESA INTERNACIONAL RAMO HOSTELERIA
PRECISA PARA SU DELEGACION EN BURGOS
ELECTRICISTA
Con conocimientos de mecánica para instalación y servicio post-venta de sus fabricados.

OFRECEMOS:
—Suelo muy interesante.
—Coche de la Empresa.
—Porcentaje sobre reparaciones.
—Seguridad Social.
—Curso adiestramiento.
DESEAMOS:
—Carnet conducir segunda clase.
—Edad entre 23 y 30 años.
Escribir urgentemente a:
GENERAL SANJURJO, 40, BAJO IZDA. — BURGOS.

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO
NUEVA FECHA: 1-12 de Julio de 1969
MAGNIFICO EXPONENTE DE LA POTENCIALIDAD DE LA INDUSTRIA EN GENERAL, CON SECCIONES MONOGRAFICAS.
—Maquinaria de obras públicas y construcción.
—Siderurgia.
—Mecanización de Oficinas. «DEMOPAC 69».
—Hogar y Mueble.
1.ª MUESTRA SINDICAL DE MATERIAL MEDICO-QUIRURGICO Y UTILES SANITARIOS.
INFORMACION:
FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO
APARTADO 468. — BILBAO.
TELEFONOS: 41-66-00 (diez líneas) — 41-75-00 (diez líneas)

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA
TOCAGINECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204771

J. M. Movilla Cuadrado
Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales de cerebro por medios radiográficos
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados)
Concepción, 17. Telf. 200914

Jesus Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9 - De 12 a 2

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor - Teléfono 201066

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón, 28 - Teléfono 203577

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consultas
Clínica de San Juan de 9 a 10

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón 2 - Teléfono 209349

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION, RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24, 2.º Telf. 201912

S. IÑIGO
MEDICO OFTALMOLOGO
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17, 1.º Telf. 209923

GOMEZ FRANCO
MEDICO - DENTISTA
RAYOS X
Avenida del Cid, 54, 1.º C
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7

F. MARTIN MARASSA
MEDICO ODONTOLOGO
Madrid, 4, 1.º derecha
Teléfono 203119
Consulta de 4 a 8

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2 Telf 205590
18, 5.º A. Acléf. 201721

JOSE MARIA ARAGONES
MEDICO ODONTOLOGO
Quetpo de Llano, 2
Teléfono 203578

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30 - Teléfono 206591

A. BENITO BRAVO
Médico Dentista
BURGENSE, 22

Dr. RENEDO
CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR
Especialista de niños
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas
Avda del Cid, 36, 3.º C

Gafas sol graduadas Colores de moda
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

José M.º Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

JOSE MUÑOZ AVILA
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz 12, 1.º
Teléfono 201339

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION
Apartado y Ruiz 3, 2.º
Teléfono 204454
De 12 a 2 y horas concertadas

OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

RICARDO CUEVA
GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Nuevo edificio San Lesmes

Se precisan PEONES
dirigirse a COBURSA Empresa Constructora. Polígono de Villayuda, final calle 13, detrás de Metal "Sérica". (R. O. C. n.º 997)

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

MERCKX Y GIMONDI VOLVIERON A ESTAR JUNTOS EN LA META DE LLEGADA, PERO ESTA VEZ SE IMPUSO EL ITALIANO

Entre ambos y también en plan de coloso, se clasificó el español Gandarias

Aubagne (Francia) (Servicio especial de Aifil). — Con un sol espléndido tomaron la salida de la 12 etapa del «Tour» de Francia entre Digne-Aubagne, los 95 corredores supervivientes del «Tour». Sin embargo el viento soplab a ráfagas y molestaba la marcha del pelotón.

La ascensión del Poteau de Thele proporcionó a Guty la ocasión para adelantarse un poco, y al coronar el paso de 734 metros de altitud tenía 20 segundos sobre los españoles Joaquín Galera y Mascaró, y 30' sobre el pelotón.

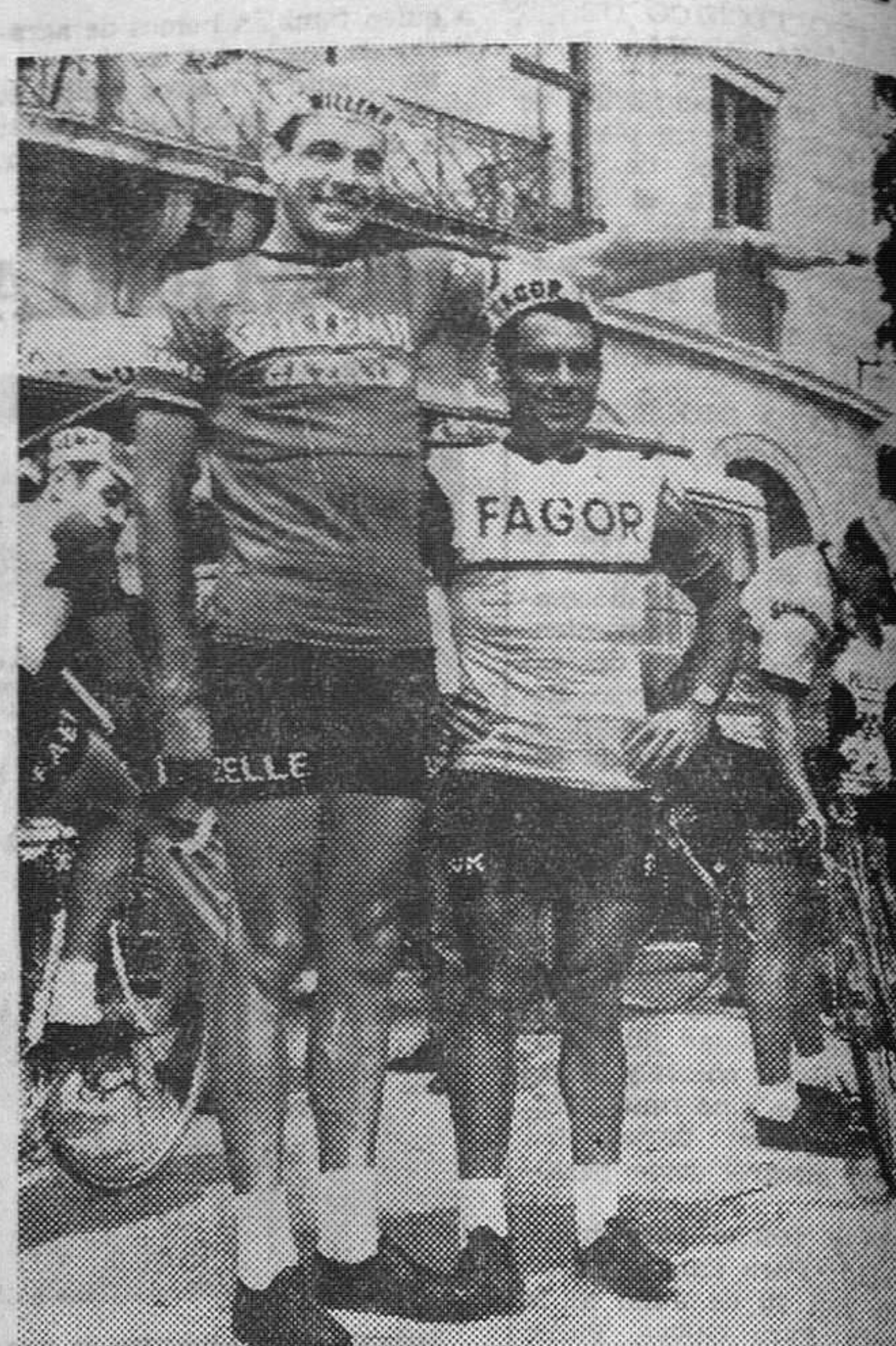
Hoban, David, Van der Bergh y Stevens, y seguidamente, en el kilómetro 87, también por el pelotón.

corredores de cabeza, pero fue alcanzado. En Aubagne, Gimondi se impuso en el «print a Gandarias, Merckx y Van Schil. El grupo de Pingeon terminó con 1-23 de retraso.

tagonizó Boevers. Tras el saltaron Beugels, Swerts y Abrahamian; poco después eran Gimondi, Riote y Gandarias los que se incorporaban a los fugados.

tinho, Van Springel y Panizza. Por el puerto, en el kilómetro 142,500 de carrera y con 72 metros de altitud, pasó en primer lugar Gimondi seguido de Merckx, Gandarias y Van Schil, por este orden. A 50 segundos pasaron Poulidor, Galdós, Van Impe, Pingeon y Castelló. En el descenso Gimondi quiso destacarse y se lanzó temerariamente. Merckx no fue menos y siguió al italiano en su vertiginoso descenso. Gandarias y Van Schil siguieron a los corredores que marcaban la pauta de la etapa. Esta manera tremenda de bajar, permitió a los cuatro hombres tomar 33 segundos más de ventaja sobre Pingeon y Poulidor.

EL MAS ALTO Y EL MAS BAJO DE LA VUELTA A FRANCIA



Chamonix. — David y Goliath del «Tour» de Francia 1968. El corredor más alto y el más bajo posan antes de la salida de una etapa. El más alto es el corredor holandés Leen Poortvliet, con 1,94 y el más bajo el español Mariano Díaz. (Telefoto UPI-CIFRA)

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS. CONFECCIONAMOS: Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc. TRABAJAMOS: Offset - Tipografía - Fotografiado. GARANTIZAMOS: Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos. SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS. C. Vitoria, 13 BURGOS. Apartado 46. Telf. 202852.

España se prepara para luchar contra el «doping»

- Actualmente, no existe aún legislación específica alguna
La Delegación Nacional de Deportes ha adquirido el material adecuado para los análisis

Por Vicente de LUCAS LUNACERO

Todos sabemos qué es el «doping»: se administra una sustancia a un deportista, o a un animal de carreras, para aumentar su rendimiento y potencialidad en el deporte. Este aumento es artificial, y muchas veces constituye un peligro para la salud.

constituye un peligro para la salud. 2.º El «doping» es una vergüenza desde el punto de vista deportivo. 3.º El «doping» será seriamente rechazado por las nuevas disposiciones legales contra el «doping», así como por los Reglamentos de la Federación Española de Ciclismo, y cae, igualmente, en muchos casos, bajo la aplicación de las leyes contra el ejercicio ilegal de la Medicina y de la posesión ilícita de ciertos medicamentos.

El Comité de Educación extracurricular, en su quinta asamblea, celebrada en Marzo de 1966, tomó importantes acuerdos sobre el «doping» de los atletas. Esta reunión internacional tenía por objeto el completar la lista de los productos nocivos, así como un anteproyecto de convención y examinar los métodos que permitan educar al público y mantenerlo informado de los medios para luchar contra el «doping».

«El problema del «doping» es extremadamente importante, por lo que es indispensable que los corredores, los directivos, los médicos, los farmacéuticos, los directores deportivos, los cuidadores, los masajistas y los mecánicos, los monitores y cuantos posean licencia expedida por la Federación Española, están obligados a conocer esta comunicación. ¿Por qué? 1.º El «doping»

En esta importante asamblea constituye un peligro para la salud. 2.º El «doping» es una vergüenza desde el punto de vista deportivo. 3.º El «doping» será seriamente rechazado por las nuevas disposiciones legales contra el «doping», así como por los Reglamentos de la Federación Española de Ciclismo, y cae, igualmente, en muchos casos, bajo la aplicación de las leyes contra el ejercicio ilegal de la Medicina y de la posesión ilícita de ciertos medicamentos.

En la Conferencia Internacional sobre el doping de los atletas, de Septiembre de 1965, en su artículo 1.º de los textos adaptados, decía: «Cada una de las partes contratantes se comprometen a ejercer sin dilación una acción de persuasión cerca de sus Federaciones deportivas a fin de que estas tomen medidas y admitan, si no lo han hecho ya reglamentos que tiendan a sancionar, el hecho de utilizar o facilitar, antes o durante una competición deportiva, alguna de las sustancias o medios que figuran en la lista anexa a la presente convención. El empleo de estas sustancias o de estos medios constituyen una práctica de «doping». Los artículos siguientes tratan sobre la prohibición temporal o definitiva de participar en toda competición deportiva; sobre sus aplicaciones, sobre el plazo de tres años de la entrada en vigor, de la Convención y de las medidas apropiadas para asegurar los objetivos del artículo 1.º.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO. Temiendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 12 del actual desde las 8,00 horas de la mañana hasta las 10,00 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes: EDISSA Y GAMONAL II. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 510 y 515. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

PERSONAL PARA FABRICA. PREFERIBLE RELACIONADO CON ARTES GRAFICAS SE PRECISA. PRESENTARSE DE 7 a 8 EN: CARTONAJES BURGALÉSES. POLIGONO VILLAYUDA, C. 4 (R. O. Colocación núm. 437)

COMENTARIO

Aubagne (Francia) (Servicio especial de Aifil). — Una vez más Felice Gimondi y Eddy Merckx han estado juntos en un final de etapa de «Tour». El italiano, que remontó al belga a la entrada del velódromo donde estaba instalada la meta, terminó vencedor, y también el español Gandarias supo colocarse delante de Merckx para ser segundo. Gracias al sistema de bonificaciones, Gimondi ha quitado quince segundos a la diferencia que le lleva Merckx, lo que no impide que el belga continúe en posesión del maillot amarillo de líder.

El próximo día 18 se celebrará en Soria la tradicional prueba «Piqueras», en su novena edición, prueba dedicada a aficionados de segunda y juveniles A. Los corredores partirán a las diez y media de la mañana de la calle de Vicente Tutor, número 1, en Soria, para llegar, aproximadamente a la una menos cuarto al puerto de Piquera, tras un recorrido de cuarenta kilómetros, por el itinerario siguiente: Soria, Garray, Almarza, Barriomartin, La Poveda y puerto de Piqueras.

Los premios establecidos son los siguientes: primero, 1.000 pesetas; segundo, 700; tercero, 500; cuarto, 400; quinto, 300 y sexto, 200. Para los juveniles hay tres premios, de 300, 200 y 150 pesetas.

PROXIMA CARRERA CICLISTA EN SORIA

IX Subida al puerto de Piqueras

El próximo día 18 se celebrará en Soria la tradicional prueba «Piqueras», en su novena edición, prueba dedicada a aficionados de segunda y juveniles A. Los corredores partirán a las diez y media de la mañana de la calle de Vicente Tutor, número 1, en Soria, para llegar, aproximadamente a la una menos cuarto al puerto de Piquera, tras un recorrido de cuarenta kilómetros, por el itinerario siguiente: Soria, Garray, Almarza, Barriomartin, La Poveda y puerto de Piqueras.

CLASIFICACION OFICIAL DE LA ETAPA

1.º Felice Gimondi (Italia), 4-23-15 (con bonificación, 4 horas 22 minutos, 55 segundos). 2.º Andrés Gandarias (España), mismo tiempo (con bonificación 4-23-05); 3.º Eddy Merckx (Bélgica), mismo tiempo, con bonificación, 4-23-10; 4.º Victor Van Schil (Bélgica), 4-23-15; 5.º Stephan Abrahamian (Francia), 4-24-38; 6.º De Boever (Bélgica); 7.º Raymond Poulidor (Francia), 4-24-38; 8.º Joaquin Agostinho (Portugal), 4-24-38; 9.º Lucien Van Impe (Bélgica), 4-24-38; 10.º Van Springel (Bélgica), 4-24-38; 11.º Eddy Schütz (Luxemburgo), 4-24-38; 12.º Francisco Galdós (España), 4-24-38; 13.º Eduardo Castelló (España), 4-24-38; 14.º Roger Pingeon (Francia), 4-24-38; 15.º Waldimiro Panizza (Italia), todos mismo tiempo, 4-24-38; 16.º Janssens (Holanda), 4-25-10; 17.º Dancelli (Italia), 4-25-10; 18.º Riote (Francia), 4-25-10; 19.º Wagtmans (Holanda), 4-25-10; 20.º Zandegu (Italia), 4-25-10; 21.º López Rodríguez (España), 4-25-10; 22.º Swerts (Bélgica), 4-25-10; 23.º Almar (Francia), 4-25-10; 24.º Lazcano (España), 4-25-10; 25.º Letort (Francia), 4-25-10; 26.º Beugels (Holanda), 4-25-10; 27.º Guty (Francia), 4-25-10; 28.º Altig (Alemania), todos mismo tiempo, 4-25-10.

CLASIFICACIONES

Promedio de la etapa, 36,809 kilómetros hora. CLASIFICACION GENERAL: Después de la 12 etapa de la Vuelta a Francia, la clasificación general queda de la siguiente forma: 1.º Eddy Merckx (Bélgica), 57-57-30. 2.º Roger Pingeon (Francia), a 7 minutos 11 segundos. 3.º Felice Gimondi (Italia), a 7-14; 4.º Raymond Poulidor (Francia), a 11-09; 5.º Andrés Gandarias (España), a 12-11; 6.º Rinus Wagtmans (Holanda), a 13-35; 7.º Franco Vianelli (Italia), a 16-80; 8.º Joaquín Galera (España), a 21-21; 9.º Herman Van Springel (Bélgica), a 23-02; 10.º Desiré Letort (Francia), a 25-02; 11.º Schütz (Luxemburgo), a 25-09; 12.º Panizza (Italia), a 27-06; 13.º Galdós (España), a 28-09; 14.º Van Impe (Bélgica), a 30-15; 15.º Agostinho (Portugal), a 32-33; 16.º Castelló (España), a 33-23; 17.º David (Bélgica), a 33-33; 18.º López Rodríguez (España), a 37-51; 19.º Janssen (Holanda), a 39-19; 20.º Dumont (Francia), a 41-07; 21.º Theilliere (Francia), a 42-23; 22.º Guty (Francia), a 43-08; 23.º Momeñe (España), a 46-09; 24.º Harrison (Inglaterra), a 49-11; 25.º Gabcia (España), a 49-34; 26.º Spruyt (Bélgica), a 49-43; 27.º Poppe (Bélgica), a 53 minutos; 28.º Van den Bossche (Bélgica), a 54-57; 29.º Mariano Díaz (España), a 56-24; 30.º Mascaró (España), a 57-12; 31.º Almar (Francia), a 57-42; 32.º Dancelli (Italia), a 58-01; 33.º Labourdette (Francia), a 1-08-48; 34.º Raymond (Francia), a 1-08-48; 35.º Abrahamian (Francia), a 1-11-00; 37.º Altig (Alemania), a 1-11-27.

CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES: 1.º Riote (Francia), 24 puntos; 2.º Wright (Inglaterra), 22; 3.º David (Bélgica), 18; 4.º Leman (Bélgica), 12; 5.º López Rodríguez (España), 11 puntos. CLASIFICACION GENERAL COMBINADA: 1.º Merckx (Bélgica), 3 puntos; 2.º Pingeon (Francia), 10; 3.º Gimondi (Italia), 10,5; 4.º Gandarias (España), 14,5; 5.º Poulidor (Francia), 23.

Los comisarios han decidido que el corredor belga Paul In'tven, llegado con siete segundos de retraso con relación a la hora de cierre de control, sea excepcionalmente autorizado a tomar, mañana, la salida, debido a las dificultades que encontró en la ruta en los últimos kilómetros. PROMEDIOS: Promedio general de la Vuelta, 37,582 kilómetros hora. Promedio del primer clasificado en la general, 37,485 kilómetros hora. LA FIGURA DE LA ETAPA: FELICE GIMONDI. Aubagne (Aifil). — El italiano Felice Gimondi nació el 29 de Septiembre de 1942 en Sadrina (Bergamo). Es un mocetón, casado, que mide 1,84 metros de estatura y que da en la báscula normalmente 71 kilogramos. Pasó al campo profesional en 1965, después de haber triunfado con relativa facilidad en el Tour del Porvenir, de 1964.

AHORA MAS BARATOS LIQUIDACION RESTOS Calzados BAHIA AGOTAMOS EXISTENCIAS ¡¡Fíjese qué precios!! Sandalias señora . . 99 Ptas. Sandalias caballero . . 99 Ptas. Zapatos caballero . . 160 Ptas. Y ASI TODOS LOS ARTICULOS LIQUIDACION RESTOS Calzados BAHIA INUGARA Y ZUBIAGA, S. A. La Compañía «INDUSTRIAS Y MANUFACTURAS UGARA, S. A.» (INUGARA), de conformidad con lo acordado por la Junta General Extraordinaria el día nueve de Junio «año en curso cambió su denominación por la de «INUGARA Y ZUBIAGA, S. A.» en escritura otorgada el día diez del mismo mes en Burgos ante el notario Carlos Huído-bro. Lo que notifica al público en general a los efectos previstos en el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anóni-

DELEGADO DE VENTAS PRECISA NUEVA E IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO INDUSTRIAL DE BURGOS PARA AMPLIAR SU EQUIPO COMERCIAL SE REQUIERE: —Dedicación exclusiva. —Capacidad de contacto a nivel elevado. —Seriedad, actividad y constancia. SE OFRECE: —Ingresos fijos asegurados, según valía, a convenir. —Moderna organización, formación y porvenir. —Fabricados ya en el mercado de una gran aceptación. Preferimos, aunque no es imprescindible, Diplomados en Ventas, Peritos industriales y personas con experiencia. Rogamos se dirijan los verdaderos capacitados en carta a mano, incluyendo fotografía, con historial profesional y personal, al APARTADO 199 — BURGOS. Se citará a entrevista y se devolverán los escritos no seleccionados. Reserva absoluta. (R. O. C. número 1.147)

Como victorias importantes, el vencedor de la etapa de hoy cuenta con una París-Roubaix en 1966; la París-Bruselas, de 1966; Vuelta a Lombaria, de 1966; Vuelta a Italia, de 1967 y 1969; Vuelta de Latium, de 1967; Gran Premio de Lugano, de 1967 y Vuelta ciclista a España de 1968; en el Gran Premio de las Naciones, en sus ediciones de 1967 y 1968; en el «Criterium de asess», de 1968; en el Trofeo Baracchi, de 1968; junto con Anquetil; la Vuelta a Romandía, de 1969 y el Premio de Forlì, de 1969. Su historial en el Tour es el siguiente: vencedor en la edición de 1965; séptimo en 1967 tras vencer en las etapas que terminaron en Briançon y Puy de Dome. CONTROL ANTIDOPING Aubagne, Francia (Aifil). El control antidoping de la 12.ª etapa del «Tour» se efectuó con tres corredores, previamente sorteados. Les correspondió a los corredores Francis Rigot, Bernard Guyot y Julien Etavens. El médico designado para esta prueba escogió, además a los corredores españoles Felice Gimondi y Andrés Gandarias y Waldimiro Panizza, respectivamente. Maurice de Muer presentará la toma de muestras, en representación de los directores deportivos de los equipos.

Quisicosas LOCALES

Cierta vecina preguntó hace algunas noches por qué no había serenos en su calle. Y quien le sabe respondió:

—Es que no puede prestar servicio porque su uniforme es impresentable... Y no puede serlo.

—¿Habría echado el alcalde más peso sobre sus espaldas y se iría la propia Alcaldía la que se decida, de forma directa, a enfrentarse con el problema? Estamos seguros que si así fuera habría pronto novedades.

El Ayuntamiento ha declarado de utilidad pública la ampliación de obras en el cementerio municipal de San José. El tipo de licitación estaba fijado en 5.050.000 pesetas.

—Lástima. Habrá que esperar nueva subasta.

Frente al mercado de San Amaro y sobre uno de los cables del tendido eléctrico pende una rama de colosal tamaño, desgarrada de uno de los árboles.

Peligro.

En algunas zonas de la ciudad han sido colocadas tapas de madera para cubrir los registros de las alcantarillas. El sistema es provisional. Los almacenes municipales se han quedado sin tapas de hierro de determinado tamaño. Ya se han encargado a una fundición y una vez entregadas se procederá a su colocación.

Martinillos

Y ya que hablamos de aviones, participamos que el próximo día 14 prestarán juramento de fidelidad a la Bandera, en el transcurso de un brillante acto, los alumnos del primer curso de la Milicia Aérea Universitaria.

Por encargo del Ayuntamiento se procedió, ayer, a pintar el lugar de aparcamiento de vehículos de la zona azul en la calle de Vitoria.

Buena medida.

Que nosotros sepamos, sigue el Ayuntamiento sin delegado de

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Pío I, p., Juan, ob., Cindeo, Abundio, pbs.; Jenaro, Pelagia, Eudonio, Marciano, Sabino, Cipriano, mrs.

Misa de cuarta clase y color verde de la VI Dominica de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Juan Gualberto, fd., Nabor, Félix, Hermágoras, Paulino, obs., Fortunato, dc., Marciana, vg., Epifana, Proclo, Hilarión, mrs., Vivencio, Paterniano, obs., Jasón.

Misa de tercera clase y color blanco, de San Juan Gualberto.

CULTOS

CARMEN.— Novena a Nuestra Señora del Carmen.

Por la mañana, a las siete, misa comunitaria solemnizada y ejercicio al final de todas las misas.

Por la tarde, a las ocho, rosario, sermón por el R. P. Joaquín Manso del Santísimo Sacramento, O. C. D., superior de los PP. Carmelitas Descalzas de La Coruña. Salve popular cantada y misa.

SE VENDE

MAQUINA DE HELADOS Véala funcionando RESTAURANTE BONFIN (Frente Catedral)

SE VENDE

SEGUNDO PISO

En lo más céntrico de la ciudad. 150 metros cuadrados. Amplio y bien distribuido. Propio para vivienda, Oficina, Academia, Colegio u Hostal, etc., etc.

Informes: Teléfono 201389 BURGOS

Teatro de títeres «Los Gigantillos»

Hoy, "El dragón Milojos"

Los espectadores que acudieron ayer tarde a presenciar "El viaje del Apolo 37 a la Luna", pasaron un rato sumamente agradable y pudieron dejar volar su imaginación, hasta mezclar la realidad con la fantasía...

Esta tarde, a las siete, será representada la obra "El dragón Milojos".

Cafetería OJEDA

SE NECESITAN APRENDICES (R. O. C. número 1.138)

SE VENDE

guillotina 70 cms, torniquete 70 cms. diámetro y máquina serigrafía automática plataforma 100 x 50 cms. Razón Duquesa de la Victoria, 28. Teléfono 212865, Logroño.

SE NECESITAN ALBAÑILES

a jornal y destajo en fachadas y peones. Fábrica Convarri Industrial. Calle 11, Gamonal, Villayuda, obras de INDUCOSA (R. O. C. núm. 1.125)

Los automovilistas conmemoraron ayer la festividad de San Cristóbal

Brillantes actos organizados por el Servicio de Automóviles de la región y el Montepío de Conductores

La festividad de San Cristóbal fue conmemorada ayer con la acostumbrada brillantez por los automovilistas burgaleses y especialmente por el Servicio Automovilístico de la VI Región Militar y el Montepío de Conductores Mecánicos.

CONMEMORACION CASTRENSE

El Servicio de Automovilismo de la VI Región continuó desarrollando el amplio programa de actos en honor de su Patrono. A las siete de la mañana, en el acuartelamiento de la base hubo diana floreada; a las ocho, misa en la capilla del cuartel, para el personal de servicio y a las diez, misa solemne, en la iglesia de la Merced, con asistencia de autoridades.

Momentos antes de la hora indicada, formó frente al templo de los PP. Jesuitas una compañía de Automovilismo, con escuadra, banda y música del Gobierno militar, siendo revista la tropa por el gobernador militar de la plaza, general Alós.

A la entrada del templo, autoridades y representaciones fueron recibidas por el coronel jefe de los Servicios de Automóviles. En el altar dio escolta de honor la escuadra de gastadores y en el presbiterio y en representación del Arzobispado ocupó un sitial el vicario pasto-

ral, don Timoteo de la Peña.

Presidió la ceremonia el general gobernador militar, señor Alós, con quien formaban la presidencia militar los generales Don Santiago, Mármol Martín, Rodríguez de Rivera, Liorente y Ortega Gordejuela. Al lado del Evangelio se situaron el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; comandante aéreo, teniente coronel Díez; comisario jefe de Policía, señor Martínez de la Hoz; presidente de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, señor Melid y presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales, señor Cardona.

Ofició el Santo Sacrificio el teniente vicario accidental, capellán del hospital militar, don Vicente Ruiz y predicó el coadjutor de la parroquia de La Anunciación, don Melchor Cuevas. Al final fue rezado un responso por los fallecidos.

Concluida la ceremonia religiosa, la compañía que rindió honores desfiló ante las autoridades y personalidades asistentes al acto, entre las que se encontraban nutridas representaciones de las distintas Armas y Cuerpos de la guarnición en la ciudad.

A la una menos cuarto, en el acuartelamiento, se hizo entrega de los premios a los vencedores en las pruebas de conducción e investigación de averías de automóviles, entregándose también diplomas a los soldados más distinguidos de las diferentes unidades.

A la una y media se sirvió una comida extraordinaria a la tropa, con asistencia de jefes, oficiales y suboficiales.

Por la tarde se celebraron diversos juegos cuarteleros y a las cinco hubo una proyección cinematográfica.

EL MONTEPIO DE CONDUCTORES MECANICOS

Por su parte, el Montepío de Conductores Mecánicos honró a su Patrono con diversos actos, que se iniciaron a las doce con la misa oficiada en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, por el canónigo don Isidro Díaz Murugarren, quien al Evangelio pronunció una bella oración sagrada. Al final se rezó un responso en sufragio de los socios fallecidos, oficiándose la misa por el eterno descanso del alma de don Pedro Alfaro Arregui, abogado del Montepío.

En representación del arzobispo, ocupó su sitial en el presbiterio, el secretario de Cámara del Arzobispado, don Mariano Barriocanal.

La ceremonia estuvo presidida por don Alberto González, jefe provincial de Tráfico, que ostentaba la representación del gobernador civil; concejal en representación de la Alcaldía y del Sindicato de Transportes, don Matías Pérez Manzanedo subje de la Guardia municipal, don Mauro Sáiz; presidente del Montepío, don José Antonio Rodríguez Temiño y demás miembros de su junta directiva, asistiendo también familiares del Sr. Alfaro Arregui.

Finalizada la misa, monseñor Barriocanal procedió, desde la terraza del Sarmetal, a la bendición de los vehículos aparcados en la plaza de San Fernando, y que aparecían artísticamente engalanados.

Concluido el acto de la Catedral, la caravana automovilística se dirigió al cementerio de San José, donde fueron depositadas coronas de flores en la tumba de don Pedro Alfaro Arregui y socios del Montepío fallecidos, rezándose responso por el eterno descanso de sus almas.

Posteriormente se reunió el jurado calificador del concurso de vehículos, que emitió el siguiente fallo:

Primer premio de ómnibus, al autocar del Servicio Municipal de Autobuses, matrícula BU — 27.595. Primer premio de camiones, al cisterna, matrícula verde de rodaje, M — 005345.

En señal de duelo por el fallecimiento del letado del Montepío, don Pedro Alfaro Arregui, fue suspendido el tradicional almuerzo que todos los años organiza la entidad en la festividad de su Patrono.

Catorce Prelados son esperados en la Semana Mision

Juntamente con el Nuncio Apostólico, monseñor Luigi Dagliolo, el arzobispo de Burgos, monseñor Segundo García de Siera y el obispo de Vagada, monseñor José Lecuona, presidente de la Comisión Episcopal de Misiones, presidirán las Jornadas de la XXII Semana Española de Misionología los siguientes Prelados: Cardenal arzobispo de Tarragona, monseñor Benjamín de Arriba y Castro; arzobispos de Zaragoza, monseñor Pedro Cantero y de Anking, monseñor Federico Meléndez, S. J.; obispos de Sigüenza, monseñor Laureano Castán; de Ciudad Rodrigo, monseñor Demetrio Mansilla; de Tudela, monseñor Angel Riesco; de Vitoria, monseñor Francisco Peralta; de San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya; de Calahorra, monseñor Abilio del Campo; de Albacete, monseñor Ireneo García Alonso; de Píngülan, monseñor Ignacio G. Larrañaga, OFM. Cap.; de Goni, monseñor Valeriano L. Arroyo, OFM y de Gacera, monseñor Angel Rodríguez, OSA, y vicario Apostólico de Pilcomayo, monseñor Sinfiriano Lucas.

Además de los dos prestigiosos profesores españoles que vienen de Roma, el P. Jesús López Gay, S. I., de la Pontificia Universidad Gregoriana y Consultor del Secretariado para los no Cristianos, el P. Antonio Javierre, uno de nuestros más insignes ecumenistas, decano de la Facultad Teológica del Ateneo Salesiano de Roma y miembro del Secretariado para la Unión de los Cristianos, intervendrán en las Jornadas de la XXII Semana Misionológica en unión de los profesores nacionales los siguientes profesores extranjeros:

Revdmo. P. Georges Khodres, archimandrita de la Iglesia Ortodoxa y catedrático de Civilización Árabe en la Universidad Libanesa de Beirut, fundador del Movimiento de la Juventud Ortodoxa y una de las figuras intelectuales del mundo ortodoxo del Medio Oriente en la actualidad. Desarrollará el tema: "Misión y desarrollo en la actual Teología de los Ortodoxos".

Revdmo. P. Vittorino C. Vanzin, SX, procurador general de los Padres Javerianos en Roma, director de la revista "Crociata" y Consultor de la S. C. para la Evangelización de los Pueblos.

Revdmo. P. Jean Eruls, SAM, director de la gran revista "Eglise Vivante" que goza de tanto prestigio en todo el Mundo.

Revdmo. P. Luigi Muratori, PIME, de la redacción de la revista internacional "Mondo e Missione" que tanta influencia está ejerciendo en todo el movimiento misionológico italiano.

Ya se está publicando el folleto de Esquemas de las conferencias de la Semana Misionológica con los tres puntos de Estudio para el Trabajo en Equipos en las sesiones de la tarde. Con la simple lectura de este folleto se deja ver fácilmente el equilibrio y profundidad de los trabajos que se van a presentar a la XXII Semana Misionológica.

COLOQUIOS PUBLICOS MISIONALES DURANTE LA SEMANA

Como en años anteriores, también en este año se celebrarán

diariamente a las ocho y cuarto de la noche en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros con intervención personal de misioneros y misioneras recién llegados de lejanas misiones de todos los Continentes.

Como ya hemos indicado en otras ocasiones, los burgaleses —sacerdotes, religiosos, religiosas— y seglares de ambos sexos podrán asistir a las diversas sesiones de la Semana, ya públicas, ya privadas.

El Secretariado de Misiones agradece muy a las a cuantos burgaleses querido enviarnos su cordial adhesión a la Semana, ya actual mediante la ofrenda de oraciones y sacrificios, ya en carta sacando la correspondiente Tarjeta de Semanistas. Y esta confianza de seguir existiendo en los días próximos la adhesión de otros muchos que siempre se han distinguido por su sincera y eficaz ayuda y colaboración para con las Semanas Misionales.

Para su nueva factoría de ARANDA DE DUERO

MICHELIN ELECTRICISTAS

con buena formación teórica a nivel de maestría industrial u oficial y experiencia en mandos automáticos, reles, contadores.

Servicio militar cumplido y menores de 35 años. Soluciones previstas para la vivienda. Escribir a mano, indicando edad, formación y experiencia profesional al Jefe de Personal — Ref. RS/E. Apartado 301 — Vitoria.

DOMINGO HERNANDO GUIJARRO GANADOR DEL CONCURSO PROVINCIAL DE DESTREZA EN EL OFICIO EN LA ACTIVIDAD DE SOLDADURA ELECTRICA

Como en años anteriores, el concurso de destreza en el oficio organizado por el Sindicato provincial del Metal, con el patrocinio del Sindicato nacional, ha constituido un completo éxito, no solamente por el interés y capacidad profesional de los especialistas participantes en el mismo, sino también por la calidad y perfección del trabajo realizado.

Las pruebas del concurso, que llevadas a cabo en una importante empresa siderometalúrgica de la capital, han consistido en la realización de un determinado trabajo de soldadura eléctrica que requería una gran especialización.

Bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, don José Luis Insausti, se reunió en la tarde de ayer el tribunal calificador integrado por el ingeniero jefe de la Delegación de Industria, don Eduardo Ramos Carpio; delegado provincial de Trabajo, en funciones, don Manuel Ballesteros Bermejo; vicepresidente del Sindicato del Metal, don José Bielsa; presidente de las Secciones Económica y Social del mismo, señores Sáenz Bar-

hona y Del Pozo Esquivel, respectivamente; don Hombria Alloza, en representación de empresarios Isidro Millán Alonso, presentación de trabajos. También estuvieron presentes en el acto el presidente del Consejo de empresas don Abraham de las Heras, letrado-asesor del Sindicato del Metal, señor Ortiz Berrada y secretario de entidad, don Julián Martínez Corral.

Tras una detenida revisión de los trabajos realizados los concursantes, el tribunal concedió el primer premio a Domingo Hernando Gujjarro, trabajador de la empresa Ferro-Omes, otorgándosele asimismo otros premios.

Señalado Vallejo Casado Martín, don Manuel Masas, don José Bielsa, don Manuel Ballesteros Bermejo, vicepresidente del Sindicato del Metal, don José Bielsa; presidente de las Secciones Económica y Social del mismo, señores Sáenz Bar-

hona y Del Pozo Esquivel, respectivamente; don Hombria Alloza, en representación de empresarios Isidro Millán Alonso, presentación de trabajos. También estuvieron presentes en el acto el presidente del Consejo de empresas don Abraham de las Heras, letrado-asesor del Sindicato del Metal, señor Ortiz Berrada y secretario de entidad, don Julián Martínez Corral.

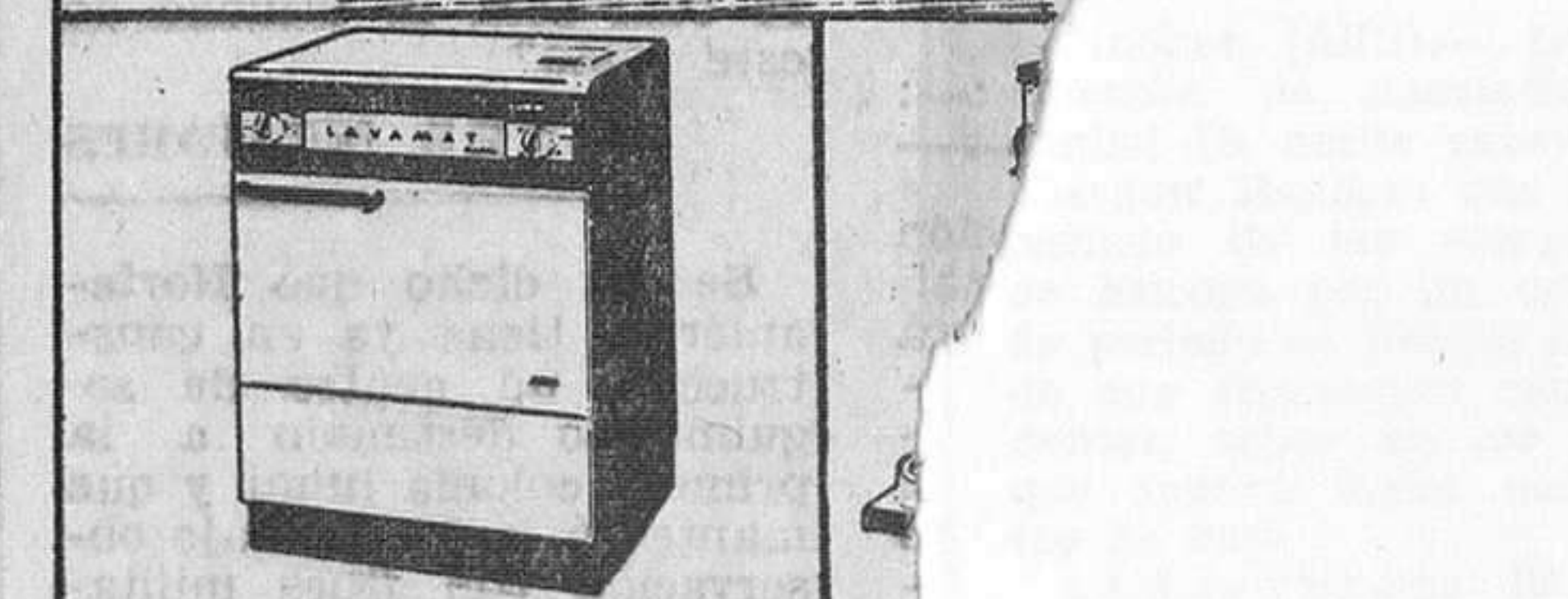
Tras una detenida revisión de los trabajos realizados los concursantes, el tribunal concedió el primer premio a Domingo Hernando Gujjarro, trabajador de la empresa Ferro-Omes, otorgándosele asimismo otros premios.

Señalado Vallejo Casado Martín, don Manuel Masas, don José Bielsa, don Manuel Ballesteros Bermejo; vicepresidente del Sindicato del Metal, don José Bielsa; presidente de las Secciones Económica y Social del mismo, señores Sáenz Bar-

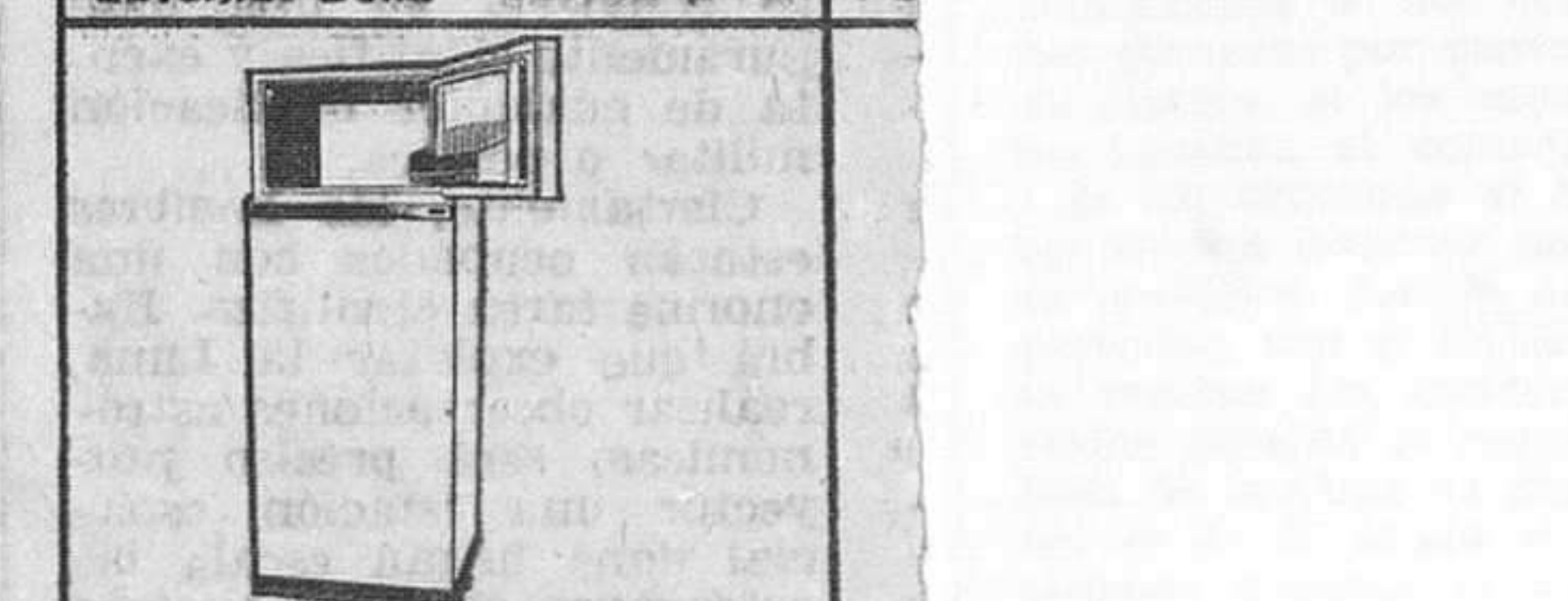


¿Hay quien pueda ayudar a mi mamá como yo?... ¡Eh!... ¿Hay quien pueda?

AEG sí puede



Lavadora Lavamat Bella 29.950 ptas.



Frigorífico SANTO 28-DT 17.071 ptas.

adquéralo en comodidad CAM GRANDES A

Oferta moban

1ª FERIA del TRESILLO 1.969

UN TRESILLO PARA CADA HOGAR BURGALÉS

Más de 250 tresillos en todos los estilos

Tresillos en piel, tapicería, napel, cuerotex, etc.

¡¡MAS TRESILLOS y MAS BARATOS!!

Tresillos de dos y tres plazas, rotondas, sofás-cama, etc.

Visitenos y comprobará los superahorrativos

PRECIOS de FABRICA

Avenida Generalísimo, 8 y Mtnez del Campo, 4

moban

VENDO FURGONETA

2 HP, como nueva. 30.000 Km. reales, a toda prueba, muy barata. BU-25157. FELIX y CESAR — Lavados y Engrases. Calle Briviesca, 15. BURGOS.

PERSONAL FEMENINO

16 a 20 años

SE PRECISA PARA IMPORTANTE FABRICA

Presentarse: SR. HERNANDO SECCION TRIPERIA

COPRASA

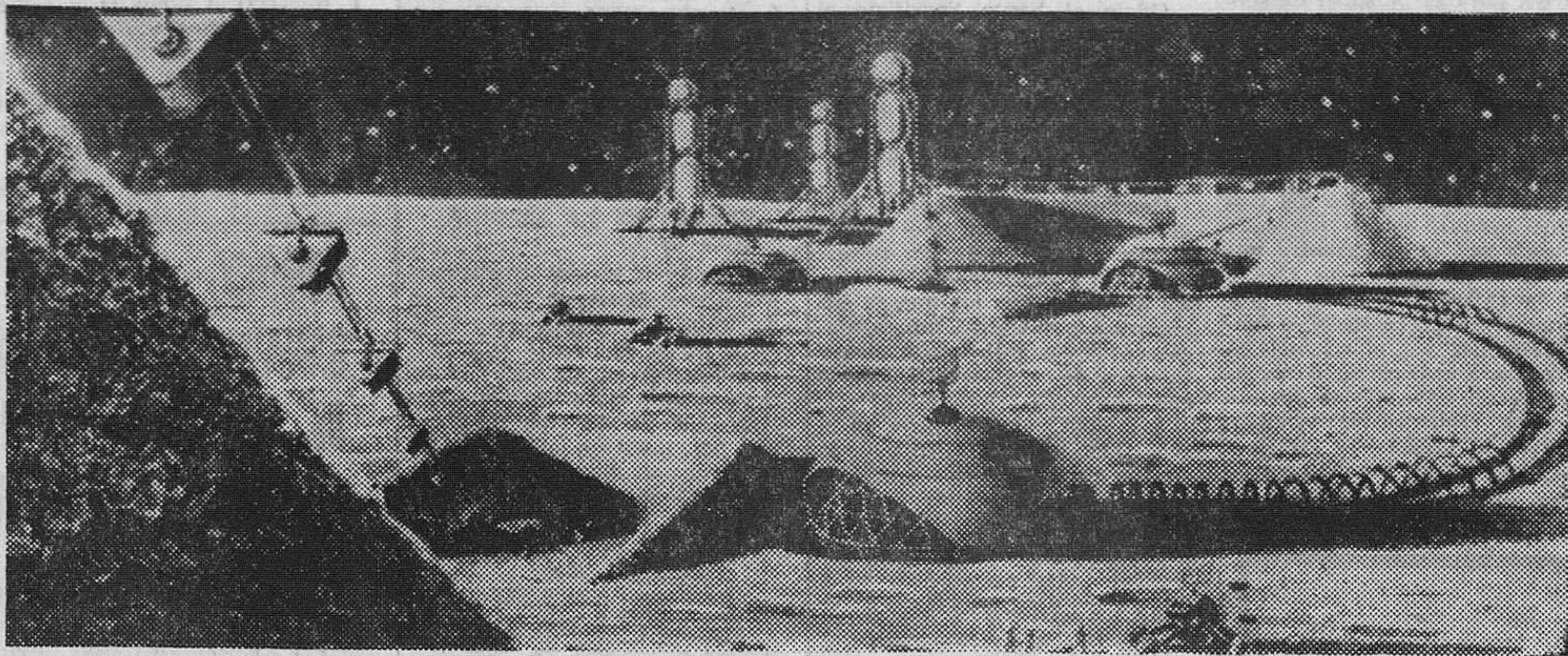
EL FUTURO DEL HOMBRE EN LA LUNA

CAPITULO I

VIVIR EN LA LUNA

- ★ La primera colonia se instalará dentro de cuatro años
- ★ Hacia el año 2020 habrá una verdadera población de 500 habitantes
- ★ Con los cohetes atómicos el viaje a la Luna no será mas difícil que atravesar el Atlántico

Por Bruce SANDHAM



El astronauta soviético Leonov es el autor de este dibujo que representa una base en la Luna. — (Foto FIEL)

El más costoso transporte aéreo jamás conocido por el hombre, la primera ciudad lunar empujará su camino hacia el espacio satélite... La fecha será alrededor de 1989 y el coste será astronómico de 500 millones de dólares. El objetivo: depositar una "ciudad lunar" prefabricada en la ladera cervecera del emplazamiento de lanzamiento original del proyecto Apolo a orillas del mar de la Tranquilidad. Los astronautas que participen en esta expedición llevarán consigo las piezas prefabricadas de sus albergues lunares en una docena de contenedores adaptados a la misión, no serán los astronautas que estarán instalados permanentemente en un paisaje lunar y construirán una verdadera comunidad en un mundo distinto de la Tierra.

Los recipientes contendrán un centro de distribución de energía, salas de recreo, talleres de mantenimiento de los vehículos, dormitorios y comedores, cocinas, lavaderos y servicios, así como un centro de comunicaciones.

VACIO MORTAL :—:

Esta será la casa de los hombres de la Luna, en la que ellos vivirán, trabajarán y de la que dependerán sus vidas. Fuera de su protección, un hombre morirá al cabo de dos minutos en el mortal vacío lunar.

Los recipientes contendrán un centro de distribución de energía, salas de recreo, talleres de mantenimiento de los vehículos, dormitorios y comedores, cocinas, lavaderos y servicios, así como un centro de comunicaciones.

El recreo será de importancia vital. La colonia tendrá su cine, librería y otros locales de diversión.

Este centro de mando estará rodeado de otras unidades de servicio: la granja de algas, las instalaciones de fabricación de oxígeno y depuración del agua, etcétera. Los edificios estarán hechos de bloques de cemento pretensado, y serán o bien enviados a la Luna en cohetes o bien fabricados sobre el terreno con polvo lunar mezclado con alguna forma de cemento sintético.

FINES MILITARES

Se ha dicho que Norteamérica tiene ya en construcción un centro de seguimiento destinado a la primera colonia lunar y que mantendrá la Tierra bajo observación con fines militares. Esto ha horrorizado a los científicos espaciales, quienes desean que la Luna se convierta en una base puramente científica y exenta de cualquier implicación militar o política.

Ciertamente, los hombres estarán ocupados con una enorme tarea científica. Habrá que explorar la Luna, realizar observaciones astronómicas, será preciso proyectar una estación espacial donde hagan escala las astronaves dirigidas a otros planetas, y efectuar estudios sobre la Tierra y su atmósfera.

Un observatorio radioastronómico situado en la cara opuesta de la Luna y protegido por tanto por la masa lunar de todas las interferencias de radio de la Tierra, permitirá a los científicos mejorar nuestras observaciones astronómicas por lo menos en un cien por cien.

Otra de las principales tareas de los científicos y técnicos instalados en el primer "taller lunar", será seleccionar un emplazamiento apropiado para las instala-

laciones permanentes que se levantarán con posterioridad.

El costo de mantener esta primera estación lunar será "astronómico" en la plena acepción de la palabra. Los técnicos en costes de la NASA han calculado que el precio de enviar un hombre a la Luna y tenerlo allí durante un mes, será por lo menos de 60 millones de dólares. Todo cuanto necesite ese hombre, deberá serle enviado a través de 400.000 kilómetros de espacio.

ABARATAMIENTO :—:

El doctor Wehrner von Braun, una de las más destacadas autoridades mundiales en astronáutica, ha declarado recientemente: "Antes de que pueda comenzar en serio la colonización de la Luna, necesitamos sis-

temas de transporte con vehículos de lanzamiento incorporados que puedan volver a la base y ser usados de nuevo. Si esto puede hacerse, hay pocas razones de que un viaje a la Luna no deba costar algún día menos que un viaje alrededor del Mundo".

La respuesta está indudablemente en los cohetes nucleares, y tanto Rusia como Norteamérica los tienen ya en una avanzada fase de desarrollo.

Con los cohetes nucleares, predice von Braun, a fines de siglo los científicos internacionales irán regularmente a la Luna y volverán de ella con la misma facilidad con que hoy cruzan el Atlántico.

Desde una plataforma de observación lunar, los problemas de la Tierra se considerarán como una luz nue-

va y desapaionada. Las enfermedades de las plantas, los desequilibrios de agua o minerales, las condiciones del suelo, los cuadros de vida del océano... todo esto, se cree, podrá estimarse más eficazmente desde el espacio que desde la superficie de la Tierra.

Tendría gracia que, a 400.000 kilómetros de distancia, un grupo de hombres en una ciudad aislada del Mundo exterior puedan resolver problemas desconocidos para los que estamos en medio de ellos.

Pero este es el tipo de ironías a las que tendremos que acostumbrarnos los que vivimos ya en la era lunar.

(Copyright, 1969 by PPF. Derechos reservados para España, Agencia FIEL, en exclusiva para nuestro periódico).

Se especula con la posibilidad de que el ex-Rey Humberto conceda un título nobiliario al marido de María Gabriela

Aunque el Monarca vacila, la Reina María José insiste en su ennoblecimiento

Paris (Crónica especial para Agencia "Fiel-Devil", por Agnes PELLETIER, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Aunque en los rarísimos casos en que una princesa de sangre real se casaba, con el acuerdo de su familia, con un "plebeyo" éste no que así lo personalmente a solía ser ennoblecido y dotado de un título de nobleza. Lo mismo sucedía con los príncipes que se casaban con... pastoras. Incluso en nuestros días, cuando la hija del Rey de Inglaterra y hermana de la Reina se convirtió en esposa de un fotógrafo londinense, Anthony Armstrong-Jones no tardó en convertirse en Lord Snowdon, mientras los hijos de la pareja llevan títulos de vizconde.

¿Robert Zellinger, o Balkany, recibirá a su vez de su suegro, el ex-Rey Humberto de Italia, un título de nobleza? Teóricamente, los soberanos en el exilio, sobre todo cuando han abdicado, como es el caso del ex-Rey de Italia, no conceden títulos ni condecoraciones, salvo en casos muy excepcionales, precisamente cuando se contrae matrimonios... desiguales.

Así, Carol de Rumania, cuando pudo casarse por fin en 1949 con Magda Lupescu le otorgó el título de princesa Helena de Hohenzollern-Sigmaringen (familia originaria de Carol).

¿Qué dirían los monárquicos y los aristócratas italianos, que han acogido con cierta reserva, por no decir más, la boda de María Gabriela de Saboya, si su ex-monarca concediera a Balkany un título de barón, marqués o príncipe?

Sin embargo tal medida parece oportuna, aunque sólo sea a causa de los futuros hijos de la pareja. ¿Estos hijos se apellidarán Balkany o Zellinger, o bien, lo que sería mucho más altisonante, marqués o marquesa de Toscana, de Cerdeña o de Piemonte?

Si nuestras informaciones son exactas, es la ex-Reina María

José, hija del rey Alberto I de Bélgica, la que insistiría en que su yerno obtuviese un título, mientras que Humberto permanece reticente por el momento. Sin embargo, dado que no sólo se le autorizó a la boda a su familia, con un "plebeyo" éste no que así lo personalmente a solía ser ennoblecido y dotado de un título de nobleza. Lo mismo sucedía con los príncipes que se casaban con... pastoras. Incluso en nuestros días, cuando la hija del Rey de Inglaterra y hermana de la Reina se convirtió en esposa de un fotógrafo londinense, Anthony Armstrong-Jones no tardó en convertirse en Lord Snowdon, mientras los hijos de la pareja llevan títulos de vizconde.

ga el juego hasta el final, ennobleciendo a su yerno. De todas formas, tal ennoblecimiento no se verificaría obligatoriamente de manera inmediata, sino dentro de unos meses, o eventualmente, cuando un "feliz acontecimiento" sea esperado por la pareja.

INDUSTRIALES, O CASION

Aprovechen para hacerse con buenas máquinas a precio interesante.— Se liquida antigua fábrica INGEMA en Palencia (Avenida de Cuba). — Razón, jornada de trabajo en la misma fábrica.

VIVIENDAS CASTILLA, S. A.

le ofrece sus pisos llave en mano, puede vivir en ellos MAÑANA MISMO no tiene más que elegir entre los ya terminados de que disponemos.

¡Díganos la entrada y mensualidad que puede pagar; nosotros resolveremos su problema!

Carretera Villimar, primer bloque - Teléfono 209048

VISITENOS SIN COMPROMISO

Información y venta incluso sábados y domingos

¿HACIA UNA SOCIEDAD DE ANCIANOS?

- Hace tres siglos el europeo era viejo a los 40 años
- Hoy la vida media del hombre es de 65 años
- El milagro de Miguel Angel, de Goethe de Da Vinci, de Menéndez y Pidal,...

Por Casado BELOQUI

(De los Servicios especiales de "Efe")

UNA reciente estadística publicada en Bélgica asegura que jamás ha tenido la sociedad un porcentaje tan elevado de ancianos.

El mismo escrito, dice que el hombre europeo de hace tres siglos vivía por término medio 40 años y que hoy son más de 150 millones las personas que pasan de 65, siendo Rusia, Francia, Bélgica y los Estados Unidos los países con mayor número de longevos.

LOS ACIERTOS DE LA GERIATRIA :—:

Esta realidad está dando gran relevancia a la geriatría. Las conquistas alcanzadas en el campo de la biología, bioquímica, cirugía, electrónica, etc., permiten especular con optimismo sobre las posibilidades de prolongar aún más la vida del hombre.

En la vista que hizo a Lisboa el profesor Alexandre Giuca, jefe del Departamento de Gerontología Social en Rumania, manifestó: "Creo firmemente en la longevidad humana. Un hombre podrá llegar a los cien años en un estado de salud admirable. Es una batalla que ganaremos. Claro que para lograrlo es necesaria una labor internacional conjunta".

Desde finales de siglo pasado, los hombres inclinados a la investigación medicobiológica han estado profundizando en los mecanismos del envejecimiento de los órganos y los tejidos: Mendelkoff estudió los cambios de los tejidos con la edad; Voronoff hizo famosos sus injertos de glándulas; Bogomolez, utilizando un suero por él ideado, obtuvo espléndidos resultados en los casos de fracturas óseas en la pasada guerra mundial; Becquerel, biólogo galo, mantiene la tesis de que los cien años será una edad corriente en los hombres cuando las investigaciones sobre las hormonas y los progresos de la bacteriología se apliquen en su totalidad.



Goethe, que escribió Fausto a la edad de 80 años. (Foto CIFRA)

COMO INFLUYE EL MUNDO QUE NOS RODEA :—: :—: :—:

El profesor Allan Jacobson ha estudiado la influencia de ciertos factores externos en la edad de los hombres:

"Los análisis que se han efectuado en centenares de personas que sobrepasan los ochenta años, en países diferentes y en diferentes zonas, llevaron a la conclusión de que las condiciones geográficas eran muy de considerar, así como la alimenta-

ción, la herencia y las actividades profesionales".

Algo muy parecido se produjo en Norteamérica. Allí vivieron en la edad de 90 años. Como comprobó el profesor Jacobson, el secreto de tanta salud y de tantos años era unos padres jóvenes, moderación en las comidas, ejercicios físicos, paz.

Los habitantes de un pequeño país situado al norte del Pakistán, son los longevos del Mundo. Ellos se escondieron en el Himalaya, la soledad es el módulo imperante. Se alimentan tan sólo de vegetales, fruta, leche, caza; el ejercicio físico algo consistencia con su gimnasia de vida y es muy riente ver trabajar a los hombres mayores de 90 años.

No es extraño que los científicos dietaminen que el régimen dietético y el ansia de vivir, de útil, el tener un motivo el cual luchar, influyen en la salud del cuerpo y el alma. Está más próxima vejez en el holgazán que en quien se ocupa en noble.

CUANDO UNA MUJER ES VIEJA

Físicamente se es más joven cuando se puede agitar un partido de fútbol con los amigos. Pero el hombre tiene otras potencias: las intelectuales.

¿Y cuándo llega a la vejez y cuándo declinan las facultades creadoras? La mayoría de los gerontólogos han coincidido en el hombre que llega a su vejez creadora a los 60 años, rehusándose admitir el famoso estigma del escritor Aliver Wendell: "Hoy tengo 40 años, que me da pena a ella", puesto que en caso habría que arrebatar muchos genios sus manos, porque Miguel Ángel creó "El juicio final" a los 80 años; Goethe a "Fausto" en la misma edad; Víctor Hugo a "Los Miserables" cuando acabó "La última cena" de Don Quijote no hubiera sido la luz... Ni Tagore sus mejores poesías... Y así de jores en el arte, la literatura, la religión y la política, porque nombres como Juan XXIII, Adolfo Gaudí, Menéndez y Pidal, Schweitzer, Azorín, Eschweritzer, y muchos otros personajes ilustres se ven a bitriamente apeados de las antologías y de la historia.

CIFRAS

Los centenarios que se hecho notables por su creación de años son muchos, siendo los más destacados Thomas Carn, de nacionalidad británica, que nació el 27 de febrero de 1801 y murió el 27 de febrero de 1898; Peter Zorssay, 167; el armenio Ben Barak, que murió a los 165 y el soviético Musinov, con la misma edad. Las estadísticas de los centenarios a la URSS —siguiéndole los Estados Unidos con 21.000.

DEPORTES

LO IMPORTANTE EN DEPORTE: RETIRARSE A TIEMPO Un ejemplo: Federico Martín Bahamontes

«Ni aceptaré cargos federativos, ni dirigiré equipos»
«Amo mucho el ciclismo, por eso no quiero ser profesional»

Por J. O.

«Yo no estuve ni un momento más, ni un kilómetro más en la carretera. En la vida todo puede dejar mal sabor si se abusa. Hasta lo dulce. Yo he querido dejar buen recuerdo a los aficionados».

Estamos con Federico Martín Bahamontes. Un hombre entero. Un deportista con 41 años. Y aparentemente sólo treinta.

Nos va detallando su vida. La de hoy. Sus dedicaciones. Nos encontramos ante el maravilloso caso de un "as" que hoy quedó convertido en un extraordinario hombre de relaciones públicas.

«De momento —y creo que para largo y para siempre— no quiero cargos dentro del ciclismo. Ni federativos ni en marcas comerciales».

Mira, yo amo la libertad. Para algo fui el "Aguila". No me gusta estar supeditado. Verdad es que ahora llevo "La Casera", un equipo de jóvenes que acaba de ganar la Vuelta a Asturias. Pero "dirijo" desde la libertad: quiero decir que no tengo un contrato, ni una firma. Ni cobro. Podría decirse que soy un "amateur" en el asesora-

miento técnico. Entrenador amateur, si se puede llamar entrenador.

«Amo mucho el ciclismo. Tanto que no quiero ser ahora un profesional de él».

Estaba en un punto culminante. Y se apartó. El, que subió como nadie, no se resignó a ir descendiendo lentamente, cuando las fuerzas le fuesen fallando.

«Es el gran error de muchos deportistas. En todos los campos. No crees, por ejemplo, que Di Stefano podía haberse retirado desde el Madrid. Hubiese quedado mucho mejor. Mejor sabor de boca hubiese dejado».

Y, sin salirnos del fútbol, hubo otros muchos casos: Zarrá, Panizo...

En ciclismo hay uno reciente: Julio Jiménez. Da pena. Te lo digo sinceramente. Y también a él se lo he dicho. Su papel en Italia ha sido lastimoso. No cabe disculpa. No vale hablar de mucho frío o mucho calor. En el fondo Julio sabe que le llegó su hora pero se resistió a creerlo».

Con Bahamontes la conversación es ágil. El no oculta nada. Habla con serenidad. Pero precavido. Es así, sencillo. Dice lo que cree. No lo que puede parecer bien o mal a quien lo lea.

Surge el tema del "cameleto", del hombre que lo hacen ser algo y en el fondo nada es. Y el tema de un gran rival de siempre:

«Hay gente que se está creyendo aún que Loroño no era un gran rival mío. Que me lo pregunten a mí. Efectivamente, subiendo yo podía hacer primero. Pero al lado estaba siempre él, dándome guerra. Las cosas como son».

«Quien no valía ni la mi-

dad de cuento se decía era Botella. Lo que ocurre es que le daban mucho bombo. Publicidad se llama eso. Querían sacar de donde no hay».

El ciclismo está en apogeo. El "Tour" está dando sus primeros pasos. Bahamontes nos dice:

«Será un "Tour" muy disputado. Ya sé que eso se dice siempre. Puede ganar Ocaña. Y aún más: Gane o no, es tan bueno como Gironi. Y como Merckx. Se verá».

No te doy nombres de posibles vencedores. Todo el mundo coincide en los mismos. Sólo diría que no se olviden de Pingeon. Dará mucha guerra. Yo sé cómo

corre. Y sé lo que vale. Bahamontes. El máximo ciclista español. El mejor. Pero discutido en ocasiones. ¿Por qué? ¿Pudiste ser más? — «Se asegura que puede llegar más allá. Y creo que tienen razón, es la verdad. Y diré algo: cuando gané el "Tour" no estaba en mi mejor momento. Ese momento ya había pasado. Lo que ocurre es que dosificaba mejor el esfuerzo».

Sin embargo no estoy descontento de mis quietudes. No. Todo es bonito. ¿No era bonito llegar el primero a la cumbre y esperar? Sé que es algo condenado por las nuevas técnicas. Pero hoy por hoy no me arrepiento de ello».

MISCELANEA DEPORTIVA

Trento (Trentino Alto Adigio) (Afilil). — Más de cien pilotos, en representación de ocho países —entre ellos España— tomarán parte el próximo domingo en la carrera automovilística Trento-Bondone, cuarta prueba valedera para el Campeonato europeo de montaña.

Aun sin comenzar los entrenamientos, se habla de la Ferrari de Peter Shetty, como favorita para la prueba, aunque no se descarta ninguna sorpresa en el duro recorrido.

(o)

Río de Janeiro (Afilil). — El Racing de Buenos Aires ganó al Vasco de Gama por un tanto a cero en el encuentro amistoso disputado anoche en el estadio de Maracanã, en cuyo transcurso menudearon las acciones violentas, que terminaron con la expulsión de cuatro jugadores.

A los 28 minutos, Aguiar cometió una falta contra Bouleaux y el árbitro expulsó al jugador argentino, el cual, al dejar el campo propinó un puntapié a Bouleaux. Adilson salió en defensa de su compañero, generalizándose un tumulto de grandes proporciones. Basiee, Orlando, Adilson, Aguirre y otros jugadores cambiaron empujones e insultos, incluso se llegó a agredir al árbitro. José Aldo Perira le dio un puntapié y el árbitro expulsó a Adilson, Basiee, Chabay y Bouleaux. Una vez que abandonaron los jugadores sancionados el campo, se reanudó el partido, el cual terminó sin variaciones.

(o)

Valencia (Logos). — La Comisión permanente municipal convocó con carácter de urgencia una plenario extraordinario, en el que por aclamación fue aprobada la moción de la Alcaldía referente al plan de instalaciones deportivas, que comprende un polideportivo cubierto, cinco complejos polideportivos, seis centros escolares, cuatro piscinas y varias instalaciones más para el deporte escolar.

(o)

Madrid (Logos). — Un miembro del equipo cubano de natación, que vino con el equipo de su país a España, cuando la expedición se disponía a emprender el viaje a Cuba, ha anunciado su propósito de quedarse ahora en España. «He decidido no volver a la isla y quedarme en el mundo de los hombres libres».

En vista de ello la expedición, integrada por 21 personas, emprendió el viaje de regreso a Cuba por la mañana.

(o)

Kaiserslautern (Alemania Federal) (Afilil). — El ex-campeón europeo de los pesos pesados, Karl Mildenerger, de Kaiserslautern, hizo público hoy que ha decidido dar por finalizada su vida de boxeador. «Prefiero —ha dicho el púgil de 31 años— labrarme un porvenir como empleado en una fábrica de cerveza».

Karl Mildenerger estuvo en posesión del título europeo de los pesos pesados desde su victoria contra el italiano Santeamonti, en el encuentro de Berlín de 18 de Octubre de 1964, hasta que perdió el campeonato en Londres, el 18 de Septiembre de 1968, combatiendo contra el inglés Henry Cooper.

(o)

Madrid (Afilil). — Rafael Cano ha mejorado su propio récord nacional de pentatlón, que ha dejado establecido en un total de 3.539 puntos. Al batir su propio récord, el atleta Cano quedó segundo en una reunión celebrada en el estadio de Vallehermoso, en la que triunfó el atleta alemán con residencia en España, Martin Siebelint, que logró 3.577 puntos

Con el tiempo fui adquiriendo picardía profesional. Pero hoy una cosa cierta: mis recuerdos traen de cabeza a muchos. Pueden rebajarlos cuando quieran. Que lo intenten. Caerán unos. Otros acaso no. Lo cierto es que he dado mucha guerra».

Surgieron muchos nombres. En la conversación nos íbamos de un lado a otro, de uno a otro tema. Y llegó el enjuiciamiento de dos ases: Bobet y Anquetil.

«Bobet fue más deportista que Anquetil. Más profesional. Y enemigo más difícil para mí».

De Anquetil reconozco su gran clase. Y su saber atacar sólo en el momento preciso. Nunca malgastó un esfuerzo. Pero Bobet nunca se dejó empujar subiendo».

Fue un instante de amigable charla con Federico Martín Bahamontes. En estas instantes en que el "Tour" de sus primeros pasos, el recuerdo del "Aguila de Toledo" está en la mente de todos. Todos sentimos nostalgias de unas glorias pasadas: las de él. Y abrigamos la esperanza de que surja y pronto quien tome su relevo. El ciclismo español subió. Y mucho. Pero el aficionado aguarda impaciente la figura. Federico, al despedirse nos insistió:

«Ocaña puede ser. Creo que yo la es».

J. O.

Buenas clasificaciones de los nadadores españoles en el gran Premio Internacional de Bratislava

Fortuny y Esteva primeros en sus especialidades

(Bratislava (Cecoslovaquia) (Afilil). — Resultados registrados en las pruebas de natación correspondiente al Gran Premio Internacional de natación, que se celebra en esta ciudad:

Cien metros, libres, masculino: Primero, Fortuny (España), 55 segundos, 8 décimas; segundo, Lothar, Gericke (Alemania Oriental), 56-1/10.

Doscientos metros, estilos, individual, masculino: Primero, Peter Lazar (Hungría), 2-18-4/10.

Cien metros, espalda, masculino: Primero, Santiago Esteva (España), 1-0-2; segundo, Orzetic (Yugoslavia), 1-4-6/10.

Doscientos metros, braza, masculino: Primero, Kurbanovic (Yugoslavia), 2-34-9/10; segundo, Stefan Klechbaum (Austria), 2-35-4/10.

Mil quinientos metros, libres, masculino: Primero, Jacques Henrad (Bélgica), 17-48-9/10; segundo, Alain Charney (Suiza), 17-52-5/10; tercero, Antonio Cornell (España), 18-05-9/10.

Cien metros sespalda, femenino: Primero, Gruefert (Alemania Oriental), 1-10-8/10; segundo, Maria Paz Corominas (España), 1-12-5/10.

Doscientos metros, estilos, individual femenino: Primero, Eva Sigg (Finlandia), 2-35-8/10; segundo, Olcese (Italia), 2-39.

EL «REY» HA MEJORADO



Las Vegas. — El ex-campeón del Mundo de los pesos pesados, Joe Louis, derecha, que fue hospitalizado después de sufrir un colapso en Nueva York, es recibido a su llegada aquí por otro campeón, Rocky Marciano. — (Telefoto UPI-CIFRA)

LO QUE FUE LA "EXPEDICION CASTELLANA AL CAUCASO 1968", DE MONTAÑISMO

Conferencia con diapositivas que será ofrecida mañana en el salón de la Caja de Ahorros Municipal

Presentados por la delegación en Burgos de la Federación Castellana de Montañismo, don Luis Méndez Rodríguez y don Jaime García Orts, presidentes del Grupo Nacional de Alta Montaña y miembros de la Expedición Castellana al Cáucaso 1968, ofrecerán mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, gentilmente cedido a tal fin, una conferencia ilustrada con proyección de diapositivas, sobre lo que fue dicha expedición, llevada a cabo con el mayor de los éxitos durante el mes de Agosto de 1968. No sólo se cubrieron los objetivos previstos, sino también algunos con los que no se contaba. Llevaron a cabo la hazaña los siguientes alpinistas, todos ellos miembros del Grupo de Alta Montaña español: Félix Méndez Torres, Jaime García Orts, Mariano Arrazola Silió, Salvador Rivar Martínez, Carlos Soria Fontán, Moisés Castiella Gómez, Carlos Muñoz-Rispico Izaguirre, César A. Pérez de Tudela y Pérez, Luis Méndez Rodríguez, Luis Bernardo Durand, Manuel Ornoz García, Antonio Márquez Rascón, Fernando Domingo Torres, Joaquín de la Cámara González y Agustín Faus Costa.

Las cumbres conquistadas fueron: Elbrús. — Travesía de cumbres, 5.633 y 5.598 metros; Uschba. — Arista Norte, 4.694 metros; Tchayn-Tau. — Arista Sur, 4.303 metros; Schtscurwskl. — Arista Sur, 4.230 metros; Kawkas. — 4.037 metros; y Pico de las Tormentas. — 3.500 metros.

Esta conferencia - proyección tratará de los momentos vividos en la expedición durante los viajes de aproximación y ascensiones a las citadas cumbres.

Parece que hay nueve equipos opuestos a la ampliación de Primera

Madrid (Logos). — Parece que habrá cerca de nueve votos en contra del aumento de la Primera División a 18 equipos, en el pleno que se celebrará mañana, que quizás, si las discusiones se prolongan mucho, tengan que continuar el sábado, pues son muchos los asuntos a tratar en la reunión.

DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL

Con el fin de informarles de asuntos de gran interés, esta Delegación provincial ruega a todos los presidentes o delegados de clubs se personen a las 8.30 de esta noche en la Casa del Deporte, sita en calle de San Juan, número 22.

Próximas transmisiones deportivas de T. V. E.

Madrid (Logos). — Televisión Española retransmitirá en los próximos días las siguientes informaciones deportivas en directo:

Día 13. — Trofeo de tenis Manuel Alonso, desde las pistas de Puerta de Hierro, a las doce de la mañana.

Día 19. — Torneo de atletismo de «las seis naciones», desde el estadio de Vallehermoso, a las 6.30 de la tarde.

Día 20. — Encuentro de tenis, selección catalana - Atlético Standard, desde Barcelona, a las doce de la mañana. Por la tarde, a las seis, fragmentos de la fase final del torneo de atletismo de «las seis naciones», desde el estadio de Vallehermoso.

Además todos los días, hasta el 20 en que termina el «Tour», fragmentos de las etapas, desde el 13, a diversas horas, con finales de etapas en directo y por la noche reportaje filmado, a las diez.

HOCKEY SOBRE PATINES EL TROFEO EXCMO. AYUNTAMIENTO QUEDO EN BURGOS

En la final, «La Salle» venció al «Estudiantes» por dos a uno

En la pista de La Salle se jugó el partido programado en nuestras fiestas, para la disputa del Trofeo Excmo. Ayuntamiento de nuestra capital.

Tres equipos serían los que se enfrentarían haciéndolo en un torneo relámpago en tres partidos, todos contra todos.

En primer lugar saltaron a la pista los equipos de «Estudiantes» y «Selección Burgalesa».

Partido entretenido que arbitró el Sr. Casado. Los equipos, quizás reservados para los próximos encuentros que habían de disputar. En la segunda parte ya más conjuntados empezaron a bailar el marcador para llegar a un 5-2, a favor del «Estudiantes», demostrando la clase de que venían precedidos.

El segundo partido, como perdedor la «Selección», se enfrentó a los «Lasallistas» que bien concedidos de la pista se dan como quien dice, un paseo por ella, borbando jugadas, para terminar con un rotundo 8-3.

La final, bonito partido por cierto. Arbitrado por el señor Mijangos, como el anterior, fue interesantísimo; tanto el equipo de «La Salle» como el «Estudiantes», demostraron que saben estar en la pista. Llevaron un juego de mucha calidad, que el respetable público aplaudió con calor.

Se llegó a un primer tiempo con empate a cero. Los porteros de ambos equipos, Riaño y Cortés estuvieron maravillosos. Pararon bolas con paciencia y desgajaron con habilidad. Los demás jugadores estuvieron todos muy bien pues como decimos, jugaron con arte, con ganas y muy deportivamente. El primero en marcar fue Chema, de La Salle, y a continuación, Carrizo, a una dejada de Olano, empató. En las postrimerías y con gran emoción, en una jugada en la que tiene participación todo el equipo, Carolo disparó fuerte no pudiendo hacer nada Riaño, a pesar de la desesperada salida. Sería el final y con ello el adjudicarse el preciado trofeo, al vencer por 2-1.

Los equipos formaron así: «Selección». — Barco, Adrados, Galarza, Baldeón, Hilario y Martínez.

«Estudiantes». — Riaño, Carazo, Zanón, Olano y Andrés.

«La Salle». — Cortés, Chema, Carolo, Huidobro, Maraño y Capillas.

El señor Mijangos, presidente de la Federación de Arbitros, entregó los trofeos y felicitó a los contendientes por la deportividad demostrada a lo largo de los encuentros.

La gira del Estudiantes de la Plata por países de América y Europa

Buenos Aires (Afilil). — Ha quedado formalizado el calendario e itinerario que seguirá «Estudiantes de la Plata» en la gira que emprenderá la semana que viene por países de América y Europa.

La partida será el martes, 15 del corriente. Debutarán el 18 en Bogotá, ante «Millonarios» y tres días después se presentarán en Cali ante el «Deportivo Cali».

Luego emprenderán viaje a Venezuela donde el 27 jugarán en Caracas ante la selección local que se está preparando para las eliminatorias previas a México. El 3 de Agosto jugarán en Nueva York y el 7 en Toronto (Canadá).

Tras el viaje del Atlántico, se presentarán el 15 y 16 en la Coruña, y luego el 20, jugarán en Italia con el Mantova y el 24 con el Torino, retornando a España donde los días 27 y 28 tomarán parte en el torneo Camper, en Barcelona. La gira culminará los días 30 y 31 en la Copa Carranza, de Cádiz y el regreso a la Argentina ha sido fijado para el primero de Septiembre, con tiempo suficiente para la jornada inicial del torneo nacional.

Advertencias serias a varios clubs ingleses e italianos, sobre el comportamiento de sus partidarios

Ginebra (Afilil). — La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol ha hecho saber hoy al Glasgow Rangers que será eliminado de las competiciones de Europa por un determinado período de tiempo si alguno de sus seguidores causa incidentes, tanto en los partidos que jugará fuera como dentro de casa.

«Advertencias finales» al A. C. Milán y al Manchester United de que sus estadios, el San Siro y Old Trafford, serán clausurados a las competiciones europeas por cierto período de tiempo, si los espectadores no guardan el control debido.

Se ha ordenado al Manchester United levantar una defensa metálica detrás de ambas porterías, con el fin de que no se repitan los incidentes ocurridos durante el partido semifinal de la Copa de Europa entre el A. C. Milán y el Manchester, durante el cual algunos objetos lanzados por los espectadores alcanzaron al portero italiano.

Se informó al A. C. Milán que será clausurado el Glasgow Rangers, a quien se le hizo responsable de los incidentes causados por sus seguidores cuando se desplazaron al campo del Newcastle United, St. James Park, para jugar un partido semifinal de la Copa de Ciudades de Feria.

El comité disciplinario de la U.E.F.A. añade que los clubs deben informar a sus partidarios de estas advertencias.

Alfombras nacionales y extranjeras

muebles **evelio**

VITORIA, 56, 58, 60, 62

III TORNEO DEL PISUERGA DE FUTBOL

El Aguila, 1 - Atlético Burgalés, 4

Se jugó en el campo municipal de El Vivero, de Melgar de Fernamental, el encuentro entre los equipos de Burgos, El Aguila y Atlético Burgalés, correspondiente al tercer torneo del Pisuerga.

Antes de comenzar el partido cayó una tromba de agua que continuó durante casi toda la primera mitad, impidiendo de esta forma que fueran muchos los aficionados para presenciarlo.

En Melgar se esperaba con gran interés a estos dos conjuntos debido en parte a la buena actuación que tuvo en la jornada pasada el Aguila y también para contrastar la valía del Atlético Burgalés, equipo del que recordaban el buen papel que hizo en la edición anterior.

LO GOLES

El primer gol lo consigue el Atlético Burgalés a los cinco minutos de iniciado el partido, por medio de Bartolo, al rematar un saque de esquina lanzado por Félix.

El Aguila consigue el empate a los veintitrés minutos de esta primera mitad, al rematar Carlos una falta sacada al borde del área por Dolz.

De nuevo se adelantaron los atléticos en los minutos treinta y cinco y treinta y siete por obra de Olivares. El primero como consecuencia de una "melée" originada en el área de El Aguila y el segundo, una falta sacada por Marcos, una falta sacada por Marcos, la defensa de El Aguila se queda quieta y Olivares marca sólo ante la imposibilidad del portero.

El 41 se consigue en la segunda mitad, a los dieciséis minutos, como consecuencia de una falta sacada por Pacheco, que es rematado por Erro, de cabeza, aprovechando Félix para introducir el balón dentro del marco, Cerezo logra sacarle con la mano, pero el árbitro concede el gol ante las protestas de los jugadores del Aguila.

Incidentes. — Al marcar el Atlético Burgalés su tercer tanto los jugadores del Aguila protestaron por estimar que había sido conseguido en fuera de juego. Esto da ocasión a la expulsión del jugador del "El Aguila, Garrote.

Comentario. — Buen partido disputado por los

equipos de El Aguila y Atlético Burgalés. El primero, pronto empezó a jugar, a hacer un fútbol vistoso, con rápidos contraataques e interminadas peligrosas que ocasionaron una serie de corners. Fruto de este dominio es el primer gol logrado a los cinco minutos por Bartolo.

El Aguila no se amilana y consigue llevar el peligro hasta el marco de Satur por el ala izquierda.

Después de una serie de forcejeos, el Atlético consigue en los minutos finales del primer tiempo dos goles, siendo muy protestado el último de ellos por los jugadores de El Aguila, ya que Olivares recibió el balón en situación de fuera de juego. El primer tiempo termina con el resultado de 3-1 favorable al Atlético Burgalés.

En la segunda mitad El Aguila sustituye a Gómez por Cerezo. El partido resulta muy interesante, pese a que El Aguila juega con un hombre menos. El dominio es alterno. Tanto un equipo como el otro atacan y llegan con facilidad al área contraria, teniendo ocasiones claras para aumentar la cuenta Olivares y Gallego por el Atlético Burgalés y De la Peña II por el Aguila.

Todos los jugadores han brillado a gran altura, poniendo mucho entusiasmo y pundonor por salir victoriosos de la contienda, siendo de destacar la buena labor de las defensas y la rapidez que imprimieron las delanteras. En El Aguila sobresalieron Manso, Cerezo y Mijangos. En el Atlético Burgalés Erro y Ovidio que trabajó y ayudó a subir balones en la segunda mitad.

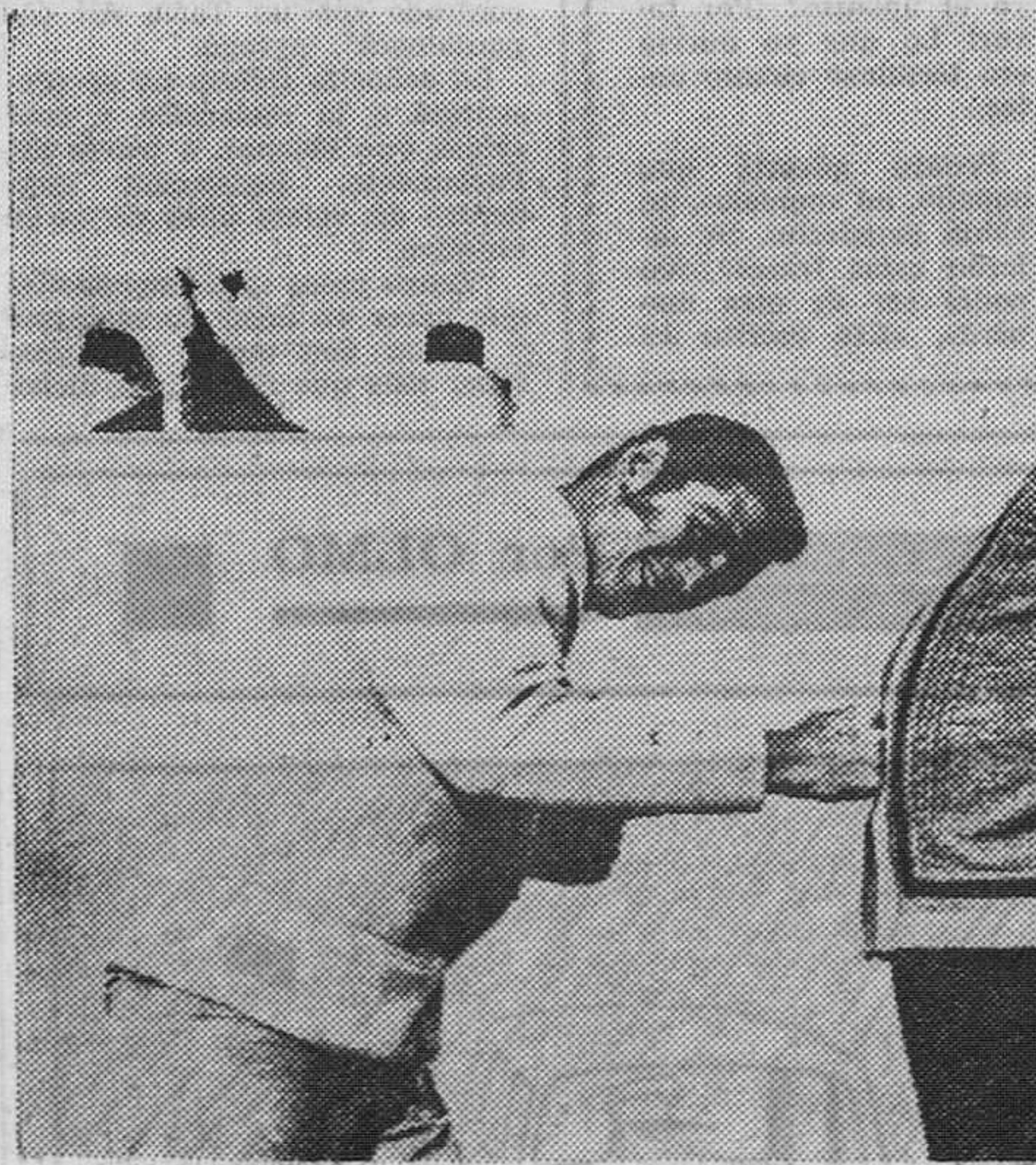
Dirigió el encuentro el colegiado burgalés señor Sollo, ayudado en las bandas por lineros del mismo colegio, teniendo una actuación regular debido a la poca colaboración de los lineros en las jugadas clave, como la consecución del tercer gol.

ALINEACIONES

EL AGUILA. — Sánchez; Pablo, Garrote, Manso; Dolz, De la Peña II, Carlos, Gómez, Cerezo, Mijangos y Corrales.

ATLETICO BURGALÉS. — Satur; Marcos, Camarero, Pacheco, Gallego; Remacha; Olivares, Bartolo, Erro y Ovidio

FAMECHON Y SU GORDO CONTRINCANTE



El campeón del Mundo de los pesos plumas, el australiano Johnny Famechon, ha regresado a Melbourne desde Inglaterra. Al desembarcar en Fremantle se encontró con el famoso comediante británico Hugh Lloyd y ambos escenificaron para los fotógrafos esta parodia. El púgil propina un buen puñetazo en la barriga del cómico. Famechon se enfrentará al título en juego al japonés Harada a finales de Julio en Sydney. — (Foto FIEL)

DESPUES DEL FRACASO DEL CORAZON DE PLASTICO

- Pronto un corazón de animal reemplazará al del hombre
- Todavía hay que vencer muchas dificultades

HASKELL KARP, de Houston (Texas) el primer hombre del Mundo que ha vivido con un corazón de plástico durante 3 días, murió. Se le iba a injertar un corazón humano y en la operación dejó de existir.

El cirujano señor Cooley, muy prestigioso, ha quedado muy triste. Si no hubiera intentado la segunda operación a Karp, este moriría fatalmente. Había una oportunidad de vivir y era el trasplante humano.

Al saberse el deseo de Karp a opinión pública se lanzó a criticar al doctor Cooley. Le eligieron cuando funcionó el corazón de plástico, pero después ha ocurrido todo lo contrario.

Ha fracasado Cooley, que pudo haber llegado a ser un segundo Barnard.

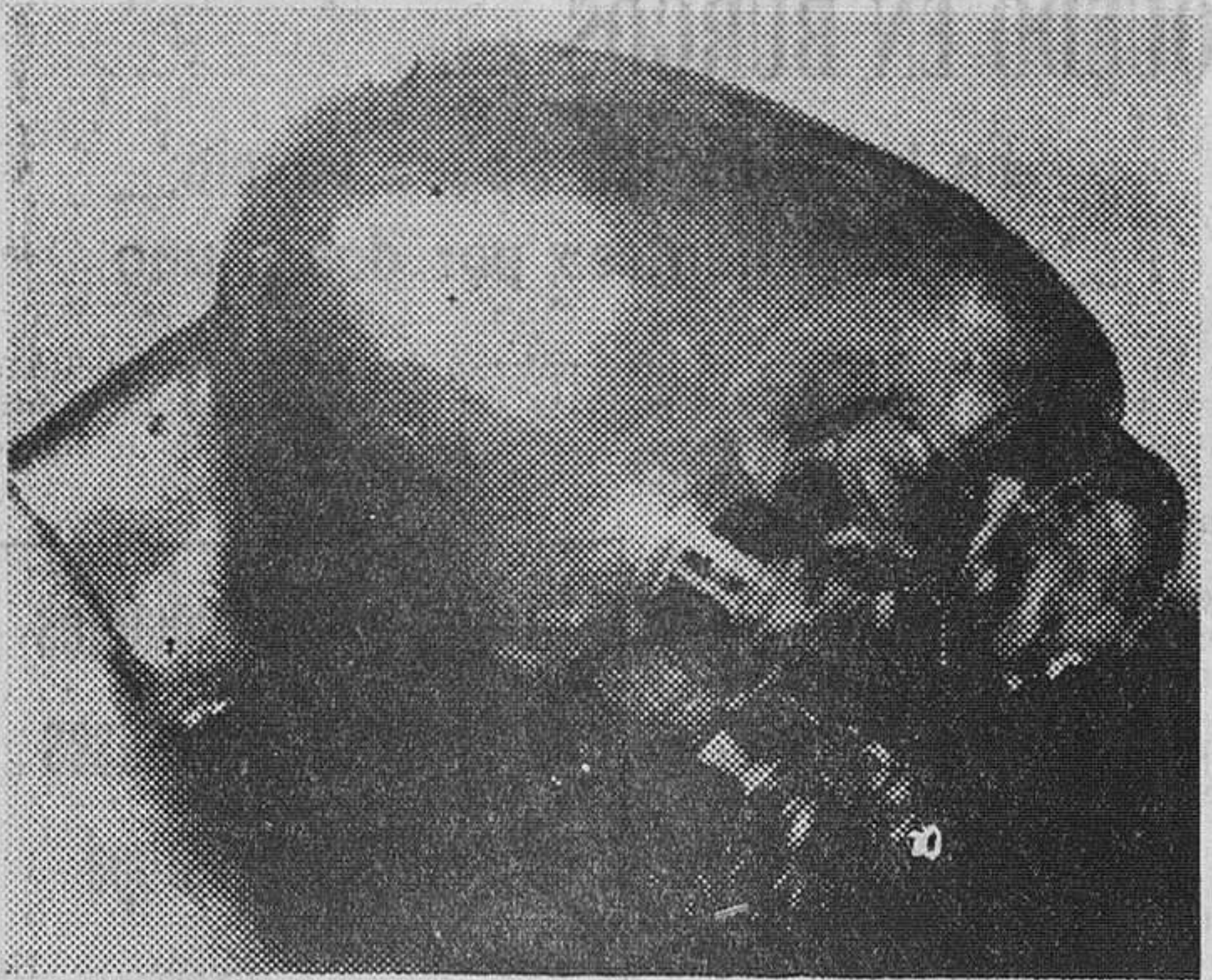
Pero hay que considerar que para Cooley, la implantación del corazón de plástico era no una medida definitiva sino provisional, de transición. Esperaba que le

prototipo de corazón artificial satisfactorio. Hay si, ciertos raros aparatos utilizados en el continente americano que han hecho que vivan unas horas los animales.

Los doctores que han ensayado tales aparatos son Liotta, Debaquey, Kolff, Burus y otros. La demanda de corazones naturales es considerable, pero la oferta es casi nula.

¿Cómo salir de esta situación? Según los cardiólogos muy simplemente: hay que dirigirse hacia los corazones de los animales y los más semejantes al del hombre y los más idóneos son los de los corderos y ovejas. Esta tendrá que ser la solución.

Pero ¿es ello posible? Los especialistas en inmunología (ciencia que estudia los fenómenos del rechazo de corazones trasplantados) dicen que el organismo del sujeto receptor fabrica sustancias que se llaman anticuerpos y destruyen el injerto



Un corazón de plástico, de los que se han venido ensayando para ciertas intervenciones cardíacas. (Foto S.U.N.C.)

donar un corazón natural.

El corazón trasplantado al señor Karp funcionó durante 29 horas, al cabo de las cuales cesó su actividad. Se había esperado demasiado a injertarle. Estuvo más tiempo que lo debido el corazón de plástico en el pecho de Karp. Pero es que no hubo forma de encontrar un dador.

El órgano cardíaco artificial funcionó demasiado tiempo y provocó sobre los elementos de la sangre (los glóbulos) de Karp destrozos irremediables. Tal es la verdad, la triste verdad: no hubo dadores.

En Francia, si hubiera donadores de corazones, si existieran corazones aptos para el trasplante se salvarían 5.000 personas al año. En 3 meses, han fallecido en el hospital Broussais, de París 17 cardíacos... por no haber donantes.

¿Es un terrible problema! Un corazón enteramente de plástico, no podría, en el actual estado de la ciencia, ser implantado en el tórax de un hombre para permitirle vivir. No hay actualmente ningún

hecho e impiden que funcione.

De 123 trasplantes hechos en 6 meses, 36 salieron bien pero solamente un injertado, Blaiberg ha sobrevivido más de un año.

El rechazo será probablemente más fuerte cuando el corazón trasplantado sea el de un animal.

El argumento es de peso pero no intimida a los médicos partidarios de este tipo de injerto. Técnicamente, es posible.

En 1964, el doctor norteamericano James Hardy, injertó un corazón de chimpancé en el tórax de un hombre. Y en 1968, Cooley injerta un corazón de plástico en el pecho de un enfermo.

En los dos casos han funcionado horas los corazones, pero han fracasado finalmente. Seremos maestros del trasplante cuando el rechazo se haya eliminado. Los sabios trabajan apasionadamente en este problema.

Espérase que todos los enfermos cardíacos sean pronto salvados por corazones de animales.— (S. U. N. C.)

AUGUSTO CUARTAS

Diario de Burgos



Redactar una carta

Por Francisco-Javier MARTIN ABRIL

UANDO se trata de redactar una carta importante, se reúnen a veces las personas interesadas en las consecuencias que pueden derivarse de esa carta. «Hay que pensarlos», «Tenemos que estudiarlo bien», «Nos reunimos cuando ustedes quieran». Y es que existen personas aficionadas a las reuniones—cuanto más largas, mejor—, como hay personas aficionadas a los «dameiros», más o menos malitos, a la caza o a la pesca. Y que conste que no pretendo establecer comparaciones que, como muy bien saben ustedes, son odiosas. En suma, que algunos seres humanos lo pasan bien en las reuniones, sin tener en cuenta que otros se aburren, que es una manera de pasarlo bien, convencidos de que ciertas reuniones no sirven absolutamente para nada. Yo diría que algunas reuniones constituyen el principal obstáculo para la solución que se desea.

«Reunirse para redactar una carta? De entrada les digo a ustedes: ¡qué error, qué error! Lo digo por experiencia. Siempre que he formado parte de comisiones para redactar tal o cual documento—una carta, pongo por caso—, he podido comprobar cómo íbamos fracasando en la empresa, uno a uno, lo cual implicaba el fracaso de todos. Y una lastimosa pérdida de tiempo. Los apasionados de las reuniones no comprenden que una carta, aunque interese a varios, como se redacta bien en soledad. En el supuesto de que el que la redacta sepa hacer.

Yo soy un escéptico de muchas reuniones. Pero en fin... Me habían citado para las cinco de la tarde. Para mí, las cinco de la tarde es una hora mala, más que por la siesta, por la post-siesta: la fecunda preparación del trabajo del día siguiente. Allí fui, con un hombre acostumbrado a redactar. Ya estaban los demás y ya estaba la sala llena de humo. La mecanógrafa, muy mona por cierto, se disponía a copiar lo que le fuéramos dictando. Guapa, sí, la mecanógrafa, y primorosa la maquina: una de esas maquinas que imprimen mejor que las imprentas.

Cada cual iba exponiendo su punto de vista. En seguida nos pusimos de acuerdo «en el fondo». Pero ¿y «la forma»? (Lo pongo entre comillas, para evitar críticas eruditas). ¿Cómo diríamos lo que queríamos decir? Yo, en estas circunstancias, suelo llevar ya redactado el papel. En efecto, lo saqué con ciertas precauciones y, con no menos precauciones, lo leí como mejor pude. ¿Esperaba yo el aplauso? ¡Por favor! Lo que yo quería era terminar cuanto antes.

«Tenemos que estudiarlo bien», «Nos reunimos cuando ustedes quieran». Y es que existen personas aficionadas a las reuniones—cuanto más largas, mejor—, como hay personas aficionadas a los «dameiros», más o menos malitos, a la caza o a la pesca. Y que conste que no pretendo establecer comparaciones que, como muy bien saben ustedes, son odiosas. En suma, que algunos seres humanos lo pasan bien en las reuniones, sin tener en cuenta que otros se aburren, que es una manera de pasarlo bien, convencidos de que ciertas reuniones no sirven absolutamente para nada. Yo diría que algunas reuniones constituyen el principal obstáculo para la solución que se desea.

«Reunirse para redactar una carta? De entrada les digo a ustedes: ¡qué error, qué error! Lo digo por experiencia. Siempre que he formado parte de comisiones para redactar tal o cual documento—una carta, pongo por caso—, he podido comprobar cómo íbamos fracasando en la empresa, uno a uno, lo cual implicaba el fracaso de todos. Y una lastimosa pérdida de tiempo. Los apasionados de las reuniones no comprenden que una carta, aunque interese a varios, como se redacta bien en soledad. En el supuesto de que el que la redacta sepa hacer.

Yo soy un escéptico de muchas reuniones. Pero en fin... Me habían citado para las cinco de la tarde. Para mí, las cinco de la tarde es una hora mala, más que por la siesta, por la post-siesta: la fecunda preparación del trabajo del día siguiente. Allí fui, con un hombre acostumbrado a redactar. Ya estaban los demás y ya estaba la sala llena de humo. La mecanógrafa, muy mona por cierto, se disponía a copiar lo que le fuéramos dictando. Guapa, sí, la mecanógrafa, y primorosa la maquina: una de esas maquinas que imprimen mejor que las imprentas.

Cada cual iba exponiendo su punto de vista. En seguida nos pusimos de acuerdo «en el fondo». Pero ¿y «la forma»? (Lo pongo entre comillas, para evitar críticas eruditas). ¿Cómo diríamos lo que queríamos decir? Yo, en estas circunstancias, suelo llevar ya redactado el papel. En efecto, lo saqué con ciertas precauciones y, con no menos precauciones, lo leí como mejor pude. ¿Esperaba yo el aplauso? ¡Por favor! Lo que yo quería era terminar cuanto antes.

EL CARDO NOS SALVARA DE LAS ENFERMEDADES HEPATICAS

Ya los romanos observaron los benéficos efectos de esta planta en las enfermedades del hígado

COLONIA.—(Especial para Agencia FIEL-D. K., por Horts ZIMMERMANN, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Los científicos del departamento de investigación de los laboratorios farmacéuticos de Colonia, doctor Madaus y Co. han tenido un éxito decisivo en la lucha contra las enfermedades del hígado. Para conmemorar su medio siglo de existencia, la sociedad ha querido hacer un regalo a los enfermos crónicos del hígado existentes en la República Federal alemana—más de un millón— y presentar públicamente el medicamento «Legalon», desarrollado al cabo de seis años de trabajo.

En la búsqueda de un medio para defender el hígado, los científicos de Colonia han tomado en consideración muchas materias vegetales y entre ellas el llamado cardo lechero, que ya hace 2.000 años era considerado como beneficioso para el hígado. Después de laboriosísimos intentos, pudo descifrarse el secreto del cardo lechero, extraer de la planta el principio deseado y obtenerlo en su forma pura.

De innumerables experimentos sobre animales se ha sacado la consecuencia de que tenían razón los antiguos romanos al recurrir al cardo cuando se quejaban de dolores de hígado después de absorber excesivo alcohol. Los animales empleados en los experimentos recibieron una alimentación en la que se habían introducido diversos productos que perjudican grandemente al hígado, entre

ellos hongos venenosos. Incluso los pacientes cuyo hígado está dañado por el alcohol pueden tener ahora esperanzas. En los establecimientos de curación de alcohólicos se han obtenido con este nuevo medio éxitos asombrosos.

La nueva medicina es muy tolerable. No se han podido comprobar efectos secundarios. No puede decirse aún nada fijo en lo que se refiere al malhumor tradicional de los enfermos del hígado que para muchas familias representa una carga, pero se supone que también en este sector habrá una mejoría.

tolerable. No se han podido comprobar efectos secundarios. No puede decirse aún nada fijo en lo que se refiere al malhumor tradicional de los enfermos del hígado que para muchas familias representa una carga, pero se supone que también en este sector habrá una mejoría.

Dibujos con siete errores



COSAS VEREDAS

BERNARDETTE NO QUIERE PERDER EL TIEMPO

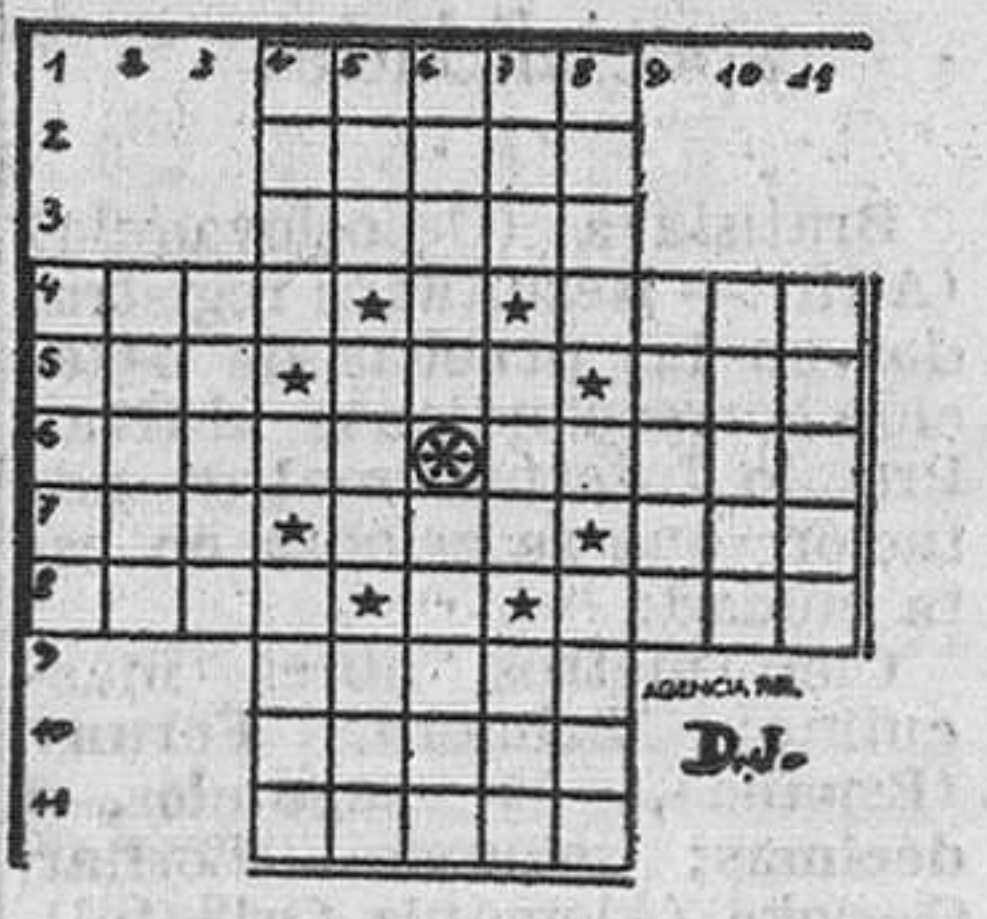
Londres (Efe).— «Asistir a las sesiones del Parlamento es una pérdida de tiempo» declaró hoy la señorita Bernadette Delvin, de 22 años, miembro del Parlamento por Ulster, Irlanda del Norte.

Esta declaración respondía a unas críticas hechas por Chester Clark, hermano del primer ministro de Irlanda del Norte, quien le acusaba de no haber asistido a ninguna sesión del Parlamento desde el día de su discurso inicial. «Los votantes creyeron haber elegido a una Juana de Arco y se han encontrado con un Tariq Ali con pantalones», agregó.

La señorita Delvin no se presentará a la reelección y considera que obtener, a través del Parlamento, legislación para dentro de veinte años no es su objetivo.

«Tengo cosas más interesantes que hacer en lugar de sentarme y hablar con mente que cree saber más que nadie», ha dicho.

Pasando el rato



2: Par. — 3: Etas. — 4: Melisa. — 5: Alesar. Lana. — 6: Galas. Cajón. — 7: Asón. Badana. — 8: Nacerán. — 9: Soles. — 10: Sen. — 11: Eña.

VERTICALES.—1: Aga. — 2: Tas. — 3: Melón. — 4: Mesanas. — 5: Apelas. Cose. — 6: Batir. Belén. — 7: Oras. Carena. — 8: Saladas. — 9: Sajan. — 10: Non. — 11: Ana.

Al jeroglífico:

Para los ricos

A los siete errores:

1: Jaula. — 2: Clavo del cuadro. — 3: Cejas del señor. — 4: Lazo. — 5: Cerrojo. — 6: Humo de la pipa. — 7: Escalera.

COMO EN CASA
Valentín vivía en una casa...

nota n nota

—Estaban hablando y cuando entré yo...

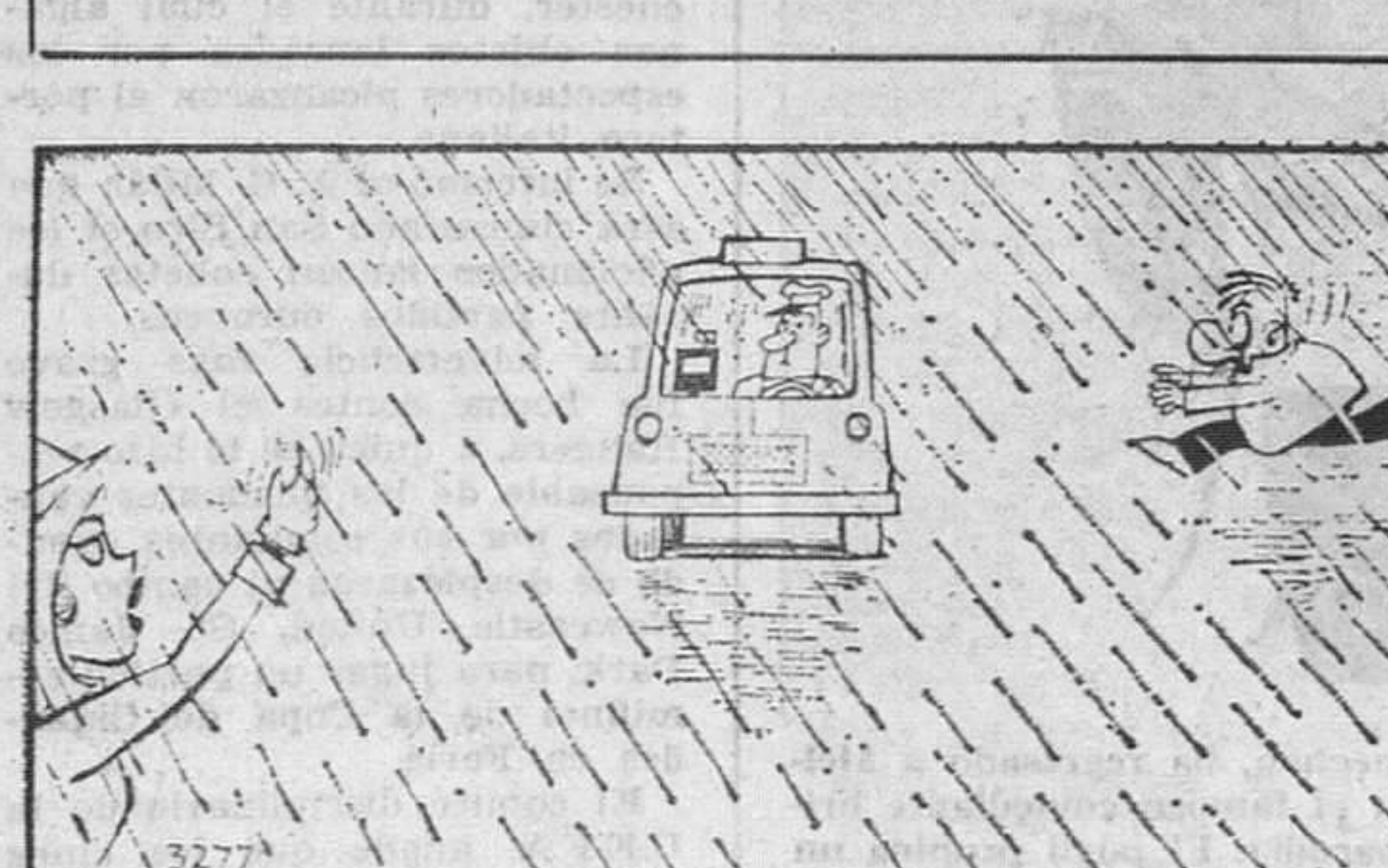
sa que se le había quedado pequeña. Resultaba imposible estar solo en una habitación tranquilamente leyendo sin que tres o cuatro crios se le subiesen a los hombros. Con este panorama, su mujer se había vuelto un poco excitable. Y cuando Valen llegaba a casa le planteaba mil y un problemas que añadir a los mil y uno que él traía en la cabeza. Por eso, cuando le enviaron en comisión de servicio tres días a otra ciudad, pensó en la callada habitación del hotel. Y cuando el recepcionista le dijo: —Aquí estará como en casa. Valentín le preguntó: —¿No hay cerca algo más tranquilo?

PLACA DE LAS FUERZAS AERIAS ESPAÑOLAS AL PRESIDENTE ONGANIA



Buenos Aires. — El presidente de la Argentina, Juan Carlos Onganía, izquierda, recibe una placa con el emblema de la Academia del Aire española de manos del coronel don Rafael López Peña, director de dicha Academia, con motivo del viaje que en la Argentina lleva a cabo una representación de jefes, oficiales y cadetes de dicho Centro militar.

DON CELES



Por OLMO



TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales
Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

«SU MAYOR DEFECTO ES QUE MAREA DE LO QUE HABLA» Ha dicho el marido de «La mujer ideal de España»

En Madrid, tiempo agradabilísimo

MADRID.— En la exposición-subasta de pinturas y esculturas se ha llegado a una cifra no demostada importante en esta clase de actos: dos millones de pesetas, y menos mal que un cuadro de Dina Croson, la creadora del «mismo», y titulado «Su majestad el gato», llegó a valer 79.000 pesetas. Su precio inicial fue 47.000. Fue lo más interesante de la subasta y lo persiguieron con furia el propietario de lo que hoy se llama complejo hotelero y antes se llamaba fonda, y el ex presidente de Cuba, Fulgencio Batista, que al fin se llevó al cuadro a «Su majestad el gato», siendo muy aplaudido el adquirente y la autora. Le siguieron en importancia un cuadro de Lamotte—el decorador de la Casa Blanca— por el que se pagaron 52.000 pesetas, y otro de Viola, que subió de 30.000 a 40.000 pesetas. Se subastaron en total cincuenta cuadros.

La Dirección general de los Registros ha denegado la inscripción de nacimiento de un niño con el nombre de «Inaki», por estimar que tal nombre vasco tiene como forma usual castellana la de Ignacio. Disconforme el padre con la denegación de tal nombre por parte del encargado del Registro, acudió al Juzgado de Primera Instancia, alegando que habían sido mal interpretados los artículos 54 de la ley de Registro Civil y 192 de su reglamento, ya que «Inazio» es el nombre «de un Santo vasco que ha generalizado su denominación por todo el Mundo y más concretamente en Tolosa, que dista 25 kilómetros del solar de Ignacio de Loyola, nombre que presenta varias versiones, tales como «Inaki» de uso indistinto, siendo esta última la utilizada en el himno oficial de San Ignacio de Loyola, de modo que si éste hubiera de traducirse al castellano por el de Ignacio, igual pudiera sostenerse respecto al de «Inigo». (No obstante tal alegación, la referida marcha comienza así: «Inazio: gure patrio aundia...»). El considerando esencial del fallo desestimatorio dice: «No se ha impugnado por el recurrente la razón fundamental en que se basa el auto apelado, esto es, que el nombre de Ignacio—o Inigo—es la forma usual castellana de la palabra vascuena «Inaki», derivada de aquella; lo que impone la aplicación de lo dispuesto en el artículo 192 del reglamento del Registro Civil, el cual, después de permitir los nombres regionales, agrega que «si tuvieran traducción usual al castellano sólo se consignarán en esta lengua y frente a tan claro texto no pueden prevalecer interpretaciones particulares y forzadas que lo desvirtúan; doctrina legal que, por otra parte, no obsta al natural uso familiar y aún social—fuera de la esfera oficial— de la forma vasca «Inaki»».

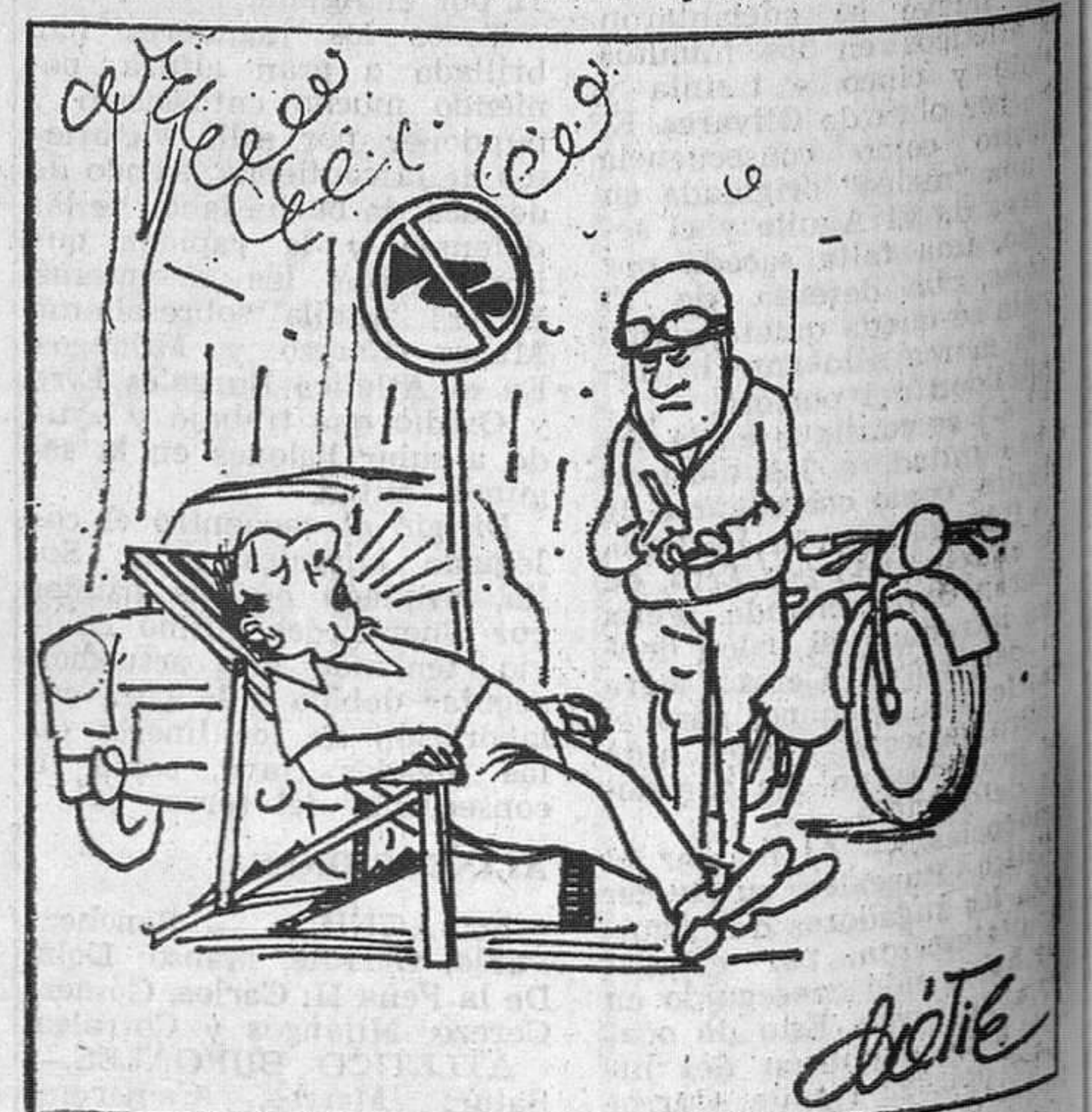
Ciento setenta y siete empresas madrileñas de Artes Gráficas se hallan al descubierto en la cotización a Hacienda. Las cantidades que deben al Instituto de Previsión y a la Mutualidad alcanzan en algunos casos a cinco y seis años. No se trata, en muchos casos, de que las empresas marchen mal y, no obstante, según el diario «Madrid», se descuentan a los trabajadores el dinero correspondiente por esa causa, no han podido pasar a estudios de peticiones de crédito para vivienda. Y esos trabajadores, que llevan más de sesientos días al servicio de las empresas en muchos casos, han cotizado durante todo ese tiempo.

NOTICIAS BREVES

El marido de «La mujer ideal de España» ha dicho que su mayor defecto es que marea de lo que habla.

—Continuamos con un tiempo agradabilísimo. Nos aterrá pensar que será de nosotros cuando esta brisilla termine.

—Según la Comisión de actividades culturales del segundo Plan de Desarrollo, la Prensa diaria está poco desarrollada en España.



SIN PALABRAS